



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



ÉLEVAGE

La crème à Glovelier 04

ZUCHT

**Das Sahnehäubchen
in Glovelier** 05

Sommaire / Inhalt

ÉLEVAGE

- 04 Glovelier JU: Sélection nationale des étalons franchises-montagnes

RÉGIONS

- 11 Ruswil / LU: présentation des étalons de Suisse centrale le 4 février
29 Huttwil BE: La pouliche Elvira comme 2^e prix de la fête de lutte
34 BE: 100^e anniversaire du Syndicat de Sanneland-Obersimmental

INFOS FSFM

- 12 Communications de la gérance
15 Règlements Sports et loisir

HARAS

- 30 Evaluation sensorielle du fourrage: sentir, examiner, toucher

ZUCHT

- 05 Glovelier JU: Nationale Hengstsektion der Freiburger Hengste

REGIONEN

- 11 Ruswil / LU: Zentralschweizer Hengstpräsentation am 4. Februar
30 Huttwil BE: Fohlen Elvira als 2. Preis des Schwingfests
35 BE: 100 Jahre Pferdezüchtgenossenschaft Saanen-Obersimmental

INFOS SFZV

- 13 Mitteilungen der Geschäftsstelle
15 Reglemente für Freizeit- und Sportprüfungen

GESTÜT

- 32 Raufutterbewertung mit den Sinnen: riechen, schauen, spüren



Agenda 2012

JANVIER / JANUAR

- 1^{er} jour Test en station Haras National
Avenches 23
1. Tag Stationstest Nationalgestüt
Avenches 23

MARS / MÄRZ

- Approbation des étalons, Haras National
Avenches 03
Hengstkörung Nationalgestüt
Avenches 03

AVRIL / APRIL

- OFFA-Pferdemesse
St-Gallen 11 – 15
BEA-Cheval
Berne 27.04 – 06.05
BEA-Pferd
Bern 27.04 – 06.05
Pferd Wels
Autriche 28.04 – 01.05
Pferd Wels
Österreich 28.04 – 01.05

Quoi de neuf en 2012 ?



Eddy von Allmen,
vice-président
de la FSFM
Eddy von Allmen,
SFZV Vizepräsident

Après quelques années riches en évènements imprévus, que va nous réserver l'année qui commence? Nous espérons plus de surprises positives, comme la qualité des candidats-étalons que nous avons pu apprécier et qui nous a semblé au dessus des cuvées des dernières éditions. Sur 62 chevaux présentés à la sélection de Glovelier, 20 ont été retenus pour le test en station d'Avenches, épreuve qui a débuté le 23 janvier par une visite vétérinaire d'entrée.

Le concours de Glovelier ayant lieu au début de janvier, il faut s'attendre à devoir affronter n'importe quelle météo, comme ce fut le cas cette année. Le jeudi après-midi nous avons quelques inquiétudes pour les installations sur la place, à cause de la tempête qui a emporté la cabane du jury. Heureusement que le temps s'est calmé pour laisser l'équipe des bénévoles du syndicat et de la commune, par ailleurs très efficace, remettre en place ce qui devait l'être. Un grand merci à tous ceux qui ont contribué au bon déroulement de la manifestation.

On entend ici et là des voix qui voudraient que cette sélection se déroule dans un endroit couvert, mais elle y perdrait de son charme. Ce sont des moments intenses et spéciaux que nous vivons chaque année de nouveau et que nous attendons toujours avec impatience. Glovelier, c'est une ambiance spéciale, tant pour les éleveurs que pour les juges et les spectateurs. Nous avons constaté une fois de plus que malgré une météo capricieuse, les intéressés se sont déplacés en nombre pour voir évoluer les futurs seigneurs de la race. Un dicton dit qu'il n'y a pas de mauvais temps, il n'y a que de mauvais habits!

La FSFM, en collaboration avec la fédération jurassienne et le syndicat du haut de la vallée de la Sorne, essaie de trouver les meilleures solutions pour offrir au public et aux acteurs des conditions optimales.

Bonne lecture à vous chers abonnés, bonne chance aux sélectionnés pour Avenches et rendez-vous à la finale du test le 3 mars.

Was bringt uns 2012 an Neuerungen ?

Was wird uns nach einigen Jahren, die immer wieder mit unvorhergesehenen Überraschungen aufwarteten, das kommende Jahr bringen? Wir hoffen mehr positive Überraschungen, wie die Qualität der diesjährigen Hengstanwärter, die wir im Vergleich zu den Jahrgängen der letzten Ausgaben als überdurchschnittlich einschätzen. Von den 62 an der Selektion von Glovelier präsentierten Pferden qualifizierten sich 20 für den Stationstest in Avenches, diese Prüfung startet am 23. Januar mit der Zulassungskontrolle durch den Tierarzt.

Weil der Concours in Glovelier immer anfangs Januar stattfindet, muss man sich auf jedes Wetter einstellen, besonders in diesem Jahr. Am Donnerstagnachmittag bescherte uns ein Unwetter, welches das Richterhäuschen davontrug, einige Sorgen um die Installationen auf dem Platz. Zum Glück liess der Sturm nach, und die sehr effizienten Freiwilligen der Genossenschaft und der Gemeinde konnten alles wieder, wie es sich gehörte, zurecht machen. Allen, die zum guten Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben, gehört ein grosses Dankeschön.

Hier und dort werden Stimmen laut, welche eine Verlegung der Selektion in eine gedeckte Halle wünschen, doch damit würde sie ihren Charme verlieren. Wir erleben hier jedes Jahr von neuem intensive und spezielle Momente, auf die wir uns mit Ungeduld freuen. Glovelier, das bietet eine ganz spezielle Ambiance, nicht allein für die Züchter, nein, auch für Richter und Zuschauer. Wieder einmal zeigte es sich, dass trotz des widrigsten Wetters zahlreiche Besucher anreisten, um das Heranwachsen der zukünftigen Spitzhengste der Rasse zu verfolgen. Der Volksmund sagt, es gibt kein schlechtes Wetter, nur unangepasste Kleidung! In Zusammenarbeit mit dem Jurassischen Verband und der Genossenschaft Haut de la vallée de la Sorne sucht der SFZV die besten Lösungen, um dem Publikum und den Mitwirkenden die besten Bedingungen zu bieten.

Unseren Lesern wünsche ich eine spannende Lektüre, den Selektionierten viel Glück in Avenches und auf Wiedersehen bis an den Testfinals am 3. März.

Editeur

Herausgeber

Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento di razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM

Präsident SFZV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion

Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Simone Barth-Invernizzi
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Roland Keller
Matthias Klausener
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Anne Rizzoli
Karlin Rohrer

Traduction

Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Haras national / Nationalgestüt
Daniela Gmür

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

25.01.12 / 21.02.12 / 22.03.12

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

20.01.12 / 21.02.12 / 20.03.12

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 50.-
Non-membres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Outremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement pour la Suisse

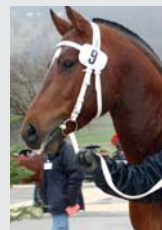
Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichterath
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

Le vainqueur de Glovelier
Der Sieger von Glovelier:
Don Ovan du Clos Virat (Don Fenaco/Quitus/
Halliday), Armand Julliard, Damvant
Photo/Foto: Véronique Erard-Guénot



Une excellente cuvée dans des conditions météo hostiles.
Eine ausgezeichnete Jahrgang, unter extrem ungünstigen
Wetterbedingungen.



Les juges ont décidé de sélectionner vingt chevaux.
Die Richter beschlossen zwanzig Pferde zu selektieren.



La crème à Glovelier

GLOVELIER JU : SÉLECTION NATIONALE DES ÉTALONS FRANCHES-MONTAGNES

Elus à Glovelier le 7 janvier, vingt chevaux se disputeront le titre tant convoité d'étalon reproducteur le 3 mars prochain à Avenches. Le point sur une excellente cuvée triée dans des conditions météos hostiles.

La Sélection nationale des étalons de Glovelier fait toujours rêver. Le regard embué de Guy Juillard à l'heure du verdict final sacrant «son» Domino en atteste. Submergé par une vague d'émotion, l'ajout délogeait son père Armand, 78 ans, de son poste d'observation, derrière les barrières de sécurité, pour le faire figurer sur la photo du vainqueur. Instantané d'un hommage, silencieux mais appuyé, à l'héritage familial. Image d'un succès couronnant un savoir-faire, un cumul de connaissances : «Le plus beau jour de ma vie d'éleveur!», souligne le fils, déjà auréolé par une victoire en 2011, mais particulièrement fier de sortir le champion 2012 de leur écurie du Clos Virat. La mère mais aussi le père de Domino, Don Fenaco, élu à Glovelier en 2006, sont

effectivement de purs produits « maison ». D'où le plaisir procuré.

Superbe podium

Bonheur partagé également du côté des Koller, de Bellelay, qui avec Dakar 2°, placent cinq de leurs cracks dans la sélection, ainsi que par Jean Monin et sa fille Jocelyne, de Glovelier, troisièmes avec Ecrin. Pour la petite histoire, les filles de l'étalonner avaient exploré les stalles de la région pour dénicher un fils d'Estafette – reproducteur cher à leur paternel – pour ses 60 ans. On s'incline devant leur choix : Ecrin, le bien-nommé avec son éclatante robe sombre et son expression saisissante, a marqué les esprits. Chauvinisme mis à part, il faut bien reconnaître que les Jurassiens gardent

l'ascendant sur Glovelier. Non seulement ont-ils propulsé huit des leurs à la tête du classement mais encore se sont-ils octroyé seize des vingt places en finale.

Sur les 62 chevaux présentés, vingt ont émergé du tri opéré par Eddy von Allmen (Mont-Tramelan), Michel Queloz (Saint-Brais) et Martin Stegmann (Süderen). Plus qu'un tri, un écrémage, tant la cuvée 2012 sort du lot. Pour preuve, les trois premiers obtiennent la note maximale de 9 pour le type. «Des années que nous n'avions pas vu ça», se réjouit Michel Queloz. La commission d'élevage avait décidé d'admettre au maximum un tiers des chevaux présentés à Glovelier. Au vu de la qualité de la cuvée et des mises à l'écart dues à la fibrose hépatique (CLF), les juges ont décidé de sélectionner vingt chevaux, soit un peu plus que lors des précédentes éditions.

Domino a tapé dans l'œil du jury

Domino (Don Fenaco / Quitus / Halliday) a tout de suite tapé dans l'œil du jury et gardé sa préférence : «Il a du chef, est bien typé étalon, commente le président von Allmen. Front large, oeil vif, très belle ligne et de bonnes allures.» Tout est dit pour ce bai



Harley PBM (Houston/Eiger/Don Pablo) 8^e rang présenté par Brigitte Favre et Thierry Froidevaux, Les Emibois.
Harley PBM (Houston/Eiger/Don Pablo) 8. Rang präsentiert durch Brigitte Favre und Thierry Froidevaux, Les Emibois.

Das Sahnehäubchen in Glovelier

GLOVELIER JU: NATIONALE HENGSTSELEKTION DER FREIBERGER HENGSTE

Nach der am 7. Januar in Glovelier bestandenen Selektion werden am kommenden 2. März 20 Pferde in Avenches um den heiss begehrten Titel kämpfen. Das Tüpfelchen auf dem i für einen ausgezeichneten Jahrgang, der unter extrem ungünstigen Wetterbedingungen verlesen wurde.

Die nationale Hengstselektion von Glovelier lädt jedes Mal zum Träumen ein. Der verklärte Blick von Guy Juillard bestätigt dies, als «sein Domino» das glückverheissende abschliessende Urteil erhält. Von einer Welle der Gefühle überwältigt, holte der Ajoulot seinen Vater Armand (78 Jahre) von seinem Beobachtungsposten hinter den Sicherheitsschranken hervor, um ihn auf dem Siegerfoto zu verewigen. Momentaufnahme einer zwar stillen, doch bestimmten Würdigung des Familienerbes. Bild eines Erfolgs, der langjähriges Know-how, einen Berg an Wissen krönt: «Das ist

der schönste Tag meines Züchterlebens!», unterstreicht der Sohn. Er wurde bereits 2011 durch einen Sieg geadelt, ist nun aber besonders stolz, dass der Champion 2012 aus ihrem Stall Le Clos Virat stammt. Sowohl die Mutter, aber auch Don Fenaco, der 2006 in Glovelier selektierte Vater von Domino, sind echte «hausgemachte» Produkte. Was die Freude erklärt.

Herausragendes Siegerpodium

Auch die Koller's aus Bellelay teilen dieses Glück, sie konnten zusammen mit Dakar auf dem 2. Rang fünf ihrer Zöglinge

innerhalb der Selektierten platzieren, auf dem dritten Platz Ecrin, von Jean Monin und dessen Tochter Jocelyne, Glovelier. Die Töchter des Hengstzüchters hatten übrigens zu dessen 60. Geburtstag die Ställe der Region durchforstet, um einen Sohn von Estafette – ein Lieblings-Zuchthengst ihres Vaters – zu finden. Hut ab vor ihrer Wahl: Ecrin, – (Schatzkästlein), der Name ist zutreffend – hat mit seinem glänzenden dunklen Fell und seinem fesselnden Ausdruck einen bleibenden Eindruck hinterlassen.

Chauvinismus beiseite, man muss anerkennen, dass die Jurassier in Glovelier die Oberhand innehalten. Sie haben nicht nur die acht vordersten Ränge des Klassiments besetzt, sondern auch sechzehn von zwanzig Plätzen im Final ergattert.

Von den 62 präsentierten Pferden überstanden zwanzig das von Eddy von Allmen (Mont-Tramelan), Michel Queloz (Saint-Brais) und Martin Stegmann (Süderen) durchgeführte Auswahlverfahren. Mehr als ein Auswahlverfahren war es ein Abschöpfen, denn der Jahrgang 2012 ist überdurchschnittlich. So erhielten die drei Besten für den Typ alle die Maximalnote 9. «Das ist seit Jahren nicht mehr vorgekommen», freut sich Michel Queloz. Die Zuchtkommission hatte entschieden, höchstens einen Drittel der in Glovelier präsentierten Pferde zuzulassen. Weil die Qualität des Jahrgangs so aussergewöhnlich gut ist, und weil wegen der Leberfibrose (CLF) einige Pferde ausgeschieden, lautete der Beschluss der Richter, etwas mehr als in den vergangenen Jahren, nämlich zwanzig Pferde, zu selektionieren.

Domino ist der Jury ins Auge gestochen

Domino (Don Fenaco / Quitus / Halliday) ist der Jury sogleich ins Auge gestochen und behielt seine Dominanz bei: «Er ist der Chef, ist im Typ ein richtiger Hengst, kommentiert Präsident von Allmen. Breite Stirn, waches Auge, sehr schöne Linie und gute Gänge. «Über diesen ausdrucksvollen Braunen (155 cm) mit 20,31% Blut ist alles gesagt, falls er den Test in Avenches besteht, wird er im Jura, genauer gesagt im Clos-du-Doubs bleiben. Hinter ihm liegt Pierre Koller's Dakar (Hiro / Crépuscule / Haïti), mit brauner Fellfarbe (156 cm) und Jean Monin's Ecrin (Estafette / Harem / Judaä), der eine vorteilhafte Ästhetik mit einem geringen Blutanteil von jeweils 5,86% und 4,30% verbindet. Diesbezüglich sei noch die Selektion von Heliz H.O. (Helix / Cardin / Eliot) erwähnt, er ist einer der vier ausgewählten Fuchse und hat nur 0,78% Blut.

Mort subite.- Cactus, élimé au soir de la journée de vendredi, s'est subitement effondré une heure à peine après son passage en piste. Sans avoir poussé des investigations, il semble que l'animal ait été victime d'une hémorragie subite. « C'est un cas isolé, très étonnant et très rare à cet âge-là », expliquait Pierre Berthold, vétérinaire et organisateur.

Cabane soufflée.- La tempête Andrea a fait des siennes à Glovelier. La veille du concours, la bourrasque a mis en miettes les aménagements locaux, faisant voler en éclat la nouvelle cabane du jury, emportant les barrières entourant la piste. Mais il en fallait plus pour démonter les bénévoles du Syndicat du Haut de la Vallée de la Sorne qui, bravant la nuit et le froid, ont tout remis en état aux aurores. Chapeau.

Accouplements virtuels via internet.- Les responsables de la Fédération et du Haras national restent prudents mais pas indifférents aux appels du pied réclamant un apport de sang étranger à la race FM pour enrayer sa consanguinité. Pour le président Bernard Beuret, mieux vaut, en substance, épuiser d'autres solutions plutôt que de prendre des risques inutiles. Ainsi, à l'automne 2013, les éleveurs se verront proposer des variantes d'accouplements virtuels pour leur jument, via internet. (veg)



Le vainqueur Guy Julliard et son père Armand.
Der Sieger Guy Julliard und sein Vater Armand.

expressif (155 cm) avec 20,31% de sang, qui restera dans le Jura, plus précisément dans le Clos-du-Doubs, s'il passe le test d'Avenches. Derrière lui, Dakar (Hiro / Crépuscule / Haïti) de Pierre Koller, robe baie (156 cm) et Ecrin (Estafette / Harem / Judaä) de Jean Monin, concilient esthétique avantageuse et faible apport de sang avec respectivement 5,86% et 4,30%. Sur ce plan, notons encore la sélection de Heliz H.O. (Helix / Cardin / Eliot), un des quatre alezans retenus avec seulement 0,78% de sang.

Huit lignées sur onze représentées

Parfaitement sains, les vingt chevaux désignés pour partir à Avenches appartiennent à huit des 11 lignées encore existantes. Six sélectionnés découlent de la lignée H, cinq sont des descendants des N et 2 de L (L'Artiste).

Les lignées menacées ne sont pas en reste avec 3 E (2 Estafette et 1 Eclar), 1 C (Coventry), 1 Don, 1 R (Rothschild) et 1 V (Vitali). « Nous n'avons pas donné de coup de pouce à un cheval précisément mais nous restons attentifs aux lignées menacées », expliquent les experts. La présence de trois E dans le carré final est particulièrement réjouissante, cette lignée ayant été particulièrement affectée par la fibrose hépatique (CLF), l'étalon Elu, porteur, ayant contribué à la propagation du gène défectueux.

Car le tri de Glovelier s'est opéré sur fond de crise. Economique certes mais aussi sanitaire. En effet, la destitution des 13 étalons porteurs de la CLF, suivie par la mise à l'écart de 12 candidats initialement

inscrits à Glovelier, avait troublé l'actualité en décembre et sérieusement plombé l'ambiance. « Sur le terrain, la mesure a d'abord suscité l'incompréhension des éleveurs, qui s'est parfois manifestée par de critiques violentes. Passé ce mouvement de défiance, la mesure semble être finalement admise dans les écuries », expliquait le vétérinaire Pierre Berthold au soir de Glovelier.

Mesures bienvenues

Parfois vives et émaillées de nombreux recours en 2011, les délibérations du jury se sont déroulées dans un climat plus serein cette année. Réjoui, le président von Allmen annonçait qu'aucun recours n'avait été déposé durant les deux jours. Pour les responsables de la fédération, le recours à certaines adaptations, telles l'abolition de la

commission dite d'appui et une plus grande clarté en matière de marques blanches, ne sont pas étrangères à la sérénité ambiante. Les vingt chevaux ayant franchi ce premier écrémage devront encore mouiller leurs nobles atours ces prochaines semaines. En effet, le 23 janvier, ils ont rejoint Avenches pour y subir le redoutable test des quarante jours. Au terme de ce stage, un bon tiers des candidats, qui n'auront pas satisfait aux différentes exigences (clinique, comportementale, à l'attelage et sous la selle) resteront sur le carreau. Ils seront testés par des meneurs et des cavaliers externes. Le résultat tombera le 3 mars prochain à Avenches, une date à retenir.

*Texte : Véronique Erard-Guenot
Photos : Véronique Erard-Guenot,
Maurice Page*

Les juges / Die Richter: Michel Queloz, Eddy von Allmen, Martin Stegmann





Les 20 chevaux sélectionnés, ici Nick (Natural) (Nepal / Elysée II / Lasko), devront encore se mouiller pour le test en station à Avenches.
Die 20 selektionierte Pferde, hier Nick (Natural) (Nepal / Elysée II / Lasko), müssen noch den Stationtest in Avenches absolvieren.

Acht von elf vorgestellten Linien

Die zwanzig vollkommen gesunden Pferde, die nach Avenches reisen werden, stammen aus acht von 11 noch bestehenden Linien. Sechs der gewählten Anwärter stammen aus der Linie H, fünf sind Nachkommen der N – und zwei der L – Linie (L'Artiste).

Mit 3 E (2 Estafette und 1 Eclar), 1 C (Covenry), 1 Don, 1 R (Rothschild) und 1 V (Vitali) sind die bedrohten Linien nicht ins Hintertreffen geraten. «Wir haben kein Pferd speziell begünstigt, aber wir achten auf die bedrohten Linien», erklären die Experten. Besonders erfreulich ist die Anwesenheit von drei E in der Finalrunde, war doch diese Linie mit dem Hengst Elu, der zur Verbreitung des defekten Gens beigetragen hat, besonders von der Leberfibrose (CLF) betroffen.

Die Auslese in Glovelier geschah vor einem Krisenhintergrund. Nicht nur wirtschaftlich betrachtet, sondern auch gesundheitspolitisch. Die Absetzung von 13 Hengsten, allesamt Träger der CLF, und das nachfolgende Ausscheiden von 12 anfänglich in Glovelier angemeldeten Kandidaten sorgten im Dezember für Aufruhr und drückten ernsthaft die Stimmung. «Die Züchter reagierten mit Unverständnis auf diese Massnahmen und äusserten mitunter scharfe Kritik. Nachdem das anfängliche Misstrauen überwunden werden konnte, scheint die Massnahme in den Pferdeställen akzeptiert worden zu sein», erklärt Tierarzt Pierre Berthold am Abend in Glovelier.

Willkommene Massnahmen

Die Beschlüsse der Jury, die manchmal lebhaft verlaufen und wie 2011 mit vielen

Rekursen eingedeckt worden sind, erfolgten dieses Jahr in einer heiteren Stimmung. Präsident von Allmen konnte erfreut bekannt geben, dass in diesen zwei Tagen kein einziger Rekurs eingereicht worden ist. Die Verantwortlichen im Verband sehen diese Beruhigung als direkte Folge der neuesten Anpassungen, wie die Abschaffung der sogenannten Unterstützungskommission und klareren Bestimmungen bezüglich der weissen Abzeichen.

In den kommenden Wochen müssen sich die zwanzig Pferde, welche diese erste Hürde bezwungen haben, nochmals ins Zeug legen. Sie treffen am 23. Januar in Avenches ein,

um den gefürchteten vierzigstägigen Test zu absolvieren. Nach diesem Training wird ein gutes Drittel der Kandidaten, das den verschiedenen Anforderungen (klinische Anforderungen, Verhalten, eingespannt oder unter dem Sattel) nicht genügt, ausscheiden. Sie werden durch externe Fahrer und Reiter geprüft. Das Urteil wird am kommenden 3. März in Avenches gefällt, merken Sie sich das Datum.

*Text: Véronique Erard-Guenot
Fotos: Véronique Erard-Guenot,
Maurice Page*

Plötzlicher Tod.- Cactus, der am Freitagabend ausgeschieden ist, brach kaum eine Stunde nach seinem Auftritt auf der Piste plötzlich zusammen. Ohne eine genauere Untersuchung durchgeführt zu haben, scheint es, dass das Tier einer plötzlichen inneren Blutung erlag. «Das ist ein Einzelfall, sehr erstaunlich und sehr selten in diesem Alter», erklärte der Tierarzt und Organisator Pierre Berthold.

Richterhäuschen weggeweht.- Das Unwetter Andrea hat in Glovelier seine Spuren hinterlassen. Am Vorabend des Concours hat eine Sturmbö die lokalen Einrichtungen zerschmettert, demolierte das neue Richterhäuschen und trug die Abschränkungen rund um die Piste davon. Die freiwilligen Helfer der Genossenschaft Haut de la Vallée de la Sorne liessen sich dadurch aber nicht aus der Fassung bringen, trotz nächtlicher Dunkelheit und Kälte hatten sie bis zum Morgenrauen alles wieder instand gesetzt. Hut ab.

Virtuelle Paarungen via Internet.- Die Verantwortlichen des Verbandes und des Nationalgestüts bleiben gegenüber dem Vorschlag, um die Blutsverwandtschaft einzudämmen, der Rasse FM Fremdblut beizusteuern, vorsichtig, aber nicht gleichgültig. Der Präsident Bernard Beuret zieht es im Wesentlichen vor, andere Lösungen zu verfolgen, bevor unnötige Risiken eingegangen werden. So können sich ab Herbst 2013 die Züchter via Internet mögliche virtuelle Paarungen vorschlagen lassen. (veg)

Sélection nationale des étalons Glovelier 2012

Nationale Hengstselektion Glovelier 2012



1



4



5



8

Nom/Name (nom si approuvé)

1. 9 Domino du Clos Virat (Don Ovan du Clos Virat)
2. 47 Dakar (Haloa)
3. 52 Ecrin
4. 4 Nick (Natural)
5. 37 Héro (Holympe)
6. 64 After (Leon) (4 ans / 4.jährig)
7. 40 Edelweiss (Everton)
8. 33 Harley PBM (Hayden PBM)
9. 7 Nabucco BW (Never)
- 10a. 35 Enjoy (Largo)
- 10b. 44 Cardinal
12. 10 Ninjo H.R.E
- 13a. 30 New-Look (Esquimau)
- 13b. 65 Relax (4 ans / 4.jährig)
15. 22 Hamilton (Harthus)
- 16a. 20 Vitano v. Fürberg
- 16b. 1 Nemo de la Vy d'Avenches
- 16c. 63 Hariste (4 ans / 4.jährig)
19. 58 Heliz H.O. (Helsinki H.O.)
20. 5 Nesquik



6



9



7



10a

Photos/Fotos: Vérionique Erard-Guenot,
Maurice Page



2



15



16a



3



16b



16c



10b



13a



19



12



13b



20



Fédération Suisse d'élevage
du cheval de la race des Franches-Montagnes /
Schweizerischer Freibergzuchtverband

Sélection nationale des étalons / Nationale Hengstselektion 07.01.2012 Gloveiler

Classement / Rangliste

Rang	No/ Nr.	Nom Name	Mensurations Masse	Ascendance/ Abstammung	% sang % Blut	Notes/Noten 1 2 3	Total	Propriétaire/ Besitzer	Admis Zugelassen
1	9	Domino du Clos Virat (Don Ovan du Clos Virat)	155/21.5/186	Don Fenaco - Quitus - Halliday	20.31	9.00 8.00 8.00	25.00	Juillard Armand, Damvant	oui
2	47	Dakar (Haloea)	156/21/181	Hiro - Crepuscule - Haïti	5.86	9.00 7.00 8.33	24.33	Koller Pierre, Bellelay	oui
3	52	Ecrin (Ecrin)	159/21/192	Estafette - Harem - Judäa	4.30	9.00 7.00 8.00	24.00	Monin Jean, Gloveiler	oui
4	4	Nick (Natural)	156/22/186	Népal - Elysée II - Lasko	29.69	8.00 8.00 7.50	23.50	Juillard-Pape Chantal & Guy, Damvant	oui
5	37	Héro (Hollympe)	158/21/190	Hésiano - Ravel - Laurel	7.81	8.00 8.00 7.00	23.00	Froidevaux Nicolas, Le Bémont JU	oui
7	40	Edeleweiss (Everton)	156/22/183	Eclair - Libero - Hendrix	6.64	8.00 6.67 7.50	22.17	Koller Pierre, Bellelay	oui
8	33	Harley PBM (Hayden PBM)	159/21/187	Houston - Eiger - Don Pablo	8.79	8.00 5.33 7.50	20.83	Favre Brigitte & Froidevaux Thierry, Les Embojis	oui
9	7	Nabucco BW (Never)	156/20/185	Néco - Harkon - Hakim	22.27	6.67 6.00 7.67	20.33	Koller Pierre, Bellelay	oui
10	35	Enjoy (Largo)	157/22.5/194	L'Artiste - Havane - Ecosajs	7.81	7.00 6.33 6.50	19.83	Koller Pierre, Bellelay	oui
11	44	Cardinal (Cardinal)	158/21.5/186	Coventry - Elysée II - Cyprien	6.25	7.00 6.00 6.83	19.83	Gigandet Jean-Martin & Alain, Le Prédame	oui
12	10	Ninjo H.R.E (Ninjo H.R.E)	156/20/190	Nejack - Van Gogh - Cuno	20.31	6.33 6.00 7.33	19.33	Brutschi Anita, Eiken	oui
13	30	New-Look (Esquimau)	155/20.5/181	Estafette - Libero - Nestor	8.98	6.00 6.00 7.33	19.33	Monin-Girard Bernard, Gloveiler	oui
15	22	Hamilton (Harthus)	157/20.5/186	Halipot - Lexter - Elysée II	10.94	7.00 5.33 6.50	18.83	Elevaque du Grand-Clos, Damvant	oui
16	20	Vitano v. Fürberg (Vitano v. Fürberg)	158/21.5/187	Vitali - Elysée II - Halliday	12.11	7.00 6.00 5.67	18.67	Boller Marcel, Wöllflinswil	oui
16	1	Nemo de la Vy d'Avenches (idem)	159/20/188	Népal - Cabernet - Camus	30.47	6.00 5.67 7.00	18.67	Chêne Jean, Damvant	oui
19	58	Heliz H.O. (Helsinki H.O.)	156/22/184	Helix - Cardin - Elliot	0.78	7.00 5.00 6.50	18.50	Hurni-Muelener Barbara & Peter, Deltigen	oui
20	5	Nesquik (Nesquik)	160/21/188	Népal - Eclair - Hollywood	28.52	6.00 5.00 7.00	18.00	Froidevaux Pierre-André, Cornol	oui
21	49	Hilano (Hilano)	158/21/190	Hallali - Cascadeur - Lotus	5.47	7.00 4.00 6.83	17.83	Brutschi Anita, Eiken	non
22	21	NoLimit (Narwick)	156/20.5/186	Novartis - Libero - Eston	11.72	6.00 4.00 7.50	17.50	Waeber Francis & Marc, Nuvilly	non
22	45	Harty (Harty)	156/20/173	Hanibo - L'As de Coeur - Caviar	6.25	6.00 5.00 6.50	17.50	Jeanbourquin André, Le Bémont JU	non
22	57	Harry SHD (Higor SHD)	158/21/185	Helix - Cavaleur - Eiger	2.34	6.00 4.00 7.50	17.50	Chêne Jean, Damvant	non
25	26	Harley v. Kehnhoof (Harley v. Kehnhoof)	153/20.5/184	Hamlet d. ronds Prés - Louis - Renner	9.77	6.00 4.67 6.67	17.33	Brutschi Anita, Eiken	non
25	27	Amir (Hastro)	158/20.5/190	Hartorius - Lorrain - Deli	9.38	7.00 4.33 6.00	17.33	Froidevaux Marc, Saignelégier	non
27	3	Nils (N.C.I.S.)	154/20/190	Népal - Eclair - Libéral	28.13	6.33 5.00 5.83	17.17	Koller Pierre, Bellelay	non
27	34	Hip-Hop du Padoc (Hip-Hop du Padoc)	156/21/186	Hermitage - Nejack - Hulax	8.20	6.00 4.33 6.83	17.17	Juillard-Pape Chantal & Guy, Damvant	non
29	17	Heiko (Heiko)	159/21/180	Hésiano - Nestor - Hollywood	14.45	6.00 5.00 6.00	17.00	Strasser Max & Daniela, Mengkofen	non
29	39	Enrico (Escobar)	157/22/187	Erode - Lucky Boy - Judäa	6.25	6.00 4.33 6.67	17.00	Gigandet Jean-Martin & Alain, Le Prédame	non
29	48	Harley (Horlando)	155/21/179	Harison - Elvis - Rendez-vous	5.47	6.00 5.00 6.00	17.00	Odlet Pierre-André, Pleigne	non
29	54	Clin d'Oeil des Tulpiers (Clin d'Oeil des Tulpiers)	156/21/181	Clinquant - Libero - Halliday	3.52	6.00 5.00 6.00	17.00	Favre Romain, St-Barthelemy VD	non
29	25	Newman (Newman)	159/22/186	Novartis - Hyper - Carlo	10.16	5.33 4.67 7.00	17.00	Waeber Francis & Marc, Nuvilly	non
6	64	Afer (Leon)	156/20.5/183	L'Artiste - Hulax - Judäa	7.42	8.00 7.00 7.50	22.50	Mägli Heinz, Mümliswil	oui
13	65	Relax (Relax)	154/20.5/187	Rothschild - Eco - Josquin	7.42	6.67 5.67 7.00	19.33	Koller Pierre, Bellelay	oui
16	63	Hariste (Hariste)	157/21/189	Hélipso - Hobby - Legato	8.98	8.00 5.00 5.67	18.67	Froidevaux Marc, Saignelégier	oui

Étalons 4 ans / Hengste 4-jährig

Notes / Noten: 1 = Type / Typ 2 = Conformation / Körperbau 3 = Allures / Gänge

Un rendez-vous incontournable

RUSWIL / LU : PRÉSENTATION DES ÉTALONS DE SUISSE CENTRALE LE 4 FÉVRIER

Pour de nombreux éleveurs de franchises-montagnes, la présentation des étalons de Suisse centrale est un incontournable de l'agenda année après année.

Cette année, c'est dans le manège de la famille Kunz, Soppestig, à Ruswil que les étalons privés et du Haras seront présentés à partir de 11h.

Les étalons franchises-montagnes seront présentés en main, sous la selle ou attelés. Outre la présentation des géniteurs, il y aura également quelques intermédiaires intéressants à voir.

Quelques nouveaux étalons sont attendus cette année.

L'étalon du Haras national suisse Hiloire saillit pour la première fois les juments du syndicat d'élevage chevalin de Suisse centrale.

C'est également la première fois que Don Festino est utilisé dans le syndicat d'élevage du district de l'Entlebuch. Il se tient aux côtés d'Emilio, un étalon qui a déjà fait ses preuves.

On pourra aussi voir Halloween, également venu d'Avenches, qui sera à nouveau utilisé pour la station d'élevage chevalin et la société de sport de Willisau.

Les étalons privés de Suisse centrale seront également présentés. Outre les étalons déjà confirmés Cosimo, Hébron et Norton, on verra ainsi également Casim, présenté pour la première fois. Casim est un fils de Cosimo et a été approuvé l'an passé à Glovelier.

Une cantine de fête avec des prix qui feront le bonheur des familles se réjouit d'accueillir à nouveau de nombreux visiteurs cette année.

Texte : Roland Stadelmann, photo : Christa Graf



Pour la 1er fois Don Festino est utilisé dans le syndicat d'élevage d'Entlebuch
Zum ersten Mal zieht Don Festino bei der PZG Amt Entlebuch

Ein fest geplanter Anlass

RUSWIL / LU : ZENTRALSCHWEIZER HENGSTPRÄSENTATION AM 4. FEBRUAR

Die Zentralschweizer Hengstpräsentation ist bei vielen Freibergzüchtern ein fest geplanter Anlass.

In diesem Jahr werden die Privat- und Gestütshengste in der Reithalle bei der Familie Kunz, Soppestig, Ruswil ab 11.00 Uhr vorgeführt.

Die Freiberghengste werden an der Hand, unter dem Sattel oder am Wagen präsentiert. Neben der Präsentation der Beschäler werden auch einige interessante sonstige Einlagen zu sehen sein.

In diesem Jahr werden einige neue Hengste erwartet.

Der Gestütshengst Hiloire belegt die Stuten in diesem Jahr erstmalig bei der PZG Innerschweiz.

Ebenfalls zum ersten Mal zieht Don Festino bei der PZG Amt Entlebuch ein. Er steht dem bereits bewährten Hengst Emilio zur Seite. Ebenfalls aus Avenches zu sehen ist Halloween, welcher wiederum die Station beim Pferdezucht- und -sportverein Willisau bezieht.

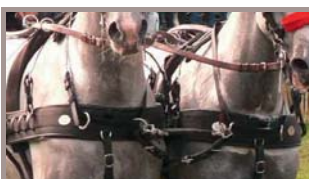
Weiter werden auch die Privathengste aus der Zentralschweiz präsentiert. Neben den bereits bewährten Hengsten Cosimo, Hébron und Norton wird erstmalig Casim vorgeführt. Casim ist ein Cosimo Sohn und hat im letzten Jahr die Anerkennung in Glovelier bestanden.

Eine leistungsfähige Festwirtschaft mit familienfreundlichen Preisen freut sich auch in diesem Jahr auf viele Besucher.


Text Roland Stadelmann, Foto Christa Graf

PUBLICITÉ / WERBUNG

 **Sellerie / Sattlerei**
D & N Hess
CH-2362 Montfaucon



Harnais cuir-nylon
Kunststoff Geschirre

Produits au Jura
Im Jura hergestellt 

www.selleriehess.ch
+41(0)32.955.15.15



Weidezeit:

**Weidezaun jetzt
erneuern oder
reparieren**

Gallagher-Sortiment
www.proEqui.ch

4-Spänner Fahrkurs

24. und 25. März 2012 in Avenches

Mit eigenem Gespann

Kursleiter : Hanspeter Rüsclin

Auskunft : 079 335 18 43

E-Mail : hp.v.rueschlin@bluewin.ch

Cours d'attelage à 4

les 24 et 25 mars 2012 à Avenches

Propre attelage

Moniteur : Hanspeter Rüsclin

Informations : 079 335 18 43

E-Mail : hp.v.rueschlin@bluewin.ch

Communications de la gérance

Annonces des saillies 2012

Nous rappelons aux éleveurs qu'ils ont l'obligation de présenter à l'éta lonnier l'original ou une copie des papiers d'identification de la jument qu'ils souhaitent faire saillir. Ceci pour permettre à l'éta lonnier de vérifier l'identité de la jument à saillir. Comme mentionné sur la 1^{re} page du carnet

de saillies, l'éta lonnier est responsable de l'exactitude des données de saillies et il prend cette responsabilité par sa signature sur le carnet de saillies. Si l'éleveur n'est pas ou plus en possession des papiers d'identification de la jument, l'éta lonnier pourra dessiner le signalement sur un formulaire d'identification vierge et le garder

en sa possession comme preuve, ainsi il conservera une attestation de l'identification de la jument saillie.

Abonnements au Magazine FM 2012

Nous rappelons aux personnes qui n'ont pas encore payé leur abonnement 2012 que cela doit être fait dans les meilleurs délais mais **au plus tard jusqu'au 31 janvier 2012** au moyen du bulletin de versement envoyé avec le Magazine de novembre 2011. Un non-paiement dans ce délai nous obligerait malheureusement à annuler l'abonnement à partir du numéro du mois de février 2012.

Règlements et places qualificatives 2012

Nous publions dans ce numéro l'intégralité des règlements et directives liées aux épreuves de sport & loisirs et de promotion CH attelage. Vu la place très limitée, nous ne pouvons pas publier ces textes avec des caractères plus grands. Vous avez toutefois la possibilité de consulter tous ces textes sur notre site www.fm-ch.ch sous la rubrique « Sport et Loisirs ».

Contrôles d'ascendance des chevaux présentés aux tests en terrain 2011

10% des juments (tirées au sort) qui ont passé le test en terrain en 2011 ont à nouveau été contrôlées. Le résultat est réjouissant puisque sur ces 10%, soit environ 60 juments, aucun cas d'erreur n'a été détecté par le laboratoire mandaté.

Sélection nationale des étalons Glovelier – Réglementation des marques blanches dès 2016

- L'accent est mis sur une sélection génotypique: la limite maximale pour la valeur d'élevage (VE) des marques blanches est de 120 pour la tête et de 120 en moyenne entre la VE des membres antérieurs et celle des membres postérieurs. Les VE calculées lorsque le cheval est dans sa 3^e année font foi.
- Concernant le phénotypique (extérieur), les règles suivantes sont appliquées:
 - des marques blanches à la tête ne doivent pas dépasser les arcades; les étalons avec un œil vairon ne sont pas admis;
 - des marques blanches aux membres sont admises jusqu'au pli du genou et/ou du jarret; pour les cas où cette limite est légèrement dépassée, la commission d'approbation garde une liberté d'appréciation en fonction des autres qualités du cheval;
 - des marques blanches sur le corps ne sont admises que si elles sont reconnues et attestées comme étant non ancrées génétiquement par une institution spécialisée mandatée par la FSFM.
- Le Réglementation a été acceptée par le comité FSFM le 8 novembre 2011 et sera appliquée à partir de la Sélection 2016.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA



Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Meldung der Belegungen 2012

Wir erinnern die Züchter daran, dass dem Hengsthalter unbedingt die Identitätspapiere der Stute, die gedeckt werden soll, im Original oder als Kopie vorlegt werden müssen. Nur so kann der Hengsthalter die Identität der Deckstute überprüfen. Wie auf der 1. Seite des Deck-/Besamungsscheines vermerkt, ist der Hengsthalter für die Richtigkeit der Angaben verantwortlich und er übernimmt diese Verantwortung mit seiner Unterschrift im Deck-/Besamungsschein. Besitzt der Züchter die Ausweispapiere der Stute nicht oder nicht mehr, kann der Hengsthalter das Signalement auf einem neuen Identifizierungsformular selber zeichnen und dieses Blatt als Beweis behalten, so erhält er einen Beleg für die Identität der gedeckten Stute.

Abonnemente 2012 für das Freiburger Magazin

Wir erinnern jene Leser, die ihr Abonnement für 2012 noch nicht bezahlt haben,

daran, dies möglichst bald, **spätestens aber bis 31. Januar 2012** mit dem Einzahlungsschein, welcher der Novemberausgabe 2011 beigelegt war, nachzuholen. Falls während dieser Frist die Zahlung nicht erfolgt, müssen wir leider das Abonnement ab Februar 2012 annullieren.

Reglemente und Qualifikationsplätze 2012

In dieser Ausgabe publizieren wir die Reglemente und Richtlinien für die Sport & Freizeit Prüfungen sowie Promotion CH Fahren in vollem Umfang. Da der verfügbare Platz beschränkt ist, können wir diese Texte nicht in grösserer Schrift veröffentlichen. Die Texte sind zusätzlich jederzeit auf unserer Webseite www.fm-ch.ch unter der Rubrik «Sport und Freizeit» einsehbar.

Abstammungskontrolle der am Feldtest 2011 präsentierten Pferde

10% (durch das Los gewählt) der Stuten,

die den Feldtest 2011 bestanden haben, wurden erneut kontrolliert. Das Resultat ist erfreulich, bei diesen 10%, dies entspricht ungefähr 60 Stuten, konnte das beauftragte Labor keinen einzigen Fehler entdecken.

Nationale Hengstselektion Glovelier – Reglement weisse Abzeichen ab 2016

- Das Schwergewicht wird auf eine genotypische Selektion gelegt: die Höchstgrenze für den Zuchtwert (ZW) der weissen Abzeichen an Kopf und Gliedmassen wird auf 120 festgelegt, für die Gliedmassen ist der Durchschnitt der ZW für Vorder- und Hinterbeine bestimmend. Die im dritten Altersjahr errechneten ZW sind massgebend.
- Für den Phänotyp (Erscheinungsbild) wird folgende Regelung angewandt:
 - Die weissen Abzeichen am Kopf sollten die Augenbogenlinie nicht überschreiten; Hengste mit Birkenauge werden nicht zugelassen.
 - Weisse Abzeichen an den Gliedmassen werden bis zur Höhe der Falte des Vorderknies / Sprunggelenks akzeptiert; bei Grenzfällen behält sich die Körkommission vor, basierend auf den anderen Qualitäten des betreffenden Pferdes zu entscheiden.
 - Weisse Abzeichen am Körper werden nur akzeptiert, wenn sie von einer vom SFZV anerkannten und beauftragten Institution als nicht genetisch fixiert anerkannt und bestätigt werden.
- Dieses Reglement wurde am 8. November 2011 vom Vorstand des SFZV genehmigt und tritt ab der Hengstselektion 2016 in Kraft.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Feldtest Plaffeien Test en terrain Planfayon



Datum: 31. März 2012

Anmeldeschluss:
Mittwoch, 29. Februar 2012

Anmeldeformular unter
www.pzg-sensebezirk.ch

Bulletin d'inscription sous
www.pzg-sensebezirk.ch

Tel. 079 332 76 81

Liste officielle des places qualificatives pour épreuves de Sport et Loisir FM/HF et Promotion CH attelage 2012
 Offizielle Liste der Qualifikationsplätze für Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF und Promotion CH Fahren 2012

Date	Lieu	At	We	Sa	Dr	Gy	Dé	Tr	Responsable	Adresse	NPO	Lieu	Téléphone / Fax	E-Mail / Web
Datum	Ort	Fa	We	Sp	Dr	Gy	Rp	Zp	Verantwortlicher	Adresse	PLZ	Ort	Telefon / Fax	E-Mail / Web
17.02.2012	Erlen	1							Pferdesporttage Erlen	Werner Rickli, Bieleckerstrasse 20	8580	Amriswil	079 430 96 87	info@rosshof.ch
17-18.03.2012	Oftringen					1			Schaer Anita	Aechelgasse 29	4665	Oftringen	079 641 89 87	anita.schaer@gmx.ch
24-25.03.2012	Eiken								Sandra Wernli	Hardilmattstr. 26	4322	Mumpf	062 861 01 28 / 076 720 41 88	sandra.wernli@bluewin.ch
25.03.2012	Stall Eschenhof, Wülisg					1			Heule Karl	Fuchsgasse 7	9443	Widnau	071 722 78 91 / 078 713 01 24	k.heule@bluewin.ch
21-22.04.2012	Mürtensee-Faoug					1			Ith Doris	Zigerli 15	3280	Murten	079 285 12 19	doris.ith@bluewin.ch
21.04.2012	Les Fourches s.St. Blaise						1		Aeschlimann Adatte Nevis	Champs Derrier 12	2076	Enges	032 757 26 12 / 079 651 66 13	soc.hip.reuch@bluewin.ch
28.04.2012	Rothenthal		1						Baumgartner Sandra	Hopfenhof 232	4422	Arisdorf	061 811 74 82	sabaho@bluewin.ch
29.04.2012	Grangeneuve, Posieux					1			Haffinger PG Freiburg, Frau Linder Kathrin	Rüdelwägweg 39	1719	Brünisried	079 380 38 22	basti.linder@sensemail.ch
05.05.2012	Delémont				2				Wuillemin Frédérique	Rue de la Paix 2	2800	Delémont	078 859 61 57	sect.dressageedmont@bluewin.ch
05-06.05.2012	Sempach						1		Estermann Cecile	Tannenfels	6207	Notwil	041 937 11 92	pc.estermann@bluewin.ch
06.05.2012	Montagny-la-Ville/FR				1		1		Barmaverain Jean-Claude	Impasse des Rochettes 7	1776	Montagny-la-Ville	026 660 41 12 / 079 383 52 01	urs@fm-westem.ch
12-13.05.2012	HNS Avenches								FM-Western Urs Sahli	Chappellweg 11	3113	Rubigen	031 371 82 62 / 079 772 11 48	urs@fm-westem.ch
13.05.2012	Brugg/AG						1		Maurer Jürg	Annerstrasse 5	5200	Brugg	056 441 87 31 / 079 457 47 41	lmaurer32@bluewin.ch
17.05.2012	Gümmenen								Isenschmid Vreni	Gros Buisson 418	1585	Salavaux	079 654 32 12	isenschmid_vreni@bluewin.ch
19.05.2012	Würenlos AG								Gisler Suzanne	Zopfweg 10	5620	Breggarten	079 682 41 31	suzanne.gisler@v-wuerenlos.ch
19-20.05.2012	Chevèze					1			Rerat Denis	Mürer 353	2906	Chevèze	078 605 65 01	rerat.denis@bluewin.ch
20.05.2012	Reithalle Schüpfheim					1		1	Reinhard Kurt	Lutersarni	6162	Renggli	078 681 32 47	ku_reinhard@bluewin.ch
20.05.2012	Plaffeien					1			Bielmann Hans	La Goleta	1736	St.Silverster	079 332 76 81	silva.hegg@hegg.ch
26.05.2012	Vallon								Hegg Sina	Bunstrasse 31	3053	Münchenbuchsee	079 447 18 44	johnnarc@bluewin.ch
28.05.2012	Grüsch						1		Bemmo John	Mattenhofweg 2	7310	Bad Ragaz	081 302 41 72 / 079 424 34 42	chantal.kuhnert@omail.com
28.05.2012	Bellay								Kühnen Henri	2713	Bellay	079 344 24 61	sluder.vireni@gmail.com	
03.06.2012	Delémont								Sluder Vincent	Rue de l'Eglise 9	2852	Courfêlette	079 376 61 69	sluder.vireni@gmail.com
03.06.2012	Bliten/GL					1			Heule Karl	Fuchsgasse 7	9443	Widnau	071 722 78 91 / 078 713 01 24	k.heule@bluewin.ch
09-10.06.2012	Willisau/LU								Pferdezucht u. Sportverein Willisau, Herr Frei Walter	Kasern	6147	Altbüron	062 927 19 51 / 079 373 23 07	jan.frei-blum@bluewin.ch
10.06.2012	Gebenstorf/AG					1		1	Hübscher Claudia	Bollstrasse 6	5413	Birmensdorf	079 625 65 61	claudia.huebscher@beaviso.ch
17.06.2012	Olsberg/AG								Rupp Manuela	Ormalingerstr. 32	4460	Gelterkinden	061 981 38 50	manuela.rupp@gmx.net
23.06.2012	Rothenthal								Klaus Christian	Ormalingerstr. 31	4460	Gelterkinden	079 415 35 91	christian.klaus@kpod.ch
23-24.06.2012	Oftringen								Alt Bruno	Im Mooswässen 26	4106	Therwil	079 425 44 22	bruno.alt@schaa.ch
24.06.2012	Menzingen					1		1	Bäuerlicher Pferdesportverein Menzingen & Umg., Herr Cyrill Weber	Postfach 427	6313	Menzingen	041 755 33 87	cy.weber@bluewin.ch
28-30.06.2012	Wädenswil								Weiss Simone	Im unt. Baumgarten 20	8820	Wädenswil	079 276 44 10	praxis@equimed.ch
30.06.2012	Kriessern SG								Pferdezuchtverein Rheintal u. Umgebung Fässler Astrid	Heldstr. 62a	9443	Widnau	079 431 47 35	a.faessler@rheintalrheintal.ch
29.06-01.07.2012	Tavannes								Heimann Sandrine	Ed. Tleche 6	2735	Bévilard	079 283 21 93	sarahmann@bluewin.ch
06.07.2012	Wangen a. Aare								Hädener Peter	Finkenweg 13	3380	Wangen a/A	079 641 65 17	info@v.vanden.ch.haedener@gmx.ch
06-08.07.2012	Zauggenried BE								Hans Gerber	Aeffligstrasse 5	3309	Zauggenried	079 206 10 34	hk.gerber@sunrise.ch
07-08.07.2012	Matzernried					1		1	Hosetler Rosmarie	Matzernriedstr. 112	3019	Bern	031 926 11 22 / 079 387 09 36	ho.matzenried@bluewin.ch
08.07.2012	Niederbüren								Heule Karl	Fuchsgasse 7	9443	Widnau	071 722 78 91 / 078 713 01 24	k.heule@bluewin.ch
21-22.07.2012	Mürsingen								Wüthrich Bernhard	Kleinbochsletten 123	3113	Rubigen	031 721 68 53 / 079 697 83 84	bc.wuehrich@bluewin.ch
22.07.2012	Cham								Schneider Marcel	Rischerstr. 16	6343	Buonas	079 335 08 63	ratschuk@bluewin.ch
28-29.07.2012	Gumels								Simonet Hans	Wylter 16	3216	Agriswil	079 246 02 62	h.simonet@bluewin.ch
03-05.08.2012	Subingen								Schwallier Hans	Selzacherstrasse 1	4612	Bellach	032 623 19 18 / 079 291 33 28	lumen@bluewin.ch
03-05.08.2012	Tavannes								Ménilat Julie	Pré Rond 8	2735	Malleray	079 204 21 63	marin@bluewin.ch
04-05.08.2012	Schwarzenburg								Hirsch Martin	Oberes Gräbli	1633	Rüschegg Gambah	079 709 49 26	martinhirsch.g@bluewin.ch
05.08.2012	Andelfingen								Egger Sandra	Waldstrasse 11	8732	Burg-Neuhaus	078 679 85 98	ssesse@hispred.ch
14.-16.09.2012 (National FM)	Avenches IENA					1		1	Les Longs-Prés	Les Longs-Prés	1580	Avenches	026 676 63 31	sport@fm.ch
14.-16.09.2012 (National FM)	Avenches IENA					1		1	SEFZ / FSFM	Chappellweg 11	3113	Rubigen	079 371 82 62	urs@fm-westem.ch
18.08.2012 (Qualif 2013)	Agasul								FM-Western Urs Sahli	Baltzbuck 6	8307	Ollikon	079 237 71 53	reto.lardi@lardi-omuer.ch
18 & 19.08.2012 (Qualif. 2013)	Reithalle Holziken/AG								Heizmann Brigitte	Gehrenstr. 57	5037	Muhen	079 686 48 62	brigitte.heizmann@bluewin.ch
19.08.2012 (Qualif 2013)	Albeuve/FR							1	Pasquier Rolf	Rte de Pra-Jouly 17	1661	Le Pâquier	026 913 19 78 / 079 291 23 07	
02.09.2012 (Qualif 2013)	Chandon, Reconvilier								Volbet Francis	Bergeie de Loveresse	2732	Loveresse	032 492 17 04 / 079 828 87 63	
01-02.09.2012 (Qualif 2013)	Wimmis							1	Zingg Sabrina	Stuckweidstr. 26	3700	Spiez	033 654 57 31 / 079 689 29 01	zingg.sabrina@bluewin.ch

Règlement des épreuves de Sport et Loisir pour franches-montagnes et haflinger

Edition 2011 – 2012

Généralités

Lors de l'organisation et du déroulement d'épreuves de Sport et Loisir pour chevaux franches-montagnes (FM) et haflinger (HF), il faut spécialement faire attention au bien-être des chevaux concernant le niveau des exigences (choix des obstacles, charges) et l'harnachement.

Les épreuves sont considérées comme épreuves d'élevage. Elles sont disputées en principe selon les dispositions du Règlement général (RG) et des Règlements de dressage (RD), de saut (RS), d'attelage (RA) ainsi que le Règlement du sport équestre d'endurance et le Règlement vétérinaire de la FSSE, avec les exceptions et les précisions suivantes:

1. Les épreuves réservées aux chevaux FM et HF ont pour but la promotion et la démonstration des diverses possibilités d'engagement, ainsi que la commercialisation de ces races. Elles servent également à fournir des données zootechniques pour le testage des performances et du caractère des chevaux et de leurs descendants.
2. La participation est réservée aux chevaux FM et HF possédant un certificat d'origine ou carte d'identité établie par la FSFM resp. la FSH ainsi (pour HF aussi pour reconnu) qu'un passeport équin. Au cas où un organisateur ouvre les épreuves également à d'autres races, ces dernières doivent prendre le départ dans une série séparée et seront classées à part (excepté pour les Promotions CH Attelage). Ceux qui ne sont pas autorisés à prendre le départ, seront disqualifiés.
Pour les épreuves de saut et de dressage, l'inscription du cheval au registre des sports de la FSSE est obligatoire.
3. Promotion CH Attelage pour chevaux âgés de 3 à 6 ans:
Le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE ainsi que l'inscription au Registre de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) sont obligatoires. Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.
Epreuves de Sport & Loisir:
Ce sont des épreuves d'élevage libres pour lesquelles les chevaux ne doivent pas être inscrits au Registre de la FSSE. A partir de l'année sportive 2006-2007, le passeport pour équidés (passeport d'élevage) ou le passeport de la FSSE est obligatoire pour toutes les épreuves Sport & Loisir. Pour les épreuves de saut et de dressage, l'inscription du cheval au registre des sports de la FSSE est obligatoire, pour les épreuves de gymkhana, débardage et traction l'inscription au registre des sports de la FSSE n'est pas obligatoire.
Les inscriptions doivent, dans tous les cas, être accompagnées des données concernant le père, la mère et le père de la mère du cheval, ainsi que du numéro du passeport.
Les avants-programmes pour le saut et le dressage doivent être présentés à la gérance de la FSSE pour approbation avant d'être publiés. Pour le gymkhana, le débardage et la traction, ils doivent être présentés à la gérance de la FSFM.
4. Les cavaliers avec ou sans licence, resp. brevet, ont le droit de participer aux épreuves de débardage et de traction.
Pour les épreuves de saut et de dressage, le brevet activé ou la licence FSSE activée sont obligatoires. Pour le gymkhana, le brevet est obligatoire. La participation aux épreuves Promotion CH Attelage requiert le brevet ou la licence d'attelage FSSE activé.
5. A part les indications exigées par § 39 du RG de la FSSE (nom du cheval, âge, robe, sexe, cavalier/meneur et propriétaire), les organisateurs ont l'obligation d'imprimer dans le programme de la manifestation, le nom du père, de la mère et du père de la mère de chaque cheval.
Saut/Dressage: Un programme de la manifestation, les cartes de start des épreuves de saut ainsi que les résultats séparés par races de **tous les chevaux franches-montagnes et haflinger ayant pris le départ** sont à adresser **immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard)** à la gérance de la FSSE (voir directives) **Gymkhana/Débardage et traction:**
Un programme de la manifestation, les cartes de start ainsi les résultats séparés par races de **tous les chevaux franches-montagnes et haflingers ayant pris le départ** sont à adresser **immédiatement après la manifestation (dans les 5 jours au plus tard)** à la gérance de la FSFM.
6. Les chevaux peuvent se qualifier au National FM respectivement au championnat suisse des HF dans chaque catégorie. Le mode de qualification est fixé et publié au début de l'année.
7. Chaque concurrent est responsable de s'annoncer dans la catégorie à laquelle son cheval appartient effectivement. Les contrevenants perdront toute possibilité de se qualifier pour le National FM respectivement au championnat suisse des HF de l'année en cours.
8. Les poulains ne sont pas admis dans un parcours.
9. L'année sportive prise en compte débute après la date d'inscription au National FM respectivement au championnat suisse des HF.



Reglement für Freizeit- und Sportprüfungen für Freiberger und Haflinger

Ausgabe 2011 – 2012

Allgemeines

Bei der Organisation und Austragung der Freizeit- und Sportprüfungen für Freiberger (FM) und Haflinger (HF) ist dem Wohlbefinden der Pferde in Bezug auf Anforderungen (Hinderniswahl, Last) und Zäumung, bzw. Beschirrung, besondere Beachtung zu schenken.

Die Prüfungen werden als Zuchtprüfungen gewertet. Sie werden, mit nachfolgenden Ausnahmen und Präzisierungen, im Prinzip gemäss dem General- (GR), Dressur- (DR), Spring- (SR) und Fahr- (FR), bzw. dem Reglement für den Distanzreitsport und dem Veterinärreglement des Schweiz. Verbandes für Pferdesport (SVPS) ausgetragen:

1. Die für FM und HF reservierten Prüfungen bezwecken die Förderung und Sichtbarmachung der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten, sowie den Absatz dieser Rassen. Sie dienen zudem zur Eigenleistungs-, Charakter- und Nachzuchtprüfung, sowie zur Ermittlung von zuchttechnischen Daten.
2. Startberechtigt sind FM und HF mit einem durch den SFZV bzw. SHV ausgestellten (für SHV auch für anerkannten) Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Falls ein Veranstalter die Prüfungen ebenfalls für andere Rassen öffnet, müssen diese in einer separaten Abteilung starten und auch separat klassiert werden (ausgenommen Promotion CH Fahren). Nicht-Startberechtigte werden disqualifiziert. Für die Disziplinen Springen und Dressur ist der Eintrag im Sportregister des SVPS obligatorisch.
3. Promotion CH Fahren für 3- bis 6-jährige Pferde:
Der Equidenpass (Zuchtpass) oder SVPS-Pferdepass und der Eintrag im Register des Sportverbandes (SVPS) sind obligatorisch. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen. Sport- und Freizeitprüfungen:
Die Zuchtprüfungen gelten als freie Prüfungen. Ab dem Sportjahr 2006-2007 sind der Equidenpass (Zuchtpass) oder der SVPS-Pferdepass für alle Sport- und Freizeitprüfungen obligatorisch. Für die Disziplinen Springen und Dressur ist der Eintrag im Sportregister des SVPS obligatorisch, für die Disziplinen Gymkhana, Rücke- und Zugprüfung müssen die Pferde nicht im Register des SVPS eingetragen sein. Den Nennungen sind in jedem Fall die Angaben zu Vater, Mutter, Muttervater des Pferdes und die Passnummer beizulegen.
Die Ausschreibungen Springen/Dressur müssen vor der Veröffentlichung der Geschäftsstelle des SVPS, diejenigen für Gymkhana, Rücke- und Zugprüfungen der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung vorgelegt werden.
4. In den Zug- und Rückeprüfungen sind Reiter mit und ohne Lizenz, bzw. Brevet startberechtigt.
Für Dressurprüfungen, Springprüfungen sind die aktivierte Lizenz oder das aktivierte Brevet obligatorisch. Für das Gymkhana ist das Brevet obligatorisch. In den Prüfungen Promotion CH Fahren sind nur Fahrer, die im Besitz eines aktivierten Fahrerbrevets oder einer Fahrlizenz des SVPS sind, startberechtigt.
5. Nebst den in § 39 des GR des SVPS verlangten Angaben (Name des Pferdes, Alter, Farbe, Geschlecht, Reiter/Fahrer und Besitzer), sind im Veranstaltungsprogramm ebenfalls der Vater, die Mutter und der Muttervater des Pferdes aufzuführen.
Springen/Dressur: Ein Veranstaltungsprogramm, die Resultate **aller gestarteten Freiberger- und Haflinger-Pferde getrennt nach Rasse und die Startkarten Springen**, sind der Geschäftsstelle des SVPS **sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen)** zuzustellen (siehe Weisungen).
Gymkhana/Rücke- und Zugprüfung:
Ein Veranstaltungsprogramm und die Resultate **aller gestarteten Freiberger- und Haflinger-Pferde getrennt nach Rasse und die Startkarten**, sind der Geschäftsstelle des SFZV **sofort nach der Veranstaltung (in einer Frist von 5 Tagen)** zuzustellen.
6. In jeder Kategorie können sich die Pferde an den speziell zu diesem Zweck bezeichneten Prüfungen für die Teilnahme am National FM bzw. der HF Schweizer Meisterschaft qualifizieren. Der Qualifikationsmodus wird zu Beginn des jeweiligen Kalenderjahres festgesetzt und publiziert.
7. Jeder Konkurrent ist verantwortlich, sich in der seinem Pferd entsprechenden Kategorie anzumelden. **Zu widerhandlung hat zur Folge, dass sich der Konkurrent nicht für den National FM bzw. die HF Schweizer Meisterschaft qualifizieren kann.**
8. Fohlen sind im Parcours nicht zugelassen.
9. Das Sportjahr beginnt jeweils nach dem Nennschluss des National FM bzw der HF Schweizermeisterschaft.

Epreuves de Sport & Loisir

Directives 2012 pour l'organisation d'épreuves de Sport et Loisir FM/HF

Généralités

Les épreuves ont été mises sur pied afin de donner la possibilité à de nombreux propriétaires de chevaux, cavaliers et meneurs de participer à des épreuves de Sport et Loisir. La qualification au National FM respectivement au championnat suisse des HF donne en plus un but bien précis à la saison. Etant donné qu'un nouveau public est ciblé, les organisations de races responsables accordent de l'importance à ce que les épreuves se déroulent correctement et dans de bonnes conditions. Ceci n'englobe pas uniquement une organisation correcte et une attitude adéquate de toutes les personnes engagées (CO, fonctionnaires, meneurs, cavaliers), mais aussi une attention particulière au bien-être du cheval (p. ex. choix des obstacles, exigences, aspects relatifs à la protection des animaux, surveillance des places d'entraînements).

Toutes les places qualificatives sont ouvertes aux franchises-montagnes et haflingers !

Epreuves, règlements, avant-programmes

Les épreuves se basent pour une part sur les règlements de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE). Les directives de cette instance doivent donc être respectées. Un avant-programme doit être rédigé pour chaque manifestation. Il doit contenir les informations suivantes :

- lieu et date de la manifestation ;
- le président du CO et l'adresse exacte (y compris no de téléphone et éventuellement du fax) de la personne responsable des inscriptions ;
- Président du Jury
- Vétérinaire
- Service sanitaire
- délai d'inscription et no du compte pour le paiement de la finance d'inscription ;
- la demande de fournir le numéro de passeport, de même que les données concernant les origines des chevaux (père, mère, père de la mère), qui devront être publiées dans le programme.
- adresse et téléphone/fax pour les éventuels désistements ;
- les épreuves prévues (no de l'épreuve, exigences, hauteur des obstacles, limitations éventuelles des départs, finance d'inscription, prix, formulaires adéquats pour l'inscription) ;
- horaire provisoire.

Les avants-programmes pour le saut et le dressage doivent être présentés à la gérance de la Fédération Suisse des Sports Equestres, Papiermühlestrasse 40H, Case postale 726, 3000 Bern 22. **Pour les autres disciplines, ils doivent être présentés à la gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes**, Les Longs Prés, Case postale 190, 1580 Avenches (Fax 026/676.63.41) au minimum 1 mois avant le délai d'inscription pour approbation avant la publication.

Les organisateurs d'épreuves de saut et/ou de dressage mais aussi d'épreuves de gymkhana et/ou de débardage et/ou de traction, peuvent envoyer leur avant-programme à la FSSE qui se chargera de la faire suivre.

Il est recommandé aux organisateurs de faire connaître l'avant-programme à un public aussi large que possible, c.-à-d. de le publier dans le magazine « LE FRANCHES-MONTAGNES » et / ou dans le « Bulletin ».

Dans les épreuves de saut, dressage et gymkhana, 50 % des partants sont classés. Dans les épreuves de débardage et traction, 30 % des partants sont classés. Les races doivent impérativement être séparées dans le classement. Ils reçoivent un prix d'une valeur minimale de Fr. 30.-, ainsi qu'une plaque d'écurie et un flot. L'organisateur est libre de payer des prix plus élevés, resp. de remettre une plaque d'écurie et un flot à tous les participants.

Epreuves

Saut

Voir détails dans le règlement des épreuves de saut.

Dressage

Voir détails dans le règlement des épreuves de dressage.

Gymkhana

Voir détails dans le règlement des épreuves de gymkhana.

Débardage et traction

Voir détails dans le règlement des épreuves de débardage et traction.

Mode de qualification :

Franches-montagnes : La qualification pour le National FM respectivement au championnat suisse des HF s'obtient après deux classements. **Exception pour la traction où un seul classement suffit.**

Classement 50 % des partants pour les épreuves de saut, dressage et gymkhana et 30% des partants pour les épreuves de débardage et traction. **Attention, obligatoire sur toutes les places, un classement et une remise des prix séparés par race !**

Exemple : 15 partants, soit le 30% de classés = 4,5 soit 5 classés.

Contribution financière des fédérations FM et HF :

Comme déjà publié, l'organisateur d'épreuves qualificatives reçoit un soutien financier de la part des organisations de race concernées. Pour bénéficier de cette aide, il a le devoir de **respecter les conditions suivantes :**

- Les épreuves doivent être publiées et organisées selon les règlements en vigueur.

Sport & Freizeitprüfungen

Richtlinien 2012 zur Organisation von Sport- und Freizeitprüfungen FM/HF

Allgemeines

Die Prüfungen wurden geschaffen, um zahlreichen Pferdebesitzern, Reitern und Fahrern im Bereich Freizeitsport Startmöglichkeiten zu schaffen und mit der National FM-Qualifikation bzw. Qualifikation zur HF Schweizer Meisterschaft ein anstrebenwertes Saisonziel zu geben. Da mit diesen Veranstaltungen ein neues Publikum angesprochen wird, liegt den verantwortlich zeichnenden Rassenorganisationen sehr am Herzen, dass die Prüfungen korrekt und in geordneten Bahnen stattfinden. Dies umfasst nicht nur eine korrekte Organisation und ein korrektes Auftreten von allen beteiligten Personen (OK, Funktionäre, Fahrer, Reiter), sondern auch eine spezielle Beachtung aller Umstände, die zum Wohlbefinden des Pferdes (z.B. Hinderniswahl, Anforderungen, tierschützerische Aspekte, Überwachung der Abreitplätze) beitragen.

Alle Qualifikationsplätze sind sowohl für Freiberger als auch für Haflinger offen !

Prüfungen, Reglemente, Ausschreibungen

Die Prüfungen stützen sich teilweise auf die Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS). Somit sind auch die durch diese Instanz erlassenen Weisungen zu befolgen.

Für jede Veranstaltung sind Ausschreibungen zu erstellen. Sie müssen folgende Angaben enthalten :

- Ort und Datum der Veranstaltung
- OK-Präsident und genaue Adresse (inkl. Telefon- und ev. auch Fax-Nummer) der Person, welche die Anmeldungen entgegennimmt.
- Jurypräsident
- Tierarzt
- Sanitärer Dienst
- Nennschluss und Konto, auf welches das Nenngeld einbezahlt werden muss.
- Hinweis, dass die Passnummer, die Angaben zur Abstammung der Pferde (Vater, Mutter, Muttervater) gemacht werden, welche im Programm veröffentlicht werden müssen.
- Adresse und Telefon/Fax für allfällige Abmeldungen.
- Die zur Austragung vorgesehenen Prüfungen (Prüfungsnummer, Anforderungen, Hindernishöhe, eventuelle Startbeschränkungen, Nenngeld, Preise, Art der für die Nennung zu verwendenden Formulare).
- Provisorischer Zeitplan.

Die Ausschreibungen für Springen und Dressur müssen der Geschäftsstelle des Schweiz. Sportverbandes, Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726, 3000 Bern 22, **alle anderen der Geschäftsstelle des Schweiz. Freibergerzuchtverbandes**, Les Longs Prés, Postfach 190, 1580 Avenches (Fax 026/676.63.41) mindestens 1 Monat vor Nennschluss zur Kontrolle und Genehmigung vorgelegt werden.

Organisiert ein Veranstalter sowohl Spring- und/oder Dressurprüfungen und gleichzeitig Gymkhana-, Rücke- und/oder Zugprüfung, kann die Ausschreibung nur an den SVPS geschickt werden, welche diese dann weiterleitet.

Den Veranstaltern wird empfohlen, die Ausschreibungen einem möglichst breiten Publikum zur Kenntnis zu bringen, d.h. sie im Magazin « DER FREIBERGER » oder/und im « Bulletin » zu publizieren.

Klassiert werden in den Disziplinen Springen, Dressur und Gymkhana 50 % der gestarteten Pferde (HF/FM). Klassiert werden in den Disziplinen Rücke- und Zugprüfung 30 % der gestarteten Pferde (HF/FM). Die Rassen sind grundsätzlich separat zu klassieren. Sie erhalten Preise im Wert von mindestens Fr. 30.-, sowie eine Plakette und Schleife. Es steht dem Organisator frei, höhere Preise zu bezahlen, bzw. allen Gestarteten eine Plakette und Schleife abzugeben.

Prüfungen

Springen

Details siehe Reglement für Springprüfungen.

Dressur

Details siehe Reglement für Dressurprüfungen.

Gymkhana

Details siehe Reglement für Gymkhanaprüfungen.

Rücke- und Zugprüfungen

Details siehe Reglement für Rücke- und Zugprüfungen.

Qualifikationsmodus :

Freiberger/Haflinger : Um für den National FM bzw. die HF Schweizer Meisterschaft qualifiziert zu werden, muss das gleiche Pferd 2 Mal klassiert sein.

Ausnahme für Zugprüfung: das gleiche Pferd muss sich nur einmal klassieren. Bei Springen, Dressur und Gymkhana werden 50% der Gestarteten klassiert; bei den Rücke- und Zugprüfungen werden 30% der Gestarteten klassiert. **Achtung, getrennte Klassierung und Siegerehrung pro Rasse auf allen Plätzen obligatorisch !** Beispiel : 15 Gestartete 30% klassiert = 4,5 d.h. 5 Klassierte.

Finanzieller Beitrag der Freiberger und Haflinger Verbände

Wie bereits publiziert, erhalten die Veranstalter von Qualifikationsprüfungen von den zuständigen Rassenorganisationen eine finanzielle Unterstützung. Um in den Genuss dieser Beiträge zu kommen, müssen die Organisatoren **folgende Bestimmungen einhalten :**

- Die Prüfungen müssen gemäss den geltenden Reglementen ausgeschrieben und organisiert werden.

- En plus du nom, de l'âge du cheval, du cavalier et du propriétaire, doivent figurer dans le programme de la manifestation, la race de l'animal, son ascendance (père, mère et père de la mère). Ces données, ainsi que le numéro de passeport, doivent être fournies lors de l'inscription par les concurrents. L'organisateur est tenu de contrôler que les participants soient en possession du passeport équin.
- Le prix minimal fixé est payé à tous les classés.

Saut / Dressage

Les documents suivants doivent être remis immédiatement après la manifestation (au plus tard dans les 5 jours) à la gérance de la Fédération Suisse des Sports Equestres :

- a) Classement **par race (! IMPORTANT !)** comprenant **tous les chevaux ayant pris le départ**
- b) Saut : toutes les cartes de départ comprenant les données complètes. Dressage : indiquer les pourcentages
- c) 1 programme de la manifestation, conforme aux exigences.
- d) Un bulletin de versement pour le paiement de l'aide financière.

Gymkhana/Débardage et Traction/Western

Les documents suivants doivent être remis immédiatement après la manifestation (au plus tard dans les 5 jours) à la gérance de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes :

- a) Classement **par race (! IMPORTANT !)** comprenant **tous les chevaux ayant pris le départ**. Pour les épreuves de débardage et traction, le total des points ainsi que les points obtenus (par cheval) doivent figurer sur la liste de classement. Livrées obligatoirement sur disquette ou par courrier électronique : sport@fm-ch.ch
- b) Fiches de relevé des données complètes
- c) 1 programme de la manifestation, conforme aux exigences
- d) Un bulletin de versement pour le paiement de l'aide financière.

La copie du certificat d'origine n'est plus nécessaire.

Au cas où les exigences demandées ne seraient pas respectées (données incomplètes ou tardives), les organisations de races réduiront resp. ne verseront pas la contribution.

Montant des contributions

Saut:	Fr. 500.- par manifestation
Dressage:	Fr. 500.- par manifestation
Gymkhana:	Fr. 500.- par manifestation
Epreuve de débardage:	Fr. 500.- par manifestation
Epreuve de traction:	Fr. 500.- par manifestation
Western	Fr. 500.- par manifestation

Epreuves de saut Sport et Loisir pour franchises-montagnes et haflingers Règlement 2012

1. Les épreuves sont disputées selon le Règlement de saut de la FSSE.
2. Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).
3. Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.
4. **Catégories**
 FM1/HF1: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine ou carte d'identité reconnu ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire. **Aucune restriction pour la somme des points (SP, selon calcul de la FSSE).**
 FM2/HF2: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 6 ans et plus âgés au bénéfice d'un certificat d'origine ou carte d'identité reconnu ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire. **Pour les chevaux de 6 ans, aucune restriction pour la SP; pour les chevaux plus âgés: jusqu'à maximum 100 SP.**
FM3/HF3: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 7 ans et plus âgés au bénéfice d'un certificat d'origine ou carte d'identité reconnu ainsi que d'un passeport équin et qui ont plus de 100 SP. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.
5. **Parcours et barème**
 Maximum: 10 obstacles dont 1 double, avec si possible 1/4 d'obstacles naturels. Barème A, au chrono, 250 m/min, avec barrage intégré (épreuve en deux phases).
6. Hauteur des obstacles
 FM1/HF1: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 70cm maximum et 1 double
 FM2/HF2: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à **80** cm maximum et 1 double
FM3/HF3: Hauteur des obstacles progressive jusqu'à 90 cm maximum et 1 double

Ces dimensions s'appliquent également aux obstacles naturels.

7. Participation

Le nombre de départs par épreuve est limité à 70. Au cas où le nombre d'inscriptions dans une épreuve est inférieur à 15, il est possible de combiner FM1/HF1 et FM2/HF2, en adaptant la hauteur des obstacles et en faisant deux classements.

8. Inscription

Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de saut ou en ligne par internet (www.fnch.ch).

9. Finance d'inscription, prix, classement

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH. Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race.

- Im Veranstaltungsprogramm sind, nebst Name, Alter, ReiterIn und BesitzerIn des Pferdes, dessen Rasse und Abstammung (Vater, Mutter und Vater der Mutter) aufzuführen. Die Angaben müssen mit der Nennung durch den Teilnehmer gemacht werden. Es ist die Aufgabe des Organizers, zu kontrollieren, ob alle TeilnehmerInnen im Besitz eines Equidenpasses sind.
- An alle Klassierten werden die festgesetzten Mindestpreise ausbezahlt.

Springen / Dressur

Sofort nach der Veranstaltung (innert einer Frist von 5 Tagen) sind der Geschäftsstelle des SVPS folgende Unterlagen zuzustellen:

- a) Rangliste **pro Rasse (! WICHTIG !)** mit **allen gestarteten** Pferden
- b) Springen: Nenn- resp. Startkarten vollständig ausgefüllt. Dressur: Angabe der Prozente auf der Rangliste
- c) Ein den Anforderungen entsprechendes Veranstaltungsprogramm
- d) Einen Einzahlungsschein für die Überweisung des Beitrags.

Gymkhana/Rücke- und Zugprüfung/Western

Sofort nach der Veranstaltung (innert einer Frist von 5 Tagen) sind der Geschäftsstelle des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes folgende Unterlagen zuzustellen:

- a) Rangliste **pro Rasse (! WICHTIG !)** mit **allen gestarteten** Pferden. Bei Rücke- und Zugprüfung müssen auf der Rangliste die maximal erreichbaren Punkte der Prüfung sowie die pro Pferd erreichten Punkte aufgeführt sein. Zwingend auf Diskette oder e-mail: sport@fm-ch.ch
- b) Nenn- resp. Startkarten vollständig ausgefüllt
- c) Ein den Anforderungen entsprechendes Veranstaltungsprogramm
- d) Einen Einzahlungsschein für die Überweisung des Beitrags

Der Versand einer Kopie des Abstammungsscheins ist nicht mehr nötig.

Unvollständige Angaben sind ungültig und werden retourniert, Beiträge werden gekürzt oder gestrichen.

Höhe der Beiträge

Springen:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Dressur:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Gymkhana:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Rückeprüfung:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Zugprüfung:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung
Western:	Fr. 500.-	pro Veranstaltung

Sport- und Freizeit-Springprüfungen für Freiberger und Haflinger Reglement 2012

1. Die Prüfungen werden gemäss Springreglement des SVPS ausgetragen.
2. Startberechtigt sind Pferde ab 4 Jahren (Geburtsjahr ist massgebend).
3. Es dürfen pro Reiter und Prüfung max. 2 Pferde geritten werden.
4. **Kategorien**
 FM1/HF1: offen für 4- und 5-jährige Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. **Keine Beschränkung der Gewinnpunkte (GWP, gemäss Berechnung SVPS).**
 FM2/HF2: offen für 6-jährige und ältere Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. **Keine Beschränkung der GWP für 6-jährige Pferde; ältere Pferde: bis maximal 100 GWP.**
FM3/HF3: offen für 7-jährige und ältere Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass, welche mehr als 100 GWP haben. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.
5. **Parcours und Wertung**
 Maximum 10 Hindernisse wovon 1 Doppelsprung und möglicherweise mindestens 1/4 natürliche Hindernisse, Wertung A, mit Zeitmessung, 250 m/Min, mit integriertem Stechen (Zweiphasenspringen).
6. Hindernisse
 FM1/HF1: Hindernishöhe progressiv bis max. 70 cm, 1 Doppelsprung
 FM2/HF2: Hindernishöhe progressiv bis max. **80** cm, 1 Doppelsprung
FM3/HF3: Hindernishöhe progressiv bis max. 90 cm, 1 Doppelsprung

Diese Angaben gelten ebenfalls für die natürlichen Hindernisse.

7. Teilnehmerzahlen

Es dürfen maximal 70 Reiter in einer Prüfung starten. Werden in einer Kategorie weniger als 15 Pferde gemeldet, darf FM1/HF1 und FM2/HF2 zusammen gelegt und als Zweistufenspringen ausgetragen und klassiert werden.

8. Nennungen

Die Nennung erfolgt mit dem offiziellen Nenn-/Startformular für Springprüfungen oder online über Internet (www.fnch.ch).

9. Nenn-/Startgeld, Preise, Klassierung

Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt. Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV. Klassierungen: 50% der Startenden pro Prüfung (FM + HF). Separate Klassierung nach Rasse.



INFOS FSFM

La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de saut FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de saut FSSE, conformément au RS de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un président de jury officiel de la FSSE et le parcours doit être construit par un constructeur officiel.

Durant la manifestation, les samaritains, un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.

Epreuves de dressage Sport et Loisirs pour franchises-montagnes et haflingers Règlement 2012

1. Les épreuves sont disputées selon le Règlement de dressage de la FSSE.
2. Les épreuves sont ouvertes aux chevaux âgés de 4 ans au moins (l'année de naissance faisant foi).
3. Chaque cavalier peut inscrire au maximum 2 chevaux par épreuve.
4. **Catégories**
FM1/HF1: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 4 et 5 ans au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports à la FSSE est obligatoire. **Aucune restriction pour la somme des points (SP, selon calcul de la FSSE).**
FM2/HF2: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 6 ans et plus au bénéfice d'un certificat d'origine reconnu ou carte d'identité ainsi que d'un passeport équin. L'inscription au registre des sports à la FSSE est obligatoire. **Pour les chevaux de 6 ans, aucune restriction pour la SP; pour les chevaux plus âgés: jusqu'à maximum 80 SWP.**
FM3/HF3: pour chevaux franchises-montagnes et haflingers de 7 ans et plus âgés au bénéfice d'un certificat d'origine ou carte d'identité reconnu ainsi que d'un passeport équin et qui ont plus de 80 SP. L'inscription au registre des sports de la FSSE est obligatoire.
5. **Reprises**
FM1/HF1: Programme JC 01, édition 2003 et FB 01, édition 2009
FM2/HF2: Programme FB 03, et FB 05, édition 2009
FM3/HF3: Programme FB 07 et FB 09, édition 2009
Le jury se compose de 2 à 3 juges de dressage agréés par la FSSE.
6. **Bride et harnachement**
Bride et tenue du cavalier selon RD, degré FB.
L'emploi de la cravache est autorisé.
7. **Inscription**
Formulaire d'inscription/de départ officiel pour épreuves de dressage ou en ligne par internet (www.fnch.ch).
8. **Finance d'inscription, prix, classement**
La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins.
Prix: selon les directives de la FSFM/FSH.
Classement: 50 % des partants par épreuve (FM + HF). Classement séparé par race.
Les pourcentages doivent absolument être mentionnés sur la liste des classements.

La liste de tous les FM classés sera publiée dans le Magazine FM. Les HF classés seront publiés sous www.haflinger.ch.

Les classements en épreuves de dressage FM et HF n'ont aucune influence sur les conditions de participation aux épreuves de dressage FSSE, conformément au RD de la FSSE.

Le jury doit être présidé par un délégué technique officiel de la FSSE.

Durant la manifestation, les samaritains, un médecin et un vétérinaire doivent en tout temps être à disposition sur place.

Nouvelle directive concernant les points ranking pour les épreuves FM/HF de Dressage et de Saut

Dorénavant, la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) administrera des points ranking (somme de point SoP) pour les cavaliers et chevaux des épreuves FM/HF. Les points comptent pour cavaliers et chevaux des disciplines Saut et Dressage pour l'année précédente et courante.

La répartition des catégories des chevaux de 6 ans et plus, se fait sur la base de la SoP FSSE (voir Règlement des épreuves FM/HF). Pour les cavaliers, il n'y a aucune restriction au niveau de la SoP dans les épreuves FM/HF.

Les points ranking des chevaux et cavaliers sont visibles sous les liens suivants :

www.fnch.ch

Liens Résultats http://www.fnch.ch/component/option,com_fnch_results/Itemid,233/lang,fr/
Liens tableau de calcul SoP <http://www.fnch-aps.ch/rankings/f/dokumente.asp>

Afin de mettre en place la nouvelle procédure de manière sensée, le système sera appliqué le 15 décembre de manière rétroactive pour les résultats obtenus en 2011.

Alle klassierten Freiberger werden im FM Magazin publiziert. Alle klassierten Haflinger werden unter www.haflinger.ch publiziert.

Die Klassierungen in FM- und HF-Springprüfungen haben keinen Einfluss auf die Startbedingungen an offiziellen Springprüfungen des SVPS gemäss SR des SVPS.

Die Jury muss von einem offiziellen Jurypräsidenten SVPS geleitet und der Parcours von einem offiziellen Parcoursbauer gebaut werden.

Während der Veranstaltung müssen Samariter, Arzt und Tierarzt auf dem Platz sofort einsatzbereit sein.

Sport- und Freizeit-Dressurprüfungen für Freiberger und Haflinger Reglement 2012

1. Die Prüfungen werden gemäss Dressurreglement des SVPS ausgetragen.
2. Startberechtigt sind Pferde ab 4 Jahren (Geburtsjahr ist massgebend).
3. Es dürfen pro Reiter und Prüfung max. 2 Pferde geritten werden.
4. **Kategorien**
FM1/HF1: offen für 4- und 5-jährige Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. **Keine Beschränkung der Gewinnpunkte (GWP, gemäss Berechnung SVPS).**
FM2/HF2: offen für 6-jährige und ältere Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch. **Keine Beschränkung der GWP für 6-jährige Pferde; ältere Pferde: bis maximal 80 GWP.**
FM3/HF3: offen für 7-jährige und ältere Freiberger und Haflingerpferde mit gültigem Abstammungsschein oder Identitätsausweis und Equidenpass, welche mehr als 80 GWP haben. Der Eintrag im Sportregister des SVPS ist obligatorisch.
5. **Dressurprogramme**
FM1/HF1: Programme JP 01, Ausgabe 2003 und GA 01; Ausgabe 2009
FM2/HF2: Programme GA 03, und GA 05; Ausgabe 2009
FM3/HF3: Programme GA 07 und GA 09, Ausgabe 2009
Der Jury besteht aus 2-3 SVPS Dressurrichtern.
6. **Sattlung und Zäumung**
Zäumung und Anzug der Reiter gemäss Dressurreglement, Stufe GA. Die Verwendung einer Reitgerte (Peitsche) ist erlaubt.
7. **Nennungen**
Die Nennung erfolgt mit dem offiziellen Nenn-/Startformular für Dressurprüfungen oder online über Internet (www.fnch.ch).
8. **Nenn-/Startgeld, Preise, Klassierung**
Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgelegt. Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV.
Klassierungen: 50 % der Startenden pro Prüfung (FM + HF). Separate Klassierung nach Rasse. Es müssen unbedingt die Prozente auf den Ranglisten vermerkt sein.

Alle klassierten Freiberger werden im FM Magazin publiziert. Alle klassierten Haflinger werden unter www.haflinger.ch publiziert.

Die Klassierungen in FM- und HF-Dressurprüfungen haben keinen Einfluss auf die Startbedingungen an offiziellen Dressurprüfungen des SVPS gemäss DR des SVPS.

Die Jury muss von einem offiziellen technischen Delegierten des SVPS geleitet werden.

Während der Veranstaltung müssen Samariter, Arzt und Tierarzt auf dem Platz sofort einsatzbereit sein.

Neue Regelung Gewinnpunkte für FM/HF-Dressur- und Springprüfungen

Neu werden auch für Reiter und Pferde von FM/HF-Prüfungen Gewinnpunkte (GWP) vom Schweizerischen Verband für Pferdesport (SVPS) vergeben.

Die Punkte-Bewertung zählt für Reiter und Pferd der Disziplinen Springen und Dressur, jeweils für das Vor- und Laufjahr.

Die Kategorieneinteilung für 6-jährige und ältere Pferde erfolgt aufgrund der GWP SVPS (vgl. Reglement FM/HF Prüfungen). Für die Reiter bestehen keine GWP-Beschränkungen in den FM-Prüfungen.

Die Gewinnpunkte von Pferd und Reiter finden sie unter folgenden Links:

www.fnch.ch

Link Resultate http://www.fnch.ch/component/option,com_fnch_results/Itemid,233/lang,de/
Link Berechnungssystem Gewinnpunkte <http://www.fnch-aps.ch/rankings/d/dokumente.asp>

Um die neue Handhabung sinnvoll umzusetzen, wurde das oben erwähnte Berechnungssystem am 15. Dezember 2011 auch rückwirkend auf die im 2011 erzielten Resultate angewandt.

Liste complète des chevaux devant concourir dans les épreuves de débardage en catégorie M

Die Pferde die in der Rueckeprüfung in der Kategorie M starten müssen

Cheval/Pferd	NO - ID	Propriétaire/Besitzer
Amazone	000070467	Barras Samuel
Ania	04919930815	Odermatt Christoph
Barbette	08019841254	Klaus Enz
Bella	CH-980013501	Reinhard Kurt
Belle du Peupé	000073547	Emonet Pierre
Benita	CH-000011393	Messer Samuel
Betty	33AA123	Barras Didier
Bianka	CH-125225	Messer Samuel
Billy	07619932180	Graf Franziska
Bluette	07219921363	Egger Thomas
Bonne Amie	CH-980011740	Mehr Paul
Briska	05719750372	Eschbach Vreni
Britta	07919830482	Messer Samuel
Britta	CH-000011062	Zemp Beat
Caesar	04619930581	Anstalten Witzwil
Calypso	29AA897	Nussbaumer Peter
Camilla	15AA521	Hartmann Stefan
Camina	CH-12813995	Husmann Thomas
Canelle	07919911147	Messer Rudolf
Carina	CH-980011878	Furrer Kobi
Carlo	05619921237	Nussbaumer Peter
Cäsar	11AA256	Naef Beat
Catisto	CH-000010083	Brodard Joseph
Cessica	02519901154	Müller Marius
Charly	25AA761	Duss Urs
Chicco	02119911634	Bürgin Fredi
Choupinette	CH-12814795	Reust Otto
Clay	CH-990010005	Kleiber Ernst
Conan	08AA110	Eggler Sandra
Cora	03619860504	Barras Didier
Désir	00719890958	Alpgenossenschaft Willisau
Diamant	05719902342	Dietrich Thomas
Domino	CH-980010231	Ducrest André
Dona	07819912128	Taramarcaz Claudy
Eclaireur	00219902065	Egli Pia
Elu	CH-12987395	Reinhard Kurt
Enrica	48AA716	Messer Rudolf
Eva	28AA013	Emonet Pierre
Express	36AA961	Isaak Toni
Fabiola	CH-12965895	Wyss Carola
Fee	35AA852	Messer Rudolf
Fiona	07919931376	Messer Rudolf
Fiorina	CH-12839095	Hodel Rebecca
Fleurette	07919860744	Messer Rudolf
Flore	48AA749	Voutaz Jérôme
Florida	00419851081	Odermatt Christof
Flory	00719850602	Schöpfer Josef
Folie des Moulins	000072401	Emonet Pierre
Franco	07919921293	Messer Rudolf
Gina	CH-122705	Portmann Josef
Gisana	CH-970010402	Müller Anton
Grazielle	CH-970012361	Emmenegger Bruno
Harley	CH-000010362	Krättler Remo
Harmonie	000074304	Portmann-Hofer Otto
Harri	CH-13602396	Zemp Gerhard
Harry	CH-13850196	Anstalten Witzwil
Havanna	16AA451	Messer Rudolf
Havanna	CH-000010701	Zemp Geri
Heidi	CH-126202	Emonet Pierre
Heimo	02419921202	Duss Urs
Holliday	000071350	Emmenegger Bruno
Iselle	07819922317	Taramarcaz Claudy
Jeaninne	03319922276	Furrer Kobi
Jeannette	CH-12872895	Emmenegger Bruno
Jeannette	46AA015	Furrer Kobi
Juvenia	05719932921	Furrer Kobi
Lara	CH-990011438	Isaak Toni
Larissa	CH-000011850	Aeschlimann Hans
Lars	07219911310	Weber Urs
Lars	CH-990012029	Anstalten Witzwil
Lary Boy	24AA568	Blaser Rudolf
Lascar	CH-970012435	Hartmann Stefan
Layka	48AA350	Zemp Beat
Lecarlo	00319921544	Ochsner Gabriela
Leny	17AA489	Emonet Pierre
Lewis	26AA231	Stähli André
Libelle	CH-13811896	Blaser Rudolf
Linda	CH-970011852	Wüest Gebr.
Linda	CH-980011191	Müller Anton
Lisette	05719902366	Galli Alfred
Lisi	07419881166	Grossbacher Werner
Lorento	00119920832	Häfliger Josef

Lothar	18AA818	Barmaverain Jean-Claude
Lotti	05719821080	Hostettler Rosmarie
Lotti	06519900584	Spirig Walter
Lucky	03319912095	Martin Daniel
Lukas	02919830597	Marugg-Müller Jürg
Luna	25AA255	Emmenegger Bruno
Lyroi	04AA810	Barras Didier
Marianka	07919860732	Messer Samuel
Megane	CH-124603	Brodard Joseph
Melina	CH-000011578	Messer Tanja
Memory	CH-120618	Stamm Bruno
Michel	CH-124492	Bührer Rolf
Minette	06919860333	Egger Thomas
Miss Dixie	CH-990010169	Willi Jöri
Nelli	05619860666	Muller Anton
Nikita	CH-990010196	Nussbaumer Peter
Nina	00AA984	Fankhauser Ruth
Nora	00719890905	Frieda Reinhard
Nubia	CH-13970496	Egli Hilmar
Nubia	29AA586	Müller Anton
Ombra	CH-970010718	Giger Andreas
Petitcœur Beauté	24AA300	Barras Didier
Petit Coeur Fly	08AA059	Emonet Pierre
Priska	01619910502	Favre Anne
Rambo	05AA544	Schmid Fritz
Rêve des Moulins	34AA821	Emonet Pierre
Rita	46AA380	Reinhard Frieda
Ronya	CH-12976195	Wyss Carola
Rosette	13AA877	Portmann Josef
Sara	CH-121360	Häfliger Josef
Sheila	CH-122865	Aeschlimann Christian
Shona	37AA103	Aeschlimann Christian
Sianah	CH-970012610	Aeschlimann Christian
Sissi	07019890529	Aeschlimann Christian
Sonja	00519880676	Meier Balz
Tania	CH-970011667	Weber Urs
Urano	07319900495	Grob Bruno
Valco	02619934141	Reifer Matthias
Valence	CH-970010296	Waeber André
Viora	CH-125895	Zemp Beat
Zita	00619901638	Stöckli Hansueli

Liste des chevaux franches-montagnes devant effectuer le programme FB07 et FB 09 selon le nouveau règlement de dressage FSFM 2011

Liste der Freiburger welche das Programm GA07 und GA09 gemäss dem neuen Reglement Dressur SFZV 2011 absolvieren müssen

Etat de la liste au 28.07.2011 / Stand der Liste per 28.07.2011

Cheval/Pferd	NO - ID
Elvi	CH-970011136
Finesse	CH-14016596
Henrique	CH-000013099
La Béroie Caesar	25AA816
Lasting	CH-980013019
Leonard	CH-990011700
Napoléon	30AA020
Nena	11AA232
Norton	16AA157

Liste des juges et constructeurs des épreuves officielles des gymkhanas organisées par la FSFM et la FSH

Liste der offiziellen Richter und Parcoursbauer der Gymkhana-Prüfungen des SFZV und SHV

(valable dès le 1^{er} janvier 2012 / gültig ab dem 1. Januar 2012)

Azzara Giovanni	1066	Epalinges
Beyeler Christine	3432	Lützelflüh-Goldbach
Beyeler Suzanne	3432	Lützelflüh-Goldbach
Beyeler Thomas	6262	Langnau b. Reiden
Bongard Angelika	1737	Passelb
Gisi Edith	5412	Gebenstorf
Hurni René	1791	Courtaman
Huwiler Yvonne	5643	Sins
Kramer Daniela	6404	Greppen
Leufke Ulrike	5105	Auenstein
Preiss Renata	5079	Zeihen
Ritzmann Markus	8478	Thalheim an der Thur
Saladin Olga	4413	Büren SO
Spälti Selina	5412	Gebenstorf
Stöckli Vreni	6248	Alberswil
Thomann Rupper Barbara	8352	Elsau
Vogt Margrit	5728	Gontenschwil
Wimmer Marion	5210	Windisch
Winiger Barbara	9034	Eggersriet
Zollet Gertrud	3184	Wünnewil

REGLEMENTATION GYMKHANA FSFM / FSH 2012

(Lors de dénominations personnelles, la forme féminine est naturellement incluse.)

INSTRUCTIONS GYMKHANA FSFM / FSH

Exigences

Cette épreuve convient aux débutants, ils doivent cependant être en état de monter de manière indépendante dans les trois allures de base.

Contenu de l'épreuve

Le gymkhana, connu également sous le nom « d'épreuve d'adresse » se distingue clairement des « mounted games » classiques selon règlement FEI pour les jeunes cavaliers de poney. Le parcours est composé d'un certain nombre d'obstacles qui posent des problèmes soit sur le plan de l'équitation, soit sur le plan de l'adresse.

Déroulement de l'épreuve

- Entrer (allure libre), se familiariser avec la place ou le manège;
- Saluer correctement devant le jury;
- Commencer au signal de départ;
- L'épreuve est jugée selon le temps ou selon les points de bonification.

Juges/Constructeurs de parcours/Secrétaire

Fonctionnaires reconnus de la FSSE.

REGLEMENT GYMKHANA FSFM / FSH

1. Généralités

1.1 Exigences

Cette épreuve est adaptée pour les cavaliers avec Brevet, dans le but d'entrer dans les sports équestres

1.2 Bases / Champ d'application

Le Règlement gymkhana FSFM / FSH règle les conditions et le déroulement des gymkhanas de la FSFM et de la FSH. Pour autant que le présent règlement ne comporte pas de prescriptions différentes, le Règlement général de la Fédération Suisse des Sports Equestres (RG FSSE) est appliqué.

2. Dispositions concernant l'organisation

2.1 Propositions / Engagements

L'organisateur établit les propositions selon les directives. Les engagements doivent être effectués de manière correcte et complète sur le formulaire gymkhana de la FSFM. Les cavaliers sont tenus de fournir aux organisateurs l'ascendance de leurs chevaux (père, mère et père de la mère).

2.2 Finance d'engagement

Selon les directives FSFM / FSH.

2.3 Prix

Selon les directives FSFM / FSH.

2.4 Fonctionnaires

En principe, un constructeur de parcours et un juge en tant que fonctionnaires sont sur la place de concours.

3. Prescriptions concernant les cavaliers et les chevaux

3.1 Cavaliers

3.1.1 Droit de participation aux épreuves Sport et Loisir FM / HF

Conditions spécifiques pour les épreuves Sport et Loisir:
Il s'agit d'épreuves libres auxquelles peuvent prendre part les cavaliers avec brevet ou licence de la FSSE. Le cavalier peut starter deux fois dans la même épreuve.

3.1.2 Tenue

Calotte d'équitation, bottes ou bottines (les chevilles doivent être couvertes), haut avec au moins des manches un quart, casque d'équitation ou bombe de chasse avec fixation à trois points (monte western: selon SWRA avec une coque renforcée, sans éperons), longueur de cravache 120 cm max., les éperons sont interdits sur la place d'entraînement et dans le parcours. En cas d'utilisation excessive de la cravache, le juge décide de points de pénalité.

3.2 Chevaux

3.2.1 Droit de participation

Tous les chevaux FM, HF et mulets dès 3 ans. Les chevaux doivent avoir un passeport équin. Les chevaux ne doivent pas être inscrits au registre des sports de la FSSE. Le cheval ne peut prendre le départ qu'une seule fois dans la même épreuve.

3.2.2 Harnachement

Selle et bride corrects. Sont admis mors simple, filet olive, filet aiguilles, mors en D (sans fixations) ainsi que les mors western (simple et double brisure). Comme enrènement spécial, seule la martingale coulante est admise. Le matériel de protection est admis. Aucune sorte de brides sans mors n'est autorisée.

4. Degrés

Degré I: Débutants Degré II: Avancés Top Degré: Elite
Pour le tout premier départ d'un cheval, les degrés I et II peuvent être choisis librement. Les chevaux de 3 ans doivent prendre le départ dans le degré I. Top degré que par qualification.

Quatre classements dans les premiers 50% de la liste de classement mènent au degré supérieur.

Le cheval reste dans sa catégorie jusqu'à ce que son propriétaire fasse la demande de changement de degré. Après 5 départs sans classement, le propriétaire peut demander de baisser de catégorie.

5. Epreuves

5.1 Dispositions cadres

La place doit avoir une grandeur suffisante. La longueur du parcours doit se situer entre 150 m minimum et 300m maximum. Le nombre d'obstacles se situe entre 8 et 12. Le parcours doit disposer des catégories 1 à 4, d'un obstacle minimum et

REGLEMENTIERUNG GYMKHANA SFZV / SHV

(Bei allen Personenbezeichnungen ist die weibliche Form jeweils mitgemeint.)

WEISUNGEN GYMKHANA SFZV/SHV

Anforderungen

Diese Prüfung ist für Einsteiger geeignet, selbständiges Reiten in den drei Grundgangarten ist Voraussetzung.

Inhalt der Prüfung

Das Gymkhana, auch als Geschicklichkeitsprüfung bekannt, ist klar von den klassischen Mounted Games für jugendliche Ponyreiter aus dem FEI-Reglement zu trennen. Der Parcours besteht aus einer Vielzahl von Hindernissen, die reiterliche und manuelle Geschicklichkeitsaufgaben stellen.

Ablauf der Prüfung

- Freies Einreiten, Angewöhnen an Platz oder Halle;
- Korrektes Grüßen vor der Jury;
- Auf Startzeichen hin beginnen;
- Prüfung wird nach Zeit oder Punkten gewertet.

Richter/Parcoursbauer/Sekretär

Vom SVPS anerkannte Funktionäre.

REGLEMENT GYMKHANA SFZV / SHV

1. Allgemeines

1.1 Anforderungen

Diese Prüfung ist für Reiter mit Brevet geeignet, um den Einstieg in den Reitsport zu ermöglichen.

1.2 Grundlagen / Geltungsbereich

Das Reglement Gymkhana SFZV / SHV regelt die Voraussetzungen und die Durchführung der Gymkhana. Soweit das vorliegende Reglement keine abweichenden Bestimmungen enthält, gelangt für die Durchführung das gültige Generalreglement des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (GR SVPS) zur Anwendung.

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1 Ausschreibung / Nennung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss Weisungen. Nennungen haben korrekt und vollständig auf der Nennkarte Gymkhana des SFZV zu erfolgen. Die Reiter müssen den Organisatoren die Angaben zu ihrem Pferd bezüglich Abstammung (Vater, Mutter, Muttervater) liefern.

2.2 Nenngeld

Gemäss Weisungen SFZV / SHV.

2.3 Preise

Gemäss Weisungen SFZV / SHV.

2.4 Funktionäre

Grundsätzlich sind immer ein Parcoursbauer und ein Richter als Funktionäre auf Platz.

3. Bestimmungen betreffend Reiter und Pferd

3.1 Reiter

3.1.1 Teilnahmeberechtigung an Freizeit- und Sportprüfungen FM / HF:

Es handelt sich um freie Prüfungen in welchen Reiter mit Brevet, bzw. Lizenz des SVPS starten können. Der Reiter darf zweimal in der gleichen Prüfung starten.

3.1.2 Anzug

Reithosen, Stiefel oder Bottinen, Knöchel deckendes Schuhwerk mit Absatz, Oberteil mit mindestens 1/4 Ärmeln, Dreipunkt-Reithelm (Western-Reitweise gemäss SWRA mit Helmschale, ohne Sporen), Peitsche bis maximal 120 cm Länge, Sporen sind sowohl auf dem Abreitplatz wie im Parcours verboten. Bei übertriebener Nutzung der Peitsche entscheidet der Richter über Strafpunkte.

3.2 Pferd

3.2.1 Teilnahmeberechtigung

Zugelassen sind alle FM- und HF-Pferde sowie Maultiere ab 3 Jahre. Die Pferde müssen einen Equidenpass haben. Die Pferde müssen nicht im Pferderegister des SVPS eingetragen sein. Das Pferd kann in der gleichen Prüfung nur einmal eingesetzt werden.

3.2.2 Sattlung und Zäumung

Sattlung und korrekte Zäumung. Erlaubt sind Wassertrense, Olivenkopftrense, Knebeltrense, D-Trense (ohne Fixierung) sowie Snaffle-bit (alle einfach und doppelt gebrochen). Als Hilfszügel ist nur ein gleitendes Martingal erlaubt. Schutzmaterialien sind erlaubt. Gebisslose Zäumungen jeglicher Art sind nicht erlaubt.

4. Stufen

Stufe I: Einsteiger

Stufe II: Fortgeschrittene

Stufe Top: Elite

Beim ersten Start eines Pferdes ist die Stufe I und II frei wählbar, 3-jährige Pferde müssen in Stufe 1 beginnen. Stufe Top nur durch Qualifikation.

Vier Klassierungen in den ersten 50 % der Rangliste führen zu einer Stufenerhöhung im Folgejahr.

Das Pferd verbleibt in seiner Stufe, bis sein Besitzer die Rückstufung beantragt.

Nach fünf Starts in Folge ohne Klassierung kann der Besitzer eine Rückstufung beantragen.

5. Prüfungen

5.1

Der Platz muss genügend Raum bieten. Der Parcours muss eine Mindestlänge von 150 m und eine Maximallänge von 300 m aufweisen. Es sind mindestens 8

deux obstacles maximum, selon annexe « Catégories avec définitions d'obstacles ». L'annexe « Catégories avec définitions d'obstacles » propose des exemples d'obstacles. Les obstacles restants démontrent l'obéissance et la sérénité du cheval, aussi bien que les capacités du cavalier. Tous les obstacles doivent être clairement visibles et évaluables. Les jeux de hasard ne sont pas admis. Le parcours doit être différent pour les degrés I, II et Top. Les concours avec plus de 70 partants par degré donnent lieu à deux classements.

Si la sécurité l'exige, le jury peut interdire le départ aux concurrents à tout moment ou modifier les conditions de l'épreuve. Le constructeur de parcours peut autoriser de mettre pied à terre dans le parcours, cela doit cependant être mentionné lors de la reconnaissance du parcours. Après la reconnaissance du parcours, les obstacles ne sont plus à disposition pour l'entraînement.

Le juge ou le constructeur du parcours doit être sur le parcours pendant l'épreuve. Les exigences pour les constructeurs de parcours et les juges se trouvent dans l'annexe

« Directives pour fonctionnaires Gymkhana FSFM /FSH. Elles doivent figurer sur la liste des fonctionnaires pour Gymkhana FSFM/FSH.

6. Jugement Gymkhana FSFM /FSH

6.1 Barème B

Des points de bonification sont accordés pour chaque obstacle. Si un concurrent n'est pas en état de franchir un obstacle, il peut continuer le parcours sur un signe du juge responsable de cet obstacle, mais sans aucun point de bonification. Le classement est effectué selon le total des points de bonification. En cas d'égalité de points, le temps effectif du parcours départage.

6.2 Evaluation générale

Aucun obstacle doit être oublié. Pour franchir un obstacle, trois essais sont admis. Le juge fait signe au cavalier pour poursuivre son parcours. En cas de non-respect de l'ordre donné des obstacles, ou chute du cavalier (de son cheval), le cavalier est disqualifié.

6.3 Durée du parcours

Il faut fixer une limite de durée pour effectuer le parcours. Le temps maximum doit correspondre au pas d'un cheval. Si la durée fixée auparavant ne suffit manifestement pas, le juge peut la prolonger, ceci au plus tard après le 3ème cavalier. Au bout du temps imparti maximum, le parcours doit être abandonné. L'obstacle engagé et pas franchi n'est pas compté. L'arrivée doit être franchie dans tous les cas. A égalité de points, le temps fait foi.

6.4 Valeurs d'élevage

Des éventuels valeurs d'élevage ne doivent pas être prises en compte dans le classement.

6.5 Dispositions finales - Sanctions

Les cavaliers et chevaux qui ne sont manifestement pas à la hauteur de la tâche sont éliminés selon les dispositions du RG FSSE. Les décisions du jury ont un caractère obligatoire. Cependant, les personnes concernées ont le droit de déposer un recours par écrit à l'adresse du jury, accompagné d'une caution de fr. 100.- à payer simultanément. Le recours doit être déposé dans les 30 minutes après la distribution des prix ou la proclamation du classement de l'épreuve en question. Si le recours est accepté, la caution est remboursée (RG FSSE). Si le recours est rejeté, la caution revient à l'organisateur.

ANNEXE « DIRECTIVES POUR FONCTIONNAIRES GYMKHANA FSFM /FSH »

1. Exigences juges Gymkhana FSFM /FSH

- Avoir 20 ans révolus et être en possession du brevet de cavalier FSSE;
- Avoir fait la formation officielle de juge Gymkhana FSFM/FSH;
- Avoir la capacité de s'imposer et avoir une aptitude appropriée avec les constructeurs de parcours, participants, parents, public et organisateurs;
- Avoir le courage de prendre des décisions;
- Être suffisamment disponible
- Bonnes connaissances des règlements généraux de la FSSE et des directives Gymkhana FSSE ainsi que de la réglementation Gymkhana FSFM/FSH;
- Figurer sur la liste des juges de Gymkhana FSFM/FSH
- Les juges sont tenus de participer aux formations de la FSFM/FSH, au minimum une formation dans les deux ans.
- Chaque juge doit juger au minimum un parcours par an

2. Exigences constructeur de parcours Gymkhana FSFM /FSH

- Avoir 20 ans révolu et être en possession du brevet de cavalier FSSE;
- Avoir fait la formation officielle de constructeur de parcours Gymkhana FSFM/FSH;
- Capacité à évaluer le parcours d'obstacles s'il est praticable et identifier les dangers possibles;
- Faire preuve d'imagination et de fantaisie à la construction de nouveaux parcours ou de modifier les obstacles;
- Être suffisamment disponible
- Bonnes connaissances des règlements généraux de la FSSE et des directives Gymkhana FSSE ainsi que de la réglementation Gymkhana FSFM/FSH;
- Figurer sur la liste des constructeurs de parcours Gymkhana FSFM/FSH;
- Les constructeurs de parcours sont tenus de participer aux formations de la FSFM/FSH, au minimum une formation dans les deux ans;
- Chaque constructeur de parcours doit au minimum construire un parcours par an

3. Fonctionnaires/Indemnités

L'organisateur doit prévoir, en coopération avec le constructeur bien sûr, le choix d'obstacles, notamment la décoration et les coûts. Les repas ainsi que la rémunération des fonctionnaires sont à la charge de l'organisateur.

Le paiement d'une indemnité est de la responsabilité de l'organisateur.

und maximal 12 Hindernisse zu bewältigen. Der Parcours muss gemäss Anhang « Kategorien mit Hindernisdefinitionen » von den Kategorien 1 bis 4 mindestens je 1 Hindernis, maximal 2 Hindernisse enthalten.

Als Hindernisvorschläge dient der Anhang « Kategorien mit Hindernisdefinitionen ». Die restlichen Hindernisse des Parcours können die Gehorsamkeit und Gelassenheit des Pferdes sowie die reiterliche Fähigkeit des Reiters prüfen. Sämtliche Hindernisse müssen klar ersichtlich und bewertbar sein. Glücksspiele sind nicht erlaubt. Der Parcours muss für die Stufen I, II und Top verschieden sein. Felder mit mehr als 70 Nennungen pro Stufe müssen geteilt werden.

Wenn die Sicherheit es erfordert, kann die Jury Konkurrenten jederzeit den Start verbieten oder die Bedingungen der Prüfung abändern. Der Parcoursbauer kann das Absteigen im Parcours erlauben, bei der Parcoursbesichtigung muss jedoch darauf hingewiesen werden. Nach Ablauf der Parcoursbesichtigung darf an den Hindernissen nicht geübt werden.

Der Richter oder der Parcoursbauer müssen während der Prüfung im Parcours sein. Die Anforderungen für Parcoursbauer und Richter sind im Anhang « Weisungen für Funktionäre Gymkhana SFZV/SHV » festgehalten. Sie müssen auf der Funktionsliste für Funktionäre SFZV/SHV aufgeführt sein.

6. Beurteilung Gymkhana SFZV /SHV

6.1 Wertung B

Jedes Hindernis wird mit Gutpunkten bewertet. Kann ein Teilnehmer ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours auf ein Zeichen des Richters fortsetzen, erhält aber 0 Pluspunkte. Für die Rangierung wird die Summe der Punkte gewertet. Bei Punktegleichheit wird die effektive Reitzzeit gewertet.

6.2 Allgemeine Bewertung

Es darf kein Hindernis ausgelassen werden. Ein nicht zu bewältigendes Hindernis muss dreimal angeritten werden. Der Richter gibt das Zeichen zum Weiterreiten. Bei Nichteinhalten der Reihenfolge der Hindernisse oder bei Sturz des Reiters (vom Pferd) wird der Reiter disqualifiziert.

6.3 Parcourszeit

Es muss eine Zeitlimite für die Absolvierung des Parcours festgelegt werden. Die Maximalzeit sollte für einen ruhigen Ritt bemessen sein. Der Richter kann, wenn die vorgängig festgelegte Zeit offensichtlich nicht genügt, diese bis spätestens nach dem 3. Reiter verlängern. Nach Ablauf der vorgegebenen Maximalzeit muss der Parcours abgebrochen werden. Das angefangene Hindernis wird nicht gezählt. Das Ziel muss in jedem Fall durchritten werden. Bei Punktegleichheit ist die Zeit massgebend.

6.4 Zuchtwertschätzung

Allfällige Zuchtwertschätzungen dürfen nicht ranglistenrelevant sein.

6.5 Schlussbestimmungen – Sanktionen

Reiter und Pferde, die offensichtlich mit den Prüfungsaufgaben überfordert sind, werden nach den Bestimmungen des GR SVPS ausgeschlossen. Die Entscheide der Jury sind verbindlich. Die Betroffenen haben jedoch die Möglichkeit, einen schriftlichen Rekurs zuhanden der Jury einzureichen. Die Kaution, die gleichzeitig mit dem Rekurs bezahlt werden muss, beträgt Fr. 100.-. Der Rekurs muss innert 30 Minuten nach der Preisverteilung oder Rangverkündigung der betreffenden Prüfung eingereicht werden. Wird der Rekurs gutgeheissen, so wird die Kaution zurückerstattet (GR SVPS). Im ablehnenden Fall geht sie an den Veranstalter.

ANHANG « WEISUNGEN FÜR FUNKTIONÄRE GYMKHANA SFZV /SHV »

1. Anforderungsprofil Richter Gymkhana SFZV /SHV

- Vollendetes 20. Lebensjahr und im Besitz eines SVPS-Reiterbrevets;
- Absolvierte Funktionärsausbildung für Richter Gymkhana SVPS/SFZV/SHV;
- Durchsetzungsmögen und angemessener Umgang mit Parcoursbauer, Teilnehmern, Eltern, Publikum und Veranstalter;
- Mut zu unpopulären Entscheidungen;
- Genügend verfügbar;
- Gute Kenntnisse des SVPS-Generalreglements und der Weisungen Gymkhana SVPS sowie der Reglementierung Gymkhana SFZV/SHV;
- Auf der Richterliste für Gymkhana SFZV/SHV aufgeführt sein.
- Die Richter sind angehalten, an den Weiterbildungen des SFZV/SHV teilzunehmen; mindestens eine Weiterbildung in zwei Jahren
- Jeder Richter sollte mindestens einen Parcours pro Jahr richten

2. Anforderungsprofil Parcoursbauer Gymkhana SFZV /SHV

- Vollendetes 20. Lebensjahr und im Besitz eines SVPS-Reiterbrevets;
- Absolvierte Funktionärsausbildung für Parcoursbauer Gymkhana SFZV/SHV;
- Fähigkeit zur Beurteilung der Hindernisse betreffend Reitbarkeit und Erkennen möglicher Gefahrenquellen;
- Phantasie und Vorstellungsvermögen beim Bau neuer oder beim Abändern bestehender Hindernisse; handwerkliches Geschick;
- Genügend verfügbar;
- Gute Kenntnisse des SVPS-Generalreglements und der Weisungen Gymkhana SVPS sowie der Reglementierung SFZV/SHV;
- Auf der Funktionsliste für Parcoursbauer Gymkhana SFZV/SHV aufgeführt sein.
- Die Parcoursbauer sind angehalten, an den Weiterbildungen des SFZV/SHV teilzunehmen; mindestens eine Weiterbildung in zwei Jahren
- Jeder Parcoursbauer sollte mindestens einen Parcours pro Jahr bauen

3. Funktionär/Entschädigung

Der Veranstalter bestimmt in Zusammenarbeit mit dem Parcoursbauer die Hinderniswahl inkl. Ausschmückung und übernimmt deren Kosten. Die Funktionäre sind zu verpflegen.

Für die Auszahlung einer Entschädigung ist der Veranstalter verantwortlich.



ANNEXE « CATÉGORIES AVEC DÉFINITIONS DES OBSTACLES »

Bases

Pour mettre en valeur la polyvalence du cheval franches-montagnes, par degré du Gymkhana I, II et Top, au minimum un élément par catégorie doit être présent

- Catégorie 1: en relation avec la discipline saut
 - Catégorie 2: en relation avec la discipline dressage
 - Catégorie 3: en relation avec la discipline attelage/débardage
 - Catégorie 4: en relation avec la discipline Western
- Le Gymkhana doit être entendu comme épreuve sportive. Tous les obstacles doivent être clairement visibles et évaluables, que ce soit des barres, ballons ou quelque chose de similaire qui tombe, une zone marquée, pylônes etc.

Eléments à choix

Catégorie 1: en relation avec la discipline saut

- degré I hauteur du saut max. 40 cm
 - degré II hauteur du saut min. 40 cm - max. 60 cm
 - degré Top hauteur du saut min. 40 cm - max. 70 cm
- Un saut à une hauteur moins élevée peut être mis à disposition sous pénalité de points. La conception du saut incombe au constructeur du parcours.

Catégorie 2: en relation avec la discipline dressage

- La sérénité et la formation du cheval doit être présenté
- Changement d'allures / Transition
 - Appuyé / cède à la jambe
 - Reculé
 - Demi.tour sur l'avant-main / demi-tour sur l'arrière-main

Catégorie 3: en relation avec la discipline attelage et débardage

- Doit démontrer la sérénité lors de la traction d'un objet ou aussi l'élasticité et la mobilité d'un obstacle multiple.
- Tracter un objet
 - Tirer un objet en direction du cheval
 - Au pas en avant par-dessus un tronc, diamètre 30 cm minimum
 - Franchir Derby-obstacle multiple (éventuellement dans un temps imparti)

Catégorie 4: en relation avec la discipline Western

- Doit démontrer la sérénité et l'obéissance dans l'ensemble du cheval
- Ouvrir une porte/portail
 - Go et stop
 - Monter à une seule main (sans que les rênes soient nouées)

Règlement et directives des épreuves de débardage 2012

Directives concernant les épreuves de débardage

Exigences

Cette épreuve convient aux débardeurs professionnels ou aux personnes ayant l'habitude de travailler avec les chevaux.

Type d'épreuve

Tirer un tronc d'arbre d'une longueur de 5 m et d'un diamètre d'environ 25 à 30 cm sur un parcours exigeant de l'adresse. Le parcours peut être construit sur un pré, dans un manège ou dans une forêt.

Pour les parcours construits à l'intérieur d'une forêt ou d'un secteur boisé, on peut exceptionnellement faire tirer un tronc de 4 m de long. Il contient un nombre d'obstacles naturels ou artificiels qui demandent de l'adresse de la part des débardeurs. Les épreuves de débardage doivent être clairement distinctes des épreuves classiques d'attelage.

Déroulement des épreuves

- Contrôle de sécurité dans l'aire de départ (marque tracée à même le sol) et atteler le cheval au palonnier.
- Saluer correctement les juges, annoncer la personne et le cheval.
- Commencer l'épreuve au signal de départ. Le chronomètre est mis en marche dès que le cheval pose le premier pied à l'extérieur de l'aire de départ.
- Le parcours commence par la phase du reculer.
- Les participants vont ensuite crocher le tronc près de la place de gerbage.
- L'épreuve est jugée aux points et au temps. En cas d'égalité de points, c'est le temps qui détermine. Le juge fait savoir quand le temps imparti est écoulé. Il ne donne connaissance du temps que lorsque celui-ci est écoulé. Il ne fait aucun commentaire susceptible d'aider le concurrent.
- Aucune aide extérieure n'est admise (physique ou verbale). Le cas échéant, le juge donne un avertissement et signale qu'en cas de récidive, il y aura élimination.
- A la fin de son parcours, le concurrent, sur ordre du juge, remet le tronc en place vers la place de gerbage. Il transmet ensuite son palonnier au concurrent suivant.

Juges / constructeur du parcours / secrétaire

Fonctionnaires formés officiellement. Les fonctionnaires doivent assister aux cours de formation organisés par la FSFM pour pouvoir être engagés à ce titre. Juge et secrétaire doivent se trouver au même endroit.

ANHANG « KATEGORIEN MIT HINDERNISDEFINITIONEN »

Grundlagen

Um die Vielseitigkeit des Freibergers zur Geltung zu bringen muss pro Gymkhana-Stufe I, II und Top mindestens ein Element pro Kategorie vorhanden sein:

- Kategorie 1: in Anlehnung an die Disziplin Springen
 - Kategorie 2: in Anlehnung an die Disziplin Dressur
 - Kategorie 3: in Anlehnung an die Disziplin Fahren/Rücken
 - Kategorie 4: in Anlehnung an die Disziplin Western
- Das Gymkhana soll als « Sportprüfung » wahrgenommen werden. Sämtliche Hindernisse müssen klar ersichtlich und bewertbar sein. Sei dies mit Stangen, Bällen oder ähnliches, das herunterfällt, eine markierte Zone, Pylonen usw.

Elemente zur Auswahl

Kategorie 1: in Anlehnung an die Disziplin Springen

- Stufe I Sprunghöhe max. 40 cm
 - Stufe II Sprunghöhe min. 40 cm max. 60 cm
 - Stufe Top Sprunghöhe min. 40 cm max. 70 cm
- Es kann ein tieferer Sprung mit Punkteabzug zur Verfügung gestellt werden. Die Gestaltung des Sprunges obliegt dem Parcoursbauer.

Kategorie 2: in Anlehnung an die Disziplin Dressur

- Es soll die Gelassenheit und die Ausbildung des Pferdes gezeigt werden.
- Konkreter Gangartenwechsel / Übergang
 - Seitwärtstreten / Schenkelweichen
 - Rückwärtsrichten
 - Vorderhand- / Rückhandwendung

Kategorie 3: in Anlehnung an die Disziplin Fahren / Rücken

- Es soll die Gelassenheit beim Nachziehen resp. Heranziehen eines Gegenstandes gezeigt werden oder auch die Elastizität und Beweglichkeit in einem Mehrfachhindernis.
- Gegenstand nachziehen
 - Gegenstand zum Pferd ziehen
 - Vorwärts im Schritt über einen Baumstamm, Durchmesser min. 30 cm
 - Derby-Mehrfachhindernis durchreiten (evtl. Tempovorgabe)

Kategorie 4: in Anlehnung an die Disziplin Western

- Es soll die Gelassenheit und der ganzheitliche Gehorsam des Pferdes gezeigt werden.
- Tor/Gatter öffnen
 - Go-and-stop
 - Einhändiges Reiten (ohne die Zügel zu verknoten)

Reglement und Weisungen der Rückeprüfungen 2012

Wegleitung betreffend Rückeprüfungen

Anforderungen

Die Prüfung ist für Fuhrleute, die beruflich oder als Hobby mit dem Pferd arbeiten, geeignet.

Inhalt der Prüfung

Einen 5 Meter langen und 25 bis 30cm dicken Baumstamm durch einen Geschicklichkeitsparcours ziehen. Der Parcours kann auf einer Wiese, in einer Reithalle oder im Wald aufgestellt sein (für Prüfungen, welche im Wald oder auf bewaldeter Fläche gebaut werden, kann der Baumstamm in Ausnahmefällen 4 Meter lang sein). Der Parcours besteht aus verschiedenen natürlichen oder künstlichen Hindernissen, die fuhrmännisches Geschick erfordern. Die Rückeprüfung ist klar vom klassischen Fahrsport zu trennen.

Ablauf der Prüfung

- Sicherheitskontrolle in der Startzone (am Boden markiert) und Pferd am Ortscheit anspannen. Korrektes Grüßen der Richter und Anmeldung von Person und Pferd.
- Auf Startzeichen hin beginnen. Die Zeitmessung läuft, sobald das Pferd die Startzone mit dem ersten Huf verlässt.
- Der Parcours beginnt mit dem Rückwärtsrichten.
- Die Konkurrenten hängen anschliessend, in der Nähe des Polterplatzes, den Baumstamm an.
- Die Prüfung wird nach Punkten und Zeit gewertet. Bei gleicher Punktzahl ist die Zeit entscheidend. Der Richter gibt bekannt, wann die vorgegebene Zeit abgelaufen ist. Er gibt die Zeit nur nach Ablauf bekannt. Er hütet sich, keinerlei Kommentare abzugeben, welche dem Konkurrenten eine Hilfe sein könnten.
- Es werden keine fremden Hilfen geduldet, weder physisch noch verbal. Bei fremder Hilfe liegt es beim Richter, den Konkurrenten darauf aufmerksam zu machen, dass es bei wiederholter Hilfe Ausschluss gibt.
- Am Ende des Parcours auf Kommando des Richters, bringt der Konkurrent den Baumstamm an den Polterplatz zurück. Danach gibt er das Ortscheit dem nächsten Konkurrenten weiter.

Richter / Parcoursbauer / Sekretär

Offiziell ausgebildete Funktionäre. Die offiziellen Funktionäre sind verpflichtet, die vom SFZV organisierten Ausbildungstage zu besuchen. Richter & Sekretär müssen sich am gleichen Ort befinden.

Règlement des épreuves de débardage

1. Généralités

1.1. Bases, champ d'application

Le présent règlement fixe les conditions et le déroulement des épreuves de débardage. Pour les points qui ne sont pas explicitement prévus dans ce règlement, on se référera aux « directives pour les constructeurs de parcours de débardage et de traction » ou, en dernier recours, aux règlements de la Fédération suisse des Sports Equestres (FSSE).

2. Organisation

2.1. Avant-programme / Engagements

L'organisateur établit l'avant-programme selon le présent règlement et le soumet pour approbation à la gérance de la FSFM.

Les engagements doivent se faire correctement et de façon complète sur le formulaire d'engagement adéquat. Ils comprendront notamment le nom, le prénom, l'année de naissance et l'adresse du débardeur, ainsi que le nom, l'âge, le sexe, la robe, le nom du père, de la mère et du père de la mère du cheval, l'harnachement utilisé, ainsi que les classements du cheval (1^{er} au 5^e rang au cours des deux dernières années), **ainsi que le numéro du passeport. Le certificat d'origine (ou carte d'identité) et le passeport équin sont obligatoires** (sans inscription au registre de la FSSE).

2.2. Finance d'inscription, prix

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.- au moins. Classement: 30% des partants. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH. L'établissement du classement et la transmission des résultats sont réglés dans les directives pour les organisateurs d'épreuves de débardage. L'enregistrement des résultats est affaire de la Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM).

3. Directives concernant les débardeurs et les chevaux

Le cheval peut être mené à la tête et/ou uniquement conduit au moyen des guides ou de la voix. Le meneur n'a pas le droit de monter sur son cheval dans le parcours.

3.1. Débardeur

3.1.1. Droit de participation

Epreuves ouvertes pour tous les débardeurs, hommes ou femmes dès l'âge de 12 ans révolus, dans les catégories suivantes:

Degré L: largeur de l'obstacle = palonnier + 35 cm, reculer sur 4 m avec passage d'un obstacle (largeur intérieure du couloir = 1 m, hauteur hors-tout 60 cm)

Degré M: Pour les chevaux ayant été classés durant les deux dernières années, au moins 3 fois dans les 5 premiers rangs en degré L. Largeur de l'obstacle = palonnier + 25 cm. Reculer sur 8 m avec passage de deux obstacles (couloir comme catégorie L, mais aller-retour). La catégorie M est acquise au cheval jusqu'à ce que son propriétaire demande le passage en catégorie L. Conditions pour passer en catégorie L: pas de classement durant les deux dernières années, demande à adresser à la gérance FSFM.

Pour le passage des chevaux hafingers en catégorie M, se référer au complément de règlement de la FSH.

3.1.2. Tenue

Vêtements propres, pantalon, haut avec au moins des manches un quart, couvrechef et souliers solides et appropriés. Le fouet est interdit.

3.2. Chevaux (attelage à un)

Tous les chevaux de la race des Franches-Montagnes ou haflinger peuvent prendre le départ dès l'âge de trois ans. Les chevaux des autres races peuvent également participer, mais ne comptent pas dans le cadre du classement des races franches-montagnes ou haflinger en vue des qualifications. Un cheval ne peut prendre le départ qu'une seule fois par épreuve. Un meneur a le droit de prendre au plus 2 fois le départ dans la même catégorie.

3.2.1. Harnachement et bride

Est exigé un harnachement propre et solide, adapté au cheval ainsi que des guides en cuir. Les colliers sont préférés; les poitrails admis.

Filet ou mors exigé, les oeillères sont autorisées mais pas obligatoires. Elles doivent toutefois correspondre au harnachement.

Le contrôle de sécurité a lieu avant le parcours.

4. Epreuves

Tous les obstacles exigeant de l'adresse sont propres aux épreuves concernées par ce règlement, pour autant qu'ils ne mettent en danger ni le débardeur, ni le cheval, ni les spectateurs.

Le parcours mesurera au moins 100 m et ne dépassera pas 250 m. La place doit être assez grande afin de pouvoir offrir 9 à 12 obstacles. Le dernier obstacle est réservé au gerbage, les écarts seront mesurés. Le parcours du degré L peut différer de celui du degré M. Le temps maximum accordé doit être fixé avant le premier départ. Exceptionnellement, le temps maximum accordé peut être ajusté vers le bas après le passage des trois premiers concurrents. Le temps maximum accordé doit être calculé afin qu'il puisse permettre un travail tranquille. Si le temps accordé est atteint avant la fin du parcours, le concurrent est averti et arrêté par le juge.

Si la sécurité l'exige, le jury peut en tout temps interdire le départ à un concurrent ou arrêter sa prestation.

Les constructeurs de parcours et les juges doivent avoir suivi avec succès une formation officielle et doivent figurer sur la liste officielle des fonctionnaires pour les épreuves de débardage et de traction.

5. Appréciation

Chaque obstacle est crédité de 5 points par borne. Un obstacle peut être composé de plusieurs bornes. Le franchissement correct d'un obstacle à 4 bornes donne donc droit à 20 points. Aux obstacles avec mensuration, la déduction sera de 0,1 point par cm.

La destruction d'un obstacle à franchir ou déjà franchi (renverser des bornes) est pénalisée de 5 points.

Gerbage: deux troncs sont maintenus côte à côte de manière fixe au sol. Les concurrents doivent entasser leur tronc parallèlement sur les deux autres. L'abord de l'obstacle a lieu si possible dans le sens longitudinal. L'obstacle donne droit à 50

Reglement der Rückprüfungen

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich

Das vorliegende Reglement für Rückprüfungen befindet über die Voraussetzungen und die Durchführung dieser Prüfungsart. Für Punkte, welche nicht behandelt sind, gilt das Reglement «Weisungen für Parcoursbauer der Rück- und Zugprüfungen» oder, als letzte Instanz, die geltenden Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS).

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibungen / Anmeldung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung. Nennungen haben korrekt und vollständig mittels einer speziellen Nennkarte zu erfolgen. Sie beinhalten insbesondere Name, Vorname, Jahrgang und Adresse der Führungsperson; Name Alter, Geschlecht, Farbe, die Passnummer, Name des Vaters, der Mutter, des Muttervaters und Beschriftung des Pferdes, sowie dessen allfällige in den letzten 2 Jahren erzielten Klassierungen in den ersten 5 Rängen an solchen Prüfungen. **Der Abstammungsschein (oder Identitätsausweis) und Equidenpass sind obligatorisch** (ohne Eintrag im Register des SVPS).

2.2. Nenngeld / Preise

Das Nenngeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.- festgesetzt. Klassierung: 30% der gestarteten. Preise: gemäss den Weisungen des SFZV/SHV.

Die Erstellung der Rangliste und die Resultatübermittlung werden in der separaten Weisung für die Veranstalter von Rückprüfungen geregelt. Die Resultaterfassung erfolgt durch den Schweizerischen Freibergerzuchtverband SFZV.

3. Bestimmungen betreffend Führungsperson und Pferd

Das Pferd darf am Kopf und/oder mittels Leitseil und Stimme, geführt werden. Der Pferdeführer darf im Parcours das Pferd nicht reiten.

3.1. Führungsperson

3.1.1. Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Fuhrlaute männlich oder weiblich ab vollendetem 12. Altersjahr in den nachfolgenden Kategorien:

Stufe L: Breite der Hindernisse = Ortscheit + 35cm, Rückwärtsrichten über 4 Meter mit einem Hindernis (Innere Breite des Ganges = 1 Meter, Höhe über alles 60cm).

Stufe M: Pferde, welche in den letzten 2 Jahren mindestens 3 Mal in den ersten 5 Rängen der Stufe L klassiert waren. Breite der Hindernisse = Ortscheit + 25cm, Rückwärtsrichten über 8 Meter mit zwei Hindernissen (Gang der Stufe L hin- und zurück). Das Pferd verbleibt in der Kategorie M bis sein Besitzer die Rückstufung in die Kategorie L beantragt. Bedingungen für eine Rückstufung in die Kategorie L: keine Klassierungen während der vergangenen zwei Jahre, Antrag durch den Besitzer an die Geschäftsstelle des SFZV.

Für den Aufstieg in Stufe M gilt bei den Hafingern der Zusatz zum Reglement.

3.1.2. Anzug

Saubere Kleidung, lange Hose, Oberteil mit mind. langen Ärmeln, Kopfbedeckung und geeignetem und solidem Schuhwerk. Das Führen einer Peitsche ist verboten.

3.2. Pferd (Einspänner)

Zugelassen sind Freibergerpferde und Haflinger ab 3 Jahren. Pferde anderer Rassen sind zugelassen, werden aber nicht in der Rangliste der Freibergerpferde oder Haflinger berücksichtigt bezüglich Qualifikation für die Finals. Das gleiche Pferd darf pro Prüfung nicht mehrmals eingesetzt werden. Pro Kategorie und Führerperson dürfen max. 2 Starts absolviert werden.

3.2.1. Beschriftung und Zäumung

Verlangt wird eine saubere und solide, dem Pferd angepasste Beschriftung und lederne Führleinen.

Bevorzugt wird eine Kummetschriftung; Brustblatt ist jedoch erlaubt.

Zäumung: Trense oder Kandare. Scheuklappen sind erlaubt, jedoch nicht obligatorisch. Sie sollten jedoch der Beschriftung angepasst sein.

Vor Parcoursbeginn findet eine Sicherheitskontrolle statt.

4. Prüfungen

Im Sinne dieses Reglements gelten alle Arten von Geschicklichkeitsaufgaben, die weder Führungsperson, noch Pferd, bzw. Zuschauer einer Gefahr aussetzen.

Der Parcours hat eine Länge von mindestens 100 m, maximal aber 250 m. Der Prüfungsplatz muss genügend Raum für 9 bis 12 Hindernisse bieten. Das letzte Hindernis ist jeweils das «Poltern» mit Messen des Abstandes. Für die Stufen L und M kann der Parcours unterschiedlich sein.

Die Richtzeit muss vor dem ersten Start festgelegt werden. In Ausnahmefällen kann die Richtzeit nach den ersten drei Konkurrenten zurück korrigiert werden. Die vorgegebene Maximalzeit muss so bemessen sein, dass ein ruhiges Vorgehen möglich ist. Wird die Maximalzeit vor Prüfungsende erreicht, wird dies durch die Richter bekannt gegeben und der Konkurrent angehalten.

Falls die Sicherheit es erfordert, kann die Jury einem Konkurrenten den Start verbieten, bzw. über den Prüfungsabbruch entscheiden.

Die Parcoursbauer und Richter müssen eine offizielle Ausbildung absolviert haben und auf einer offiziellen Funktionärsliste für Rück- und Zugprüfungen aufgeführt sein.

5. Beurteilung

Jedes Hindernis wird mit 5 Punkten pro Kegel gutgeschrieben. Ein Hindernis kann aus mehreren Kegeln bestehen. Ein Hindernis mit 4 Kegeln, welches korrekt passiert wurde, ergibt 20 Punkte für den Konkurrent. Bei Hindernissen mit Messung wird die Differenz zur Begrenzungsmarke mit 0,1 Minuspunkten pro cm bewertet.

Das Umwerfen eines Kegels in einem zu passierenden oder schon passiertem Hindernis im Parcours wird mit 5 Punkten bestraft.

Poltern: zwei Baumstämme werden am Boden nebeneinander fixiert. Die Konkurrenten müssen ihren Baumstamm parallel auf diese beiden Baumstämme bringen. Das Angehen des Hindernisses sollte in Längsrichtung möglich sein. Das Hindernis wird mit maximal 50 Punkten bewertet. Abgezogen werden 0,1 Punkte pro cm welche der aufliegenden Baumstamm von den zwei am Boden liegenden vorsteht oder zurückversetzt aufliegt. Wenn die vorgegebene Zeit abgelaufen ist, wird abgebrochen und, sofern



points au maximum. On déduit de ces 50 points 0,1 point par cm de différence entre l'extrémité du tronc tiré et celle des troncs à terre. Si le temps accordé est écoulé, on arrête le mouvement et on mesure la distance à condition que le tronc soit en position alignée. Une fois que le temps a été arrêté sur demande du concurrent et qu'il a fini son parcours (gerbage), le juge mesure la différence d'alignement. Le cheval doit rester immobile. Si ce dernier bouge et que l'alignement du tronc tiré est modifié avant que le juge n'ait eu le temps d'effectuer sa mesure, la mesure se fera à partir de cette modification d'alignement. Et cela autant de fois qu'il y aura de modifications. Il est interdit de corriger en arrière à reculons. Degré L: Dans les obstacles le tronc ne peut plus être pris entre les jambes. Le juge définit les exceptions (p.ex portail Lothar et bosquet). Pendant le reculer, il est permis d'accrocher le palonnier au harnais ou au collier.

Degré M: 2 points de pénalité sont donnés au gerbage à partir du deuxième essai. Pendant le reculer, le palonnier ne peut plus être accroché au cheval mais doit être porté à une main. Il est interdit de tirer sur l'avaloir pour reculer ou corriger le cheval. Le palonnier ne peut pas être tourné et les traits ne peuvent pas être croisés. Dans les obstacles le tronc ne peut plus être pris entre les jambes. Le juge définit les exceptions (p.ex portail Lothar et bosquet).

Si le tronc tombe de l'autre côté, le concurrent a la possibilité de le remonter. L'utilisation du sapi est interdite.

La rupture de contact avec le cheval est sanctionnée par l'élimination. L'omission d'un obstacle ou une erreur de parcours sont sanctionnées par l'élimination. Si un participant ne parvient pas à franchir un obstacle, il peut, sur signe du juge, continuer son épreuve, mais n'obtiendra aucun point pour cet obstacle.

Si un participant ne désire pas essayer de passer un obstacle, il doit le signaler clairement au juge et est pénalisé du double de points accordés sur l'obstacle, soit de 20 points au moins.

Reculer: déduction de 2,5 points lorsque la perche latérale tombe de son support à une des extrémités (resp, 5 points si elle tombe de son support aux deux extrémités).

Toutes manipulations du tronc avec le pied par le participant dans les obstacles ou en prenant les traits ou le palonnier pour corriger sa trajectoire sont sanctionnées par 5 points de pénalité. Degré M: l'intervention ou la conduite à la tête par le meneur ou un tiers sont pénalisées de 20 points par obstacle franchi de cette manière.

Le temps maximum accordé est calculé à raison de 25 m/minute. L'allure exigée et le pas. Si le cheval se met au trot à cause de l'excitation, le meneur doit avoir obligatoirement un pas calme. Sinon il sera sanctionné. A l'appréciation du juge. A la première infraction rappel à l'ordre, deuxième infraction 5 points et à la troisième fois 10 points de pénalité (avertir).

Le classement est établi selon le nombre total de points. En cas d'égalité de points, le meilleur temps effectif départage les concurrents.

6. Dispositions finales / Sanctions

Les participants (débardeur ou cheval) ostensiblement dépassés par les exigences de l'épreuve peuvent être disqualifiés, resp. éliminés par les juges (selon l'art. 64 du RG FSSE).

Les décisions des juges sont irrévocables. Les recours peuvent être adressés par écrit au jury, dans les 30 minutes après la proclamation des résultats. La caution, qui doit être versée en même temps, est de Fr. 100.-. La décision définitive est prise sur place. Si le recours est accepté, la caution est rendue, mais si le recours est rejeté, le montant de la caution va à l'organisateur.

der Baumstamm parallel aufliegt, zu diesem Zeitpunkt die Distanz gemessen. Sobald die Zeit auf Zeichen des Konkurrenten angehalten wurde und er seinen Parcours beendet hat (Poltern), misst der Richter die Differenz. Das Pferd darf sich nicht bewegen. Wenn es sich bewegt und die Ausrichtung des Stamms geändert wird, bevor der Richter die Zeit hatte, zu messen, wird von der geänderten Stellung aus gemessen, das so oft, wie es Änderungen gibt.

Stufe L: Der Stamm darf in Hindernissen während des Parcours nicht mehr zwischen die Beine genommen werden. Ausnahmen bestimmt jeweils der Richter (Bsp. Lothartor oder Wäldchen). Beim Rückwärtsrichten ist es erlaubt, das Waagscheit am Geschirr anzuhängen.

Stufe M: Beim Poltern gibt es ab dem 2. Versuch jeweils 2 Strafpunkte. Beim Rückwärtsrichten darf das Waagscheit nicht mehr am Pferd eingehängt werden, sondern muss mit einer Hand getragen werden. Hierbei darf das Pferd nicht am Hintergeschirr zurückgezogen und/oder korrigiert werden. Das Waagscheit darf nicht eingedreht werden und die Zugstrangen dürfen nicht gekreuzt sein. Der Stamm darf in Hindernissen während des Parcours nicht mehr zwischen die Beine genommen werden. Ausnahmen bestimmt jeweils der Richter (Bsp. Lothartor oder Wäldchen).

Wenn der Baumstamm hinunterfällt, kann der Konkurrent das Hindernis von beiden Seiten erneut angehen.

Der Gebrauch eines Zapis ist untersagt. Verlieren des Kontaktes mit dem Pferd bedeutet Ausschluss.

Das Vergessen eines Hindernisses oder ein falsches Durchfahren des Parcours bedeuten Ausschluss des Konkurrenten. Kann ein Konkurrent ein Hindernis nicht bewältigen, darf er den Parcours nach einem entsprechenden Zeichen des Richters fortsetzen, erhält aber dafür keine Gutpunkte.

Wenn ein Konkurrent ein Hindernis auslässt oder gar nicht versucht, dieses zu bewältigen, muss er dies dem Richter klar melden. Er wird mit der doppelten Anzahl Punkten bestraft, welche bei dem entsprechenden Hindernis gutgeschrieben werden könnten, minimal jedoch mit 20 Punkten.

Rückwärtsrichten: Beim Fallen einer seitlichen Stange von einem Stützpunkt werden 2,5 Strafpunkte abgezogen. Beim Fallen der Stange von beiden Pfählen = 5 Strafpunkte. Jede Hilfe am Baumstamm mit dem Fuss des Konkurrenten oder durch Gebrauch der Zugstrangen oder dem Ortscheit wird mit 5 Punkten bestraft.

Stufe M: Führen am Kopf durch Fahrer oder Dritte, wird mit 20 Punkten pro Hindernis, welches auf diese Weise bewältigt wird, bestraft.

Für die Berechnung der Maximalzeit gilt ein Tempo von 25 m/Min.

Die geforderte Gangart ist der Schritt. Falls ein Pferd aus Nervosität trotzdem trabt, muss der Pferdeführer zwingend einen ruhigen Schritt haben. Ansonsten wird es bestraft. Liegt im Ermessen des Richters. Zuwiderhandlungen werden beim 1. Mal verwarnt, beim 2. Mal mit 5 Punkten und beim 3. Mal mit 10 Punkten bestraft (mit Ansage).

Das Klassement erfolgt nach den erzielten Gutpunkten. Bei Punktegleichheit entscheidet die bessere, effektiv benötigte Zeit.

6. Schlussbestimmungen / Sanktionen

Sichtbar überforderte Teilnehmer (Führperson oder Pferd) können durch die Richter disqualifiziert, bzw. deren Prüfungsabbruch verfügt werden (gemäss Artikel 64 des Reglements des SVPS).

Die Richterentscheide sind nicht anfechtbar. Allfällige Rekurse müssen schriftlich, innert 30 Minuten nach der betreffenden Rangverkündigung, zu Händen der Jury, eingereicht werden unter gleichzeitiger Hinterlegung einer Kautions von Fr. 100.-. Der endgültige Entscheid wird an Ort und Stelle gefällt. Wird der Rekurs gutgeheissen, wird die Kautions zurückerstattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter.

Directives concernant les épreuves de traction 2012

(maniabilité tractée)

Exigences

Cette épreuve n'est recommandée qu'aux meneurs professionnels expérimentés ou aux personnes ayant l'expérience du trait lourd.

Contenu des épreuves

L'épreuve peut être prévue pour l'attelage à un ou à deux chevaux. Une luge est tirée sur un parcours composé de 8 portes. A chaque zone de chargement, la luge doit s'arrêter pour charger des personnes, puis repartir. L'épreuve de traction doit être distincte des épreuves classiques d'attelage.

Déroulement des épreuves

Entrer au pas libre, atteler
 Contrôle de sécurité
 Saluer correctement les juges; annoncer la personne et le cheval / les chevaux
 Commencer l'épreuve au signal de départ

Juges / constructeur du parcours / secrétaire

Fonctionnaires formés officiellement. Juge et secrétaire doivent se trouver au même endroit.

Règlement des épreuves de traction 2012

1. Généralités

1.1. Bases, champ d'application

Le présent règlement fixe les conditions et le déroulement des épreuves de traction. Tant que ce règlement ne prévoit pas de dérogations, les règlements en vigueur de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE) seront appliqués.

Wegleitung für Zugprüfungen 2012

(Geschicklichkeitszugprüfung)

Anforderungen

Die Teilnahme an dieser Prüfung wird nur erfahrenen Fuhrlenten, die beruflich mit dem Pferd arbeiten, bzw. Personen, die Erfahrung im schweren Zug haben, empfohlen.

Inhalt der Prüfung

Die Prüfungen können ein- und/oder zweispännig ausgeschrieben werden. Ein Schlitten muss durch einen Parcours gezogen werden, welcher 8 zu durchfahrende Tore aufweist. Bei jeder Haltezone muss der Schlitten anhalten und es müssen Personen zugeladen werden. Die Zugprüfung ist klar vom klassischen Fahrsport zu unterscheiden.

Ablauf der Prüfung

Freies Einmarschieren, Einspannen. Sicherheitskontrolle.
 Korrektes Grüßen der Richter und Anmeldung von Person und Pferd.
 Auf Startzeichen hin beginnen.

Richter / Parcoursbauer/ Sekretär

Offiziell ausgebildete Funktionäre. Richter & Sekretär müssen am gleichen Ort sein.

Reglement für Zugprüfungen 2012

1. Allgemeines

1.1. Grundlagen / Geltungsbereich

Das Reglement für Zugprüfungen regelt die Voraussetzungen und die Durchführung dieser Prüfungsart. Soweit das vorliegende Reglement keine abweichenden Bestimmungen enthält, gelten für die Durchführung die geltenden Reglemente des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS) zur Anwendung.

2. Organisation

2.1. Avant-programme / Engagements

L'organisateur établit l'avant-programme selon le présent règlement et le soumet pour approbation à la gérance de la FSFM.

Les engagements doivent se faire correctement et de façon complète sur un formulaire d'engagement adéquat. Ils comprendront notamment le nom, le prénom, l'année de naissance et l'adresse du meneur, ainsi que le nom, l'âge, le sexe, le nom du père, de la mère et du père de la mère, le numéro de passeport, la race (pour les franches-montagnes et haflinger), la robe, l'harnachement utilisé, ainsi que les classements du cheval (1^{er} au 5^e rang des deux dernières années). **Le certificat d'origine ou carte d'identité et le passeport équin sont obligatoires** (pas d'inscription au registre de la FSSE).

2.2. Finance d'inscription/de départ, prix

La finance d'inscription/de départ est fixée par la FSFM/FSH à Fr. 30.– au moins. Classement: 30 % des partants. Prix: selon les directives de la FSFM/FSH. L'établissement du classement et la transmission des résultats sont réglés dans des directives séparées pour l'organisateur. L'enregistrement des résultats est affaire de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM).

3. Directives concernant les meneurs et les chevaux

3.1. Meneur

3.1.1. Droit de participation

Tous les meneurs, hommes ou femmes dès l'âge de 12 ans révolus partent en catégorie L.

Pour le passage des chevaux haflingers en catégorie M, se référer au complément de règlement de la FSH.

3.1.2. Tenue

Vêtements propres, pantalon, haut avec au moins des manches un quart, couvre-chef et souliers solides et appropriés.

3.2. Chevaux

Tous les chevaux de la race des Franches-Montagnes et du Haflinger peuvent prendre le départ dès l'âge de 4 ans. Les chevaux des autres races peuvent également participer, mais ne comptent pas dans le cadre du classement des races franches-montagnes ou haflinger en vue des qualifications. Les chevaux ne peuvent prendre le départ qu'une seule fois par épreuve.

3.2.1. Harnachement et bride

Un harnachement bien entretenu, solide et ajusté est exigé. Les colliers sont préférés; les poitrails permis. Filet ou mors exigé, les oeillères sont autorisées, mais pas obligatoires. Elles devraient pourtant correspondre au harnachement. Un contrôle de sécurité a lieu avant le parcours.

4. Epreuves

L'épreuve, dans le sens où l'entend ce règlement, comporte la traction d'une luge sur un parcours avec 4 arrêts et chargement de personnes. Le jury apprécie en outre les allures des chevaux et les aides du meneur ou de son groom.

2. Organisatorische Bestimmungen

2.1. Ausschreibungen / Anmeldung

Der Veranstalter erstellt die Ausschreibungen gemäss dem vorliegenden Reglement und unterbreitet diese der Geschäftsstelle des SFZV zur Genehmigung.

Nennungen haben korrekt und vollständig, mittels einer speziellen Nennkarte, zu erfolgen. Sie beinhalten insbesondere Name, Vorname, Jahrgang und Adresse der Führperson; Name Alter, Geschlecht, Name des Vaters, der Mutter, des Muttervaters, Passnummer, die Rasse (für FM und HF), Farbe und Beschriftung des Pferdes, sowie allfällige, von diesem in den letzten 2 Jahren erzielten Klassierungen in den ersten 5. Rängen von solchen Prüfungen. Der Abstammungsschein oder Identitätsausweis und der Equidenpass sind obligatorisch (kein Eintrag in das Register des SVPS).

2.2. Nenn-/Startgeld, Preise

Das Nenn-/Startgeld wird vom SFZV/SHV auf mindestens Fr. 30.– festgelegt. Klassiert werden 30 % der Startenden. Preise: gemäss Weisungen des SFZV/SHV. Die Erstellung der Rangliste und die Resultatsübermittlung werden in separaten Weisungen an die Veranstalter geregelt. Die Resultaterfassung erfolgt durch den Schweizerischen Freibergerzuchtverband (SFZV).

3. Bestimmungen betreffend Führperson und Pferd

3.1. Führperson

3.1.1. Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle männlichen oder weiblichen Führpersonen ab vollendetem 12. Altersjahr, sie starten in die L Kategorie.

Für den Aufstieg in Stufe M gilt bei den Haflingern der Zusatz zum Reglement.

3.1.2. Anzug

Saubere Kleidung, lange Hose, Oberteil mit mind. langen Ärmeln, Kopfbedeckung, geeignetes und solides Schuhwerk.

3.2. Pferde

Zugelassen sind FM-Pferde und Haflinger ab 4 Jahren. Pferde anderer Rassen sind zugelassen, werden aber bezüglich Qualifikation für die Finals nicht in der Rangliste der FM-Pferde oder Haflinger berücksichtigt. Das gleiche Pferd darf pro Prüfung nicht mehrmals eingesetzt werden.

3.2.1. Beschriftung und Zäumung

Verlangt wird eine saubere und solide, dem Pferd angepasste Beschriftung. Bevorzugt wird eine Kummetsbeschriftung; Brustblatt ist gestattet. Zäumung: Trense oder Kandare. Scheuklappen sind erlaubt, jedoch nicht obligatorisch. Sie sollten jedoch der Beschriftung angepasst sein. Vor Parcoursbeginn findet eine Sicherheitskontrolle statt.

4. Prüfungen

Die Prüfung, im Sinne des vorliegenden Reglements, besteht aus dem Ziehen eines Schlittens auf einem gewundenen Parcours mit mindestens 4 Haltezonen und Personenzuladung. Die Richter beurteilen unter anderem die Gangarten sowie die Hilfen der Führperson, resp. des Grooms.

– Der/die Fuhrmann (-frau) führt mittels Leitseilen. Der Gebrauch von Peitschen und Leitseilenden ist zu verhindern. Der/die Fuhrmann (-frau) darf sein Pferd nicht berühren, ausser zum Korrigieren der Zugstangen.

PUBLICITÉ / WERBUNG

Hengstpräsentation

Samstag 25. Februar 2012, ab 10.00 Uhr
in der Reithalle Langnau

Wegweiser ab Kreisel
Bern - Burgdorf

Präsentation der Frei-
bergerhengste,
die für die Decksaison
2012 in der Region
Oberemmental –
Entlebuch eingesetzt
werden.



Die Bundes- und Privathengste werden an der
Hand,
unter dem Sattel oder am Wagen vorgeführt
und kommentiert.

eigene Festwirtschaft!

Freundlich ladet ein:
Pferdezuchtgenossenschaft Oberemmental

Mägli Reitsport Mümliswil



Aus Liquidation / Liquidation

- Occ. Sättel ab CHF 200.– (Dressur- und Springsättel)
selles d'occasion à partir de Fr. 200.– (dressage et saut)
- Spirig-Wanderreitersattel / *selle de randonnée Spirig*
- Occ. 1- und 2-Spanner-Brustblattgeschirre
poitrails d'occasion pour 1 ou 2 chevaux
- Occ. 1- und 2-Spanner Wagonetten,
Spyder und Marathonwagen
wagonnettes d'occasion 1 ou 2 chevaux, spider, marathon
- Occ. Fahrzäume / *brides d'attelage d'occasion*
- Occ. Fahrleinen (1- und 2-Spanner)
guides d'attelage d'occasion (1 ou 2 chevaux)
- Winter-Staldecken / *couvertures d'écurie d'hiver*
- Div. Winterjacken / *diverses vestes d'hiver*

Aktion Halftern / Action licols

- bis 10 Stk. 18.00 / Stk. –
jusqu'à 10 pces Fr. 18.00 / pièce
- ab 10 Stk. 15.00 / Stk.
à partir de 10 pces / Fr. 15.00 / pièce
- ab 20 Stk. 12.00 / Stk.
à partir de 20 pces Fr. 12.00 / pièce

Für weitere Angaben wenden Sie sich bitte an
Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à
Heinz Mägli 079 / 320 01 45



- Le meneur travaille aux guides. Le fouet et le retour de guides sont à éviter. Le meneur ne doit pas toucher le cheval, sauf pour remettre les traits en place.
- Pour les épreuves à deux chevaux, le meneur est accompagné d'un groom. Celui-ci peut suivre l'attelage durant l'épreuve s'il le désire, mais il doit se tenir à la hauteur de la luge, derrière la ligne du palonnier.
- L'allure obligatoire est le pas. Le trot ou le galop avec une pénalité est autorisé 3 fois puis est sanctionné par élimination.
- Le poids de la luge est de 300 kg pour les FM et de 200 kg pour les HF.
- Départ (signalé par des fanions) avec la luge à vide. Arrivée à la hauteur du premier chargement, la luge s'arrête de façon à ce que le crochet de la luge soit dans la zone d'arrêt.
- A chaque arrêt, la luge attend 5 secondes avant de redémarrer. Pendant ce temps, la personne monte sur la luge.
- Au bout des 5 secondes et au signal du juge, la luge repart et se déplace entre les quilles jusqu'à l'arrêt suivant.
- Il en va de même pour les arrêts suivants.
- Le parcours entre le dernier obstacle et la ligne d'arrivée est une ligne droite de 30 mètres au minimum.
- La longueur totale du parcours est entre 120 à 180 mètres.
- L'épreuve est terminée au moment où l'arrière de la luge a franchi la ligne d'arrivée (délimitée par deux quilles) ou lorsqu'elle ne peut plus être déplacée.
- Le parcours est composé de 8 obstacles dont 4 zones de chargement.

Largeur des obstacles :

Catégorie L: longueur du palonnier (des palonniers) + 50 cm. Si la luge est plus large que le palonnier (les palonniers), c'est la largeur de la luge qui fait foi.

Epreuves à un cheval :

Pour les chevaux de la race des FM, les chargements se composent d'une personne à chaque fois; Le meneur peut choisir de les charger ou non.

Pour les haflingers, aucune personne ne monte lors du premier chargement, puis un aux suivants. Le meneur peut choisir de les charger ou non.

Epreuves à deux chevaux :

Les deux premiers chargements se composent de deux personnes à chaque fois, le meneur peut choisir de les charger ou non.

Les juges doivent avoir suivi avec succès une formation officielle et doivent figurer sur la liste officielle des fonctionnaires pour les épreuves de débardage et de traction.

5. Appréciation

L'épreuve est jugée par un juge officiel. Un assistant rédige le procès-verbal.

Attribution de pénalités :

- Boule tombée de sa quille: 5 points par boule
 - Arrêt entre deux zones d'arrêt: 5 points
 - Temps d'arrêt obligatoire non respecté (zone d'arrêt): 20 points par arrêt non respecté
 - Faute d'allures: 5 points par fois (tolérance de 3 fois, puis élimination)
 - Intervention du meneur (à la tête des chevaux ou voix excessive): 10 points par intervention
 - Intervention du groom: 10 points par intervention
 - Personne non chargée: 15 points par personne non chargée
 - Intervention du meneur (retour de guides, fouet + toucher le cheval) 10 points/fois maximum 3 fois
- Maximum 3 arrêts de 10 secondes chacun entre les obstacles, le 4^e clot le parcours. Le franchissement de la ligne d'arrivée vaut 30 points.

Le juge donne un avertissement à chaque arrêt hors zone et lors de chaque utilisation du fouet, du retour de guides ou intervention du meneur ou de tiers.

Un avertissement est également donné en cas d'utilisation excessive de la voix.

Si des participants ont le même nombre de points, ils sont départagés par un barrage. Les modalités du barrage sont que les portes sont rétrécies de 10cm, soit largeur de la luge et du palonnier +40cm.

- Für die Prüfung im Zweiergespann ist der/die Fuhrmann (-frau) von einem Groom begleitet. Dieser kann das Gespann während der Prüfung begleiten, bleibt aber immer auf der Höhe des Schlittens, hinter der Ortscheitlinie zurück.
- Vorgeschriebene Gangart ist Schritt. Wenn ein Pferd mehr als 3 Trabschritte oder Galoppsprünge macht, wird jeder zusätzliche Trabschritt oder Galoppsprung durch Strafpunkte sanktioniert.
- Das Gewicht des Schlittens beträgt 300 Kilogramm für die Freibergerpferde und 200 Kilogramm für die Haflingerpferde.
- Start (angezeigt mittels Fähnchen), mit leerem Schlitten. Bei der ersten Haltezone muss der Schlitten so angehalten werden, dass der Ortscheit sich in der Haltezone befindet.
- Bei jedem Halt wartet der Schlitten 5 Sekunden, bevor weitergefahren wird. Während dieser Zeitspanne steigt die Personen zu.
- Nach 5 Sekunden, auf Signal des Richters, wird erneut angefahren und der Schlitten fährt zwischen den Toren weiter bis zur nächsten Haltezone.
- Gleiches gilt für die folgenden Tore.
- Die Strecke zwischen dem letzten Tor und der Ziellinie ist gerade und mindestens 30 Meter lang.
- Totale Parcourslänge ist zwischen 120 bis 180 Meter..
- Die Prüfung ist beendet, sobald die Ziellinie mit dem hinteren Teil des Schlittens durchfahren ist (mit zwei Pfosten gekennzeichnet) oder der Schlitten nicht mehr weiter vorwärts bewegt werden kann.
- Der Parcours besteht aus 8 Hindernissen davon 4 Haltezonen.

Breite der Hindernisse :

Kategorie L: Länge des Ortscheits (der Ortscheite) + 50 cm. Wenn die Schlittenbreite länger ist als die Länge des Ortscheits (der Ortscheite), gilt die Schlittenbreite als Mass.

Einspanner-Prüfung :

Für FM-Pferde wird bei jeder Haltezone jeweils eine Personen zugeladen. Die Fuhrmann hat die, Wahl diese zuzuladen oder nicht.

Für Haflinger führt bei der ersten Haltezone keine Person zu, bei der folgenden je einen Person. Der Fuhrmann hat die Wahl diese zuzuladen oder nicht.

Zweispänner :

Bei den ersten zwei Haltezonen werden jeweils 2 Personen zugeladen; Der Fuhrmann kann wählen, ober zuladen will oder nicht.

Die Richter müssen eine offizielle Ausbildung absolviert haben und auf einer offiziellen Funktionärsliste für Rücke- und Zugprüfungen aufgeführt sein.

5. Beurteilung

Die Beurteilung wird von einem offiziellen Richter durchgeführt. Das Protokoll wird von einer Begleitperson geführt.

Strafpunktverteilung :

- Gefallene Kugel 5 Strafpunkte pro Kugel
- Halt zwischen zwei Haltezonen 5 Strafpunkte
- Nicht eingehaltene Haltezeit (Haltezone) 20 Strafpunkte jedes Mal
- Gangarten 5 Strafpunkte pro Trabschritt oder Galoppsprung (Toleranz 3 Trabschritte oder Galoppsprünge, dann disqualifiziert.)
- Nicht erlaubte Hilfen (Führen am Kopf oder zu starke Unterstützung mit der Stimme) 10 Strafpunkte pro Intervention
- Hilfe durch den Groom 10 Strafpunkte pro Intervention
- Nicht zugeladene Person 15 Punkte pro Person
- Eingriff des Fuhrmannes (Gebrauch der Peitsche oder der Leitseilenden, Berühren des Pferdes) 10 Strafpunkte pro Eingriff max. 3 Mal

Maximal 3 Halte à 10 Sek. zwischen den Toren, der 4 beendete den Parcours. Das Durchfahren des Ziels bringt 30 Punkte.

Der Richter gibt bei jedem Halt zwischen zwei Haltezonen oder bei Gebrauch der Peitsche, resp. der Leitseilenden oder bei Eingriff des Fuhrmanns, resp. einer Drittperson eine Verwarnung.

Eine Verwarnung wird auch gegeben bei zu starker Unterstützung mit der Stimme. **Wenn mehrere Teilnehmer die gleiche Punktzahl erreichen, muss das Stechen**

PUBLICITÉ / WERBUNG

Einladung zur

Hengstpräsentation der Ostschweizer Freiberghengste

Wann: Samstag, 18.02.2012, ab 11.00 Uhr
 Wo: Reithalle Soorpark, Bütschwil SG

Den interessierten Züchtern werden Gestütshengste und Privathengste vorgestellt. Am Vormittag werden die Hengste an der Hand präsentiert. Am Nachmittag zeigen sich diese im Gebrauch z. B. unter dem Sattel oder am Wagen.

Das OK der Hengstpräsentation freut sich auf möglichst viele Besucher im Toggenburg.

6. Dispositions finales / Sanctions

Les participants (meneurs ou chevaux) ostensiblement dépassés par les exigences de l'épreuve peuvent être disqualifiés, resp. sont éliminés par les juges (selon l'art. 79d du RG FSSE).

Les décisions du jury sont irrévocables. Des recours peuvent être adressés par écrit au jury, dans les 30 minutes après la proclamation des résultats. La caution, qui doit être versée en même temps, est de Fr. 100.-. La décision définitive est prise sur place. Si le recours est accepté, la caution est rendue, mais si le recours est rejeté, le montant de la caution va à l'organisateur.

Règlement Promotion CH attelage

Edition 2011

I. GÉNÉRALITÉS

Les épreuves Promotion CH sont des épreuves d'élevage et sont disputées en principe selon les dispositions du Règlement Général (RG) et du Règlement d'Attelage (RA), ainsi que du Règlement Vétérinaire (RVet) de la FSSE, avec les exceptions et les précisions suivantes:

1. Les épreuves réservées aux chevaux de l'élevage suisse et aux étalons approuvés en Suisse ont pour but la recherche des données zootechniques destinées à l'examen des aptitudes propres des chevaux et de leur descendance, ainsi que la promotion du cheval CH en sport.
2. Tous les chevaux nés en Suisse qui possèdent un papier d'identification officiel reconnu par une fédération d'élevage suisse peuvent recevoir l'appellation «CH».
3. Tous les chevaux prenant le départ doivent être inscrits au registre des chevaux de la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE) selon §§ 6.2 RG.
4. La participation est réservée aux meneurs titulaires d'un brevet ou d'une licence de meneur de la FSSE.
5. Le nombre de départs par meneur et par épreuve n'est pas limité. Toutefois, le concurrent est responsable du respect de l'horaire de l'épreuve.
6. A part les indications exigées au § 4.2 RG, les organisateurs ont l'obligation d'imprimer dans le programme de la manifestation le père, la mère, le père de la mère, le propriétaire et le meneur de chaque cheval.
Un programme de la manifestation ainsi que les résultats de tous les chevaux ayant pris le départ sont à adresser immédiatement après la manifestation à la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE). Sans ces informations, la contribution prévue par les organisations d'élevage ne sera pas versée.
7. Au début de chaque année, la FSFM désigne pour chaque discipline, parmi les candidatures reçues, les places sur lesquelles les chevaux peuvent se qualifier au National FM (finale CH).
Le mode de qualification est fixé et publié chaque année par la FSFM.
8. En cas de divergence entre le texte allemand et le texte français, le texte français fait foi.

Mode de qualification:

II. PROMOTION CH ATTELAGE

1. Les épreuves sont ouvertes aux chevaux de l'élevage suisse et aux étalons approuvés en Suisse, âgés de 3, 4, 5 et 6 ans. (seule exception autorisée au RA: les chevaux de 3 ans sont autorisés de prendre le départ uniquement dans les épreuves de promotion catégorie 1.
2. Les épreuves ne sont disputées qu'à un cheval. Les résultats ne comptent pas pour l'inscription dans la catégorie M ou S selon le Règlement d'Attelage.
3. Les catégories comportant plus de 30 engagements seront réparties en deux séries, avec une pause les séparant (classement séparé).
Les concurrents arrivant en retard au départ seront sanctionnés selon le règlement de la FSSE.
4. Tenue, véhicule, harnais: selon RA de la FSSE
¹ Tenue: soignée et propre, chapeau, fouet, gants, couverture.
² Véhicule: selon règlement de la FSSE. Pour les chevaux de 3 et 4 ans, les roues pneumatiques sont autorisées.
³ Harnais: l'harnachement doit être en bon état et sûr. Un avaloir avec courroie de reculement est obligatoire. Pour les chevaux de 3 et 4 ans, la sangle de ruade est autorisée.
5. Déroulement
¹ **Catégorie 1:** ouverte aux chevaux âgés de 3 ans: Le brevet ou la licence est requis pour le niveau 4
 Exigences:
 – contrôle de sécurité, sans note
 – reprise de dressage CH n°1 (sans reculer)
 – maniabilité: 12 à 15 obstacles, sans combinaison, 200m/ min, supplément 30 cm.
² **Catégorie 2:** ouverte aux chevaux âgés de 4 ans: Le brevet ou la licence est requis pour le niveau 4
 Exigences:
 – contrôle de sécurité, sans note
 – reprise de dressage CH n°1 (avec reculer)
 – maniabilité: 12 à 15 obstacles, sans combinaison, 220m/ min, supplément 30 cm.
³ **Catégorie 3:** ouverte à des chevaux âgés de 5 et 6 ans: Le brevet ou la licence est requis pour le niveau 4
 Exigences:
 – contrôle de sécurité, sans note
 – reprise de dressage CH n°3A, 3 courbes, carré 40 x 100 m - 40 x 80 m
 – maniabilité: 15 à 18 obstacles, sans eau, 1 combinaison, 220 m/min, supplément 25 cm.
6. Finance d'engagement, prix et classement
¹ Finance d'engagement: cat. 1 et 2: Fr 35.-, cat. 3: Fr. 40.-.
² Prix en nature ou en espèces: Fr. 70.- pour les cat. 1 et 2, Fr. 80.- pour la cat. 3.
³ Classement séparé par catégorie. Sont classés le 50% des partants.

entscheiden. Die Modalitäten beim Stechen sehen vor, dass die Tore um 10cm geschmälert werden für die Kategorie L, Breite des Schlittens und des Ortscheits +40cm.

6. Schlussbestimmungen / Sanktionen

Sichtbar überforderte Teilnehmer (Führperson oder Pferd) können durch die Richter disqualifiziert, bzw. deren Prüfungsabbruch verfügt werden (gemäss Artikel 79d des Generalreglements des SVPS).

Die Entscheide der Jury sind unanfechtbar. Allfällige Rekurse müssen schriftlich, innert 30 Minuten nach der betreffenden Rangverkündigung, zu Händen der Jury, eingereicht werden unter gleichzeitiger Hinterlegung einer Kautions von Fr. 100.-. Der endgültige Entscheid wird an Ort und Stelle gefällt. Wird der Rekurs gutgeheissen, wird die Kautions zurückerstattet; wird er abgelehnt, geht sie an den Veranstalter.

Règlement Promotion CH Fahren

Ausgabe 2011

I. ALLGEMEINES

Die Prüfungen Promotion CH sind Zuchtprüfungen und werden im Prinzip gemäss dem General- (GR), und Fahrreglement (FR), bzw. dem Veterinärreglement (VetR) des SVPS ausgetragen, mit folgenden Ausnahmen und Präzisierungen:

1. Die für Pferde aus Schweizer Zucht und für in der Schweiz gekörte Zuchthengste reservierten Prüfungen bezwecken die Ermittlung von zuchttechnischen Daten für die Eigenleistungs- und Nachzuchtprüfung sowie die Förderung des Schweizer Pferdes im Sport.
2. Die Bezeichnung «CH» können alle Pferde erhalten, die in der Schweiz geboren und im Besitz eines offiziellen, von einer Schweizerischen Zuchtorganisation anerkannten Identifikationspapiers sind.
3. Alle startenden Pferde müssen im Register des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS) gemäss § 6. 2 GR eingetragen sein.
4. Startberechtigt sind Fahrer mit Fahrbrevet oder Fahrlizenz des SVPS.
5. Die Anzahl Starts pro Fahrer und Prüfung ist unbeschränkt. Der Konkurrent ist verantwortlich, dass der zeitliche Ablauf der Prüfung nicht behindert wird.
6. Der Veranstalter ist verpflichtet, im Programm, nebst den von § 4.2 GR verlangten Angaben, Vater, Mutter, Muttervater wie auch Vorname und Name des Fahrers und Besitzers des Pferdes anzugeben.
Ein Veranstaltungsprogramm sowie die Resultate aller gestarteten Pferde sind sofort nach der Veranstaltung der Geschäftsstelle des Schweizerischen Verbands für Pferdesport (SVPS) zu übermitteln. Ohne diese Angaben werden die von den Zuchtorganisationen vorgesehenen Beiträge nicht ausbezahlt.
7. Zu Beginn eines Kalenderjahrs werden vom SFZV, anhand der eingegangenen Bewerbungen, für jede Disziplin die Plätze bezeichnet, auf welchen sich die Pferde für die Teilnahme am National FM (Schweizer Final) qualifizieren können.
Der Qualifikationsmodus wird jährlich vom SFZV festgesetzt und publiziert.
8. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen dem deutschen und dem französischen Text ist der französische Text verbindlich.

Qualifikationsmodus:

II. PROMOTION CH FAHREN

1. Startberechtigt sind Pferde aus Schweizer Zucht und in der Schweiz gekörte Zuchthengste im Alter von 3, 4, 5 und 6 Jahren. (3-jährige sind als bewilligte Ausnahme zum FR ausschliesslich in Promotionsprüfungen Kategorie 1 startberechtigt).
2. Die Prüfungen werden nur einspännig ausgetragen. Die Resultate zählen nicht zum Erreichen der Kategorie M oder S nach Fahrreglement.
3. Bei mehr als 30 Nennungen wird die Prüfung in zwei Serien eingeteilt (separate Klassierung). Zwischen den einzelnen Serien ist eine Pause von 30 Minuten vorzusehen.
Verspätungen werden nach FR des SVPS sanktioniert..
4. Anzug, Wagen, Beschirung: gemäss FR des SVPS.
² Wagen: Die Wagen gemäss FR des SVPS. Für 3- und 4-jährige Pferde ist Luftbereifung erlaubt.
³ Beschirung: Das Geschirr muss in gutem Zustand und sicher sein. Ein Hintergeschirr mit Rückhalterriemen ist obligatorisch. Für 3- und 4-jährige Pferde ist der Schlagriemen erlaubt.
5. Austragungsmodus
¹ **Kategorie 1:** offen für 3-jährige Pferde: Stufe 4, Fahrbrevet oder Fahrlizenz erforderlich. Aufgaben:
 – Sicherheitskontrolle ohne Note
 – Dressurprogramm CH Nr. 1 (ohne Rückwärtsrichten)
 – Hindernisfahren: 12 bis 15 Hindernisse, ohne Mehrfachhindernis, 200 m/Min., Zugabe 30 cm.
² **Kategorie 2:** offen für 4-jährige Pferde, Stufe 4, Fahrbrevet oder Fahrlizenz erforderlich. Aufgaben:
 – Sicherheitskontrolle ohne Note
 – Dressurprogramm CH Nr. 1 (mit Rückwärtsrichten)
 – Hindernisfahren: 12 bis 15 Hindernisse, ohne Mehrfachhindernis, 220 m/Min. Zugabe 30 cm
³ **Kategorie 3:** offen für 5- und 6-jährige Pferde: Stufe 4, Fahrbrevet oder Fahrlizenz erforderlich
 Aufgaben:
 – Sicherheitskontrolle ohne Note
 – Dressurprogramm CH Nr. 3A, mit 3 Bogen, Viereck 40 x 100 m - 40 x 80 m
 – Hindernisfahren, 15 bis 18 Hindernisse, ohne Wasser, 1 Mehrfachhindernis, 220 m/Min., Zugabe 25 cm.
6. Nenngeld, Preise und Klassierung
¹ Nenngeld: Kat. 1 und 2: Fr. 35.-, Kat. 3: Fr. 40.-
² Preise: Geld oder Natural im Wert von Fr. 70.- für Kat. 1 und 2, Fr. 80.- für Kat. 3.
³ Die Klassierung erfolgt separat nach Kategorie. Klassiert werden 50% der Gestarteten.



Directives d'organisation 2012 pour des places d'épreuves Promotion CH attelage

Généralités

Les épreuves **Promotion CH attelage** font partie intégrante des règlements de la Fédération Suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM) et de la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE) et doivent se dérouler dans le cadre d'une **manifestation officielle**.

Les propositions et le déroulement des épreuves s'effectueront sous le titre « **Promotion CH** ». L'ajout d'un nom de sponsor est autorisé.

Il est obligatoire de mentionner sur les nouvelles cartes d'inscription l'ascendance du cheval (père, mère et père de la mère).

L'utilisation de guêtres plombées et d'autres aides prohibées lors des épreuves de Promotion CH est interdite. Aux postérieurs uniquement des bandes ou des protégés boulets sont autorisés.

Un passeport (enregistré à la FSSE) est exigé pour toutes les épreuves officielles d'attelage

Des restrictions de participation (p. ex. rayon kilométrique) **ne sont pas autorisées.**

Le **programme de la manifestation** doit mentionner **l'origine de chaque cheval** (Nom du père et du père de la mère). Nous conseillons l'utilisation du logiciel officiel de concours de la FSSE. Des informations peuvent être obtenues au tél. 031/ 353 43 51 ou sur Internet www.svps-fsse.ch.

Les **plaques d'écuries pour des épreuves de Promotion CH** sont à commander au secrétariat de la FSFM, Case Postale 190, Les longs-Prés, 1580 Avenches. 026 676 63 31 (Tél.) ou 026 676 63 41 (Fax). Les plaques non utilisées doivent être retournées à la même adresse et seront décomptées.

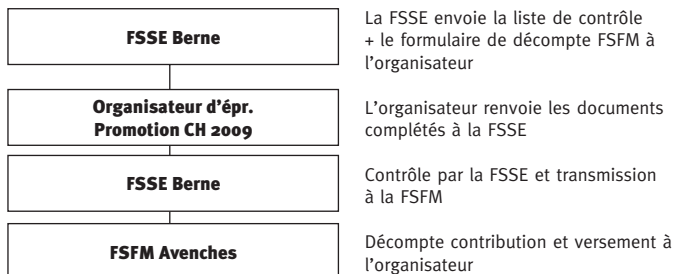
Informations, documents à retourner, décompte de contributions de la Fédération

Les conditions suivantes doivent être remplies pour l'obtention d'une contribution de la Fédération : Exécution en tant qu'**épreuve officielle** selon le règlement de la de la FSFM et de la FSSE.

Prix en espèces versés ou en nature à tous les chevaux classés selon les directives ci-dessous. **Retour des documents complets dans les délais !**

Déroulement annonce des résultats / décompte et versement des contributions de la Fédération : La FSSE vous fait parvenir sa check-list (liste de contrôle) pour organisateurs ainsi que le formulaire de décompte FSFM 10 jours avant la date de la manifestation :

Schéma du déroulement :



Attelage

2 listes de départs ou programmes

2 listes de résultats avec nombre de chevaux partants + nombre de chevaux classés
! Attention pour les épreuves Promotion CH les résultats de TOUS les chevaux partant sont nécessaires !

Numéro de licence et no de passeport (étiquette code barre) Formulaire de décompte FSFM rempli correctement avec un bulletin de versement.

Nous vous prions de retourner les documents complets dans les délais !

Lors d'un retour de documents incomplets, des déductions peuvent être faites au moment du versement de la contribution de la Fédération. Le versement des contributions de la Fédération s'effectue après réception des documents à la FSFM. Les épreuves Superpromotion ne sont pas subventionnées par la FSFM.

Contribution :

Fr. 300.- jusqu'à 15 chevaux partants par manifestation

Fr. 700.- de 16 à 40 chevaux partants par manifestation

Fr. 1000.- à partir de 41 et plus de chevaux partants par manifestation

Inscription : Catégorie 1 et 2 : Fr. 35.- taxes comprises

Catégorie 3 : Fr. 40.- taxes comprises

Finales Promotion CH attelage : Mode de qualification pour le National FM 2012
Délai d'inscription National FM : 15.08.2012

3 à 4 ans : 3 classements sur les 8 premiers départs en épreuves Promotion CH Attelage, ou 1 classement au 1 rang en épreuves Promotion CH Attelage avec jusqu'à 12 partants, ou 1 classement dans les 2 premiers rangs en épreuves Promotion CH Attelage avec 13 à 25 partants ou 1 classement dans les 3 premiers rangs en épreuves Promotion CH Attelage avec plus de 25 partants.

Organisationsrichtlinien 2012 für Veranstalter von Promotion CH Fahren

Allgemeines

Die Prüfungen **Promotion CH** sind Bestandteil der Reglemente des Schweizerischen Freibergerzuchtverbandes (SFZV) und des Schweiz. Verbandes für Pferdesport (SVPS) und müssen somit im Rahmen einer **offiziellen Veranstaltung** ausgetragen werden. Die Prüfungen müssen unter dem Namen «Promotion CH» ausgeschrieben und ausgetragen werden. Ein Zusatz für einen Sponsorennamen ist gestattet.

Auf den Startkarten ist obligatorisch die Abstammung des Pferdes (Mutter/Vater/Muttervater) anzugeben.

Die Verwendung von Bleigamaschen und anderen unerlaubten Hilfsmitteln an Promotionsprüfungen CH ist verboten. An den Hinterbeinen sind nur Bandagen oder leichte Streif-Gamaschen erlaubt.

Für die offiziellen Fahrprüfungen besteht Passpflicht (Eintragung beim SVPS).

Teilnahmebeschränkungen (z.B. Kilometerbeschränkungen) sind **nicht erlaubt.**

Im **Veranstaltungsprogramm** muss die **Abstammung jedes Pferdes** (Name des Vaters und des Muttervaters) aufgeführt werden.

Wir empfehlen die **Verwendung einer offiziellen Concours- Software**. Informationen erhalten Sie beim SVPS unter Telefon 031 353 43 51 oder über Internet : www.svps-fsse.ch Die Stallplaketten für Promotion CH Fahren müssen beim Sekretariat SFZV, Postfach 190, 1580 Avenches, Tel. 026 676 63 31, Fax 026 676 63 41, e-mail: sport@fm-ch.ch bestellt werden. Nicht verwendete Plaketten müssen an dieselbe Adresse retourniert werden und werden abgezogen.

Informationen, einzureichende Unterlagen, Abrechnung Verbandsbeiträge

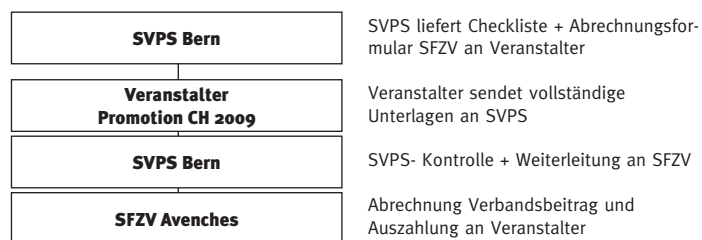
Folgende Voraussetzungen für den Bezug des Verbandsbeitrages müssen erfüllt sein : Austragung als **offizielle Prüfung** gemäss Reglement SFZV und SVPS.

Für alle klassierten Pferde werden **Geld- oder Naturalpreise** gemäss den nachstehenden Richtlinien **ausbezahlt.**

Fristgemässe und vollständige Einreichung der Unterlagen !

Ablauf Meldung der Resultate / Abrechnung und Auszahlung der Verbandsbeiträge : 10 Tage vor dem gemeldeten Veranstaltungsdatum erhalten Sie vom SVPS die Checkliste für Veranstalter sowie das «Abrechnungsblatt SFZV» :

Ablaufschema :



Fahren

2 Startlisten oder Programme

2 Resultatelisten mit Anzahl gestarteter + klassierter Pferde

! Achtung für Promotion CH-Prüfungen werden die Resultate ALLER gestarteten Pferde benötigt !

Lizenznummern + Passnummern (Barcode-Etikette) Vollständig ausgefülltes Abrechnungsblatt SFZV mit Einzahlungsschein

Wir bitten um fristgemässe und vollständige Einreichung der Unterlagen.

Bei Einreichung unvollständiger Unterlagen können Abzüge bei der Auszahlung der Verbandsbeiträge gemacht werden. Die Auszahlung der Verbandsbeiträge erfolgt laufend nach Eingang der vollständigen Unterlagen beim SFZV. Prüfungen der Kategorie Superpromotion werden nicht subventioniert.

Verbandsbeitrag :

Fr. 300.- bis 15 startende Pferde pro Veranstaltung

Fr. 700.- ab 16 bis 40 startende Pferde pro Veranstaltung

Fr. 1000.- ab 41 für mehr startende Pferde pro Veranstaltung

Nenngeld : Kategorie 1 und 2 : Fr. 35.- inkl. Taxen

Kategorie 3 : Fr. 40.- inkl. Taxen

Finalteilnahme : Qualifikationsmodus für den National FM 2012
Nennschluss National FM : 13.08.2012

3- bis 4-jährige : 3 Klassierungen bei den ersten 8 Starts in Prüfungen Promotion CH Fahren, oder 1 Klassierung im 1. Rang in Prüfungen Promotion CH Fahren mit bis zu 12 Startenden, oder 1 Klassierung in den ersten 2 Rängen in Prüfungen Promotion CH Fahren mit 13 bis 25 Startenden, oder 1 Klassierung in den ersten 3 Rängen der Prüfungen Promotion CH Fahren mit mehr als 25 Startenden.



Elvira sera le 2^e prix de la fête de lutte de Koppigen-Oeschberg à la Pentecôte.
Elvira wird der 2. Preis für die Aktivschwinger vom Oberaargauischen Schwingfest Koppigen-Oeschberg, am Pfingsten.

Une pouliche comme prix de la fête de lutte

HUTTWIL BE: LA POULICHE ELVIRA COMME 2^E PRIX DE LA FÊTE DE LUTTE

Hanspeter Meyer de Huttwil est un jodleur actif du club de jodleurs de Schwarzenbach. Mais ce n'est pas le seul contexte où il donne le ton. Cet ami des chevaux expérimenté s'est également fait un nom en tant qu'éleveur de chevaux. Au printemps de cette année, «Luky», un cheval de 3 ans issu de son élevage, est sorti vainqueur du test en terrain du syndicat d'élevage chevalin de l'Unteremental. Les poulains franchises-montagnes de son écurie sont très prisés. Le CO de la Fête cantonale bernoise des jodleurs de 2005 a ainsi acquis la pouliche «Katja». C'est à présent au tour de la pouliche «Elvira» de suivre un parcours particulier. Cette ravissante pouliche avec une liste bien marquée sera le deuxième prix de la fête de lutte de Koppigen-Oeschberg en Haute-Argovie, qui se déroulera le week-end le Pentecôte 2012 sur le site de la jardinerie d'Oeschberg. «Elvira» sera donnée par l'Assurance Helvetia et celui qui pourra rentrer à la maison avec ce magnifique prix sur pattes ne pourra le faire qu'après une victoire acquise au prix d'une longue lutte dans la sciure.

Karin Rohrer

Stutfohlen aus Huttwil als Lebendpreis für Schwingfest

HUTTWIL BE: FOHLEN ELVIRA ALS 2. PREIS FÜR SCHWINGFEST

Hanspeter Meyer aus Huttwil ist aktiver Jodler im Jodlerklub Schwarzenbach. Aber nicht nur dort trifft er die Töne. Auch als Pferdezüchter hat sich der erfahrene Rösseler einen Namen gemacht. Im Frühling dieses Jahres ging der 3-jährige «Luky» aus seiner Zucht als Feldtest-Sieger des Pferdezuchtvereins Unteremental hervor. Die Freiburger-Fohlen aus seinem Stall sind begehrt. So hat das OK des Bernisch Kantonalen Jodlerfests 2005 das Fohlen «Katja» erworben. Nun ist es Stutfohlen «Elvira», welches einen besonderen Weg antreten wird. Die hübsche Stute mit der prägnanten Blesse wird der zweite Preis für die Aktivschwinger des Oberaargauischen Schwingfests Koppigen-Oeschberg, welches am Pfingstwochenende 2012 auf dem Areal der Gartenbaumschule Oeschberg über die Bühne geht. Gespendet wird «Elvira» von den Helvetia Versicherungen, und wer den schönen Lebendpreis mit nach Hause nehmen kann, wird erst nach viel Schwingerarbeit im Sägemehl auserkoren.

Karin Rohrer



BUREAU DE CONSEILS

Evaluation sensorielle du fourrage : sentir, examiner, toucher

En général, l'apport en fourrage mixte, en vitamines et en substances minérales de la plupart des chevaux est suffisant. Bon nombre de propriétaires de chevaux ne sont souvent pas suffisamment conscients qu'un fourrage de bonne qualité est indispensable pour une bonne digestion et le bien-être des chevaux et qu'il ne suffit pas de compenser une qualité amoindrie par des compléments alimentaires. Pour estimer si un foin est apte à la consommation, il suffit le plus souvent de le soumettre à un examen sensoriel.

Le tube digestif du cheval est conçu pour consommer en permanence du fourrage riche en cellulose brute et qui contient en plus, selon la qualité, de précieuses substances minérales et des oligoéléments. Or, cette particularité n'est pas seulement importante pour l'occupation du cheval, mais aussi pour l'équilibre physiologique de l'ensemble de son tube digestif et l'apport en substances nutritives. Si la digestion est dérégulée par des rations déséquilibrées, par exemple trop d'aliments concentrés, l'intestin ne fonctionne plus correctement et les compléments alimentaires ne sont pas absorbés, mais directement excrétés avec les crottins. En général, un fourrage grossier de bonne qualité suffit aux chevaux; dans le cas des chevaux de haute performance, il faut éventuellement y ajouter des substances minérales ou des oligoéléments de même que des céréales ou de l'huile pour couvrir les besoins accrus en énergie. Indépendamment de l'utilisation du cheval et de ses performances, un fourrage de bonne qualité est la base d'une alimentation conforme aux besoins des chevaux et sa qualité peut être estimée en tout temps et sans coûts par un examen sensoriel.

Evaluation sensorielle ou analyse en laboratoire

Que le foin soit acheté ou produit sur l'exploitation même, sa qualité peut être déterminée de deux façons : l'analyse chimique ou l'appréciation subjective selon divers critères, autrement dit l'évaluation sensorielle. Dans le cas de cette dernière méthode, l'odeur, la

couleur, l'aspect, le toucher, les souillures, la composition botanique et la date de coupe du fourrage sont déterminants. On peut estimer la qualité du fourrage à l'aide d'une grille d'évaluation et ainsi déterminer s'il est apte ou non à la consommation. En plus, on peut déterminer sa valeur nutritive au moyen de la composition botanique et du moment de la coupe. Il faut savoir cependant que l'on n'utilise pas les mêmes critères d'évaluation pour le foin, le haylage et la paille, l'odeur d'un bon foin étant différente de celle d'un bon haylage ou d'une bonne paille (voir grille d'évaluation). Quant à l'analyse chimique, elle est privilégiée – ou nécessaire – lorsque des valeurs nutritives précises sont indispensables pour calculer une ration ou si des troubles de la santé comme de la diarrhée, des écoulements, une allergie ou des problèmes des voies respiratoires laisse supposer une contamination du fourrage par des moisissures, des levures, des bactéries ou des mycotoxines. Les analyses en laboratoire étant onéreuses, il ne faudrait y recourir que si elles sont absolument nécessaires.

Sentir, examiner, toucher

Les organes des sens – yeux, nez, mains – et un peu d'expérience suffisent le plus souvent à évaluer la qualité d'un fourrage sur la base des critères suivants : Odeur : Le fourrage a-t-il une odeur agréable ou de moisi? Couleur : la couleur est-elle verte, brunâtre ou jaune or? Souillures : y a-t-il des restes de terre dans le foin? Est-il poussiéreux? Ou contient-il des plantes toxiques? Structure : n'y a-t-il que des tiges



Haylage (ensilage sec)		Foin		Paille	
1. Odeur	Points	1. Odeur	Points	1. Odeur	Points
agréablement acide, aromatique, pas d'odeur d'acide butyrique ou de brûlon	5	odeur de foin très agréable, aromatique	5	odeur caractéristique de paille	5
odeur légèrement âcre d'acide acétique ou légère odeur de roussi	3	odeur de foin agréable, aromatique	3	odeur fade ou absente	2
faible odeur d'acide butyrique ou odeur âcre de brûlon	1	odeur fade ou absente	1	légère odeur de moisi	0
odeur forte d'acide butyrique ou d'ammoniac, odeur forte de brûlon, légère odeur de moisi	0	légère odeur de moisi, odeur de roussi	0	forte odeur de moisi ou odeur putride	-3
forte odeur de moisi, odeur putride ou de décomposition	-3	forte odeur de moisi ou odeur putride	-3		
2. Couleur		2. Couleur		2. Couleur	
verdâtre à brunâtre-jaunâtre	5	peu d'altération de la couleur (verdâtre à brunâtre)	5	jaune à jaunâtre	5
brunâtre ou fortement jaunâtre	3	brunâtre à brun ou couleur pâle	3	légèrement pâle	3
très pâle	1	brun foncé ou couleur très pâle	1	très pâle	1
brun foncé-noir ou grisâtre (moisissures)	0	brun foncé à noir ou grisâtre (moisissures)	0	brun foncé-noir ou grisâtre (moisissures)	0
3. Structure		3. Structure		3. Structure	
riche en tiges, épis visibles	5	riche en tiges, épis très visibles, rêche et rigide au toucher	5	dure et compacte ; beaucoup de feuilles, peu de tiges	5
peu de tiges dures, peu d'épis visibles	3	peu de tiges dures, peu d'épis visibles, moins dur au toucher	3	très dure ; présence dominante de tiges	2
beaucoup de tiges dures, épis fanés	2	beaucoup de tiges dures, graminées fanées, très dur au toucher	2	humide (mouillée) ou très tassée, en partie collée	0
pas de tiges, uniquement de la masse foliaire	0	pas de tiges, uniquement de la masse foliaire, très mou au toucher	0		
4. Altération de la structure		4. Souillures		4. Souillures	
structure végétale correspondant à celle du fourrage original	5	aucune (pas de poussière), en particulier absence de moisissures	5	aucune (pas de poussière, absence de moisissures et de mauvaises herbes)	5
structure légèrement altérée, légèrement crasseuse	2	faible présence de poussière	1	faible présence de poussière	1
plantes en partie visqueuses à putrides	0	forte présence de poussière ou de terre	0	forte présence de poussière	0
5. Souillures		moisissures, plantes toxiques	-15	moisissures, terre	-3
aucune (ni moisissures, ni résidus de terre visibles)	5				
quelques résidus de terre visibles	2				
forte présence de poussière ou de terre	0				
moisissures, plantes toxiques	-15				

Évaluation	Points totaux haylage	Points totaux foin et paille
Très bonne qualité	de 20 à 25 points	de 16 à 20 points
Bonne qualité	de 13 à 19 points	de 10 à 15 points
Qualité moyenne	de 6 à 12 points	de 5 à 9 points
Mauvaise qualité (ne pas distribuer)	moins de 6 points	moins de 5 points

La fiche technique destinée à la pratique : Un fourrage de bonne qualité pour les chevaux peut être téléchargée sous http://www.agroscope.admin.ch/data/publikationen/1321859914_alp_actuel_41_all_web.pdf ou commandée à la bibliothèque d'ALP-Haras, 026 407 71 11, info@alp.admin.ch.

ou y trouve-t-on aussi des feuilles? Des graminées qui ont été coupées au stade de la floraison sont-elles présentes? Au moyen de la grille d'évaluation, on attribue des points au fourrage puis on les additionne. Selon le nombre total de points, le fourrage est classé dans l'une des catégories allant de très bon à mauvais (voir grille d'évaluation). Du foin de mauvaise qualité ne devrait en aucun cas être donné en fourrage aux chevaux, un foin de qualité moyenne seulement avec prudence. Quoi qu'il en soit et indépendamment du nombre de points atteint, un fourrage de bonne qualité est caractérisé par une teneur élevée en cellulose brute, l'absence de plantes toxiques et une faible charge en poussière, en moisissures et en bactéries. Il est également important de veiller à la qualité de la paille, étant donné qu'elle ne peut pas toujours être produite dans de bonnes conditions. Si elle est pressée et engrangée lorsqu'elle est trop humide, les bactéries et les moisissures se multiplient rapidement et les chevaux y sont particulièrement sensibles.

Le moment de la coupe détermine la valeur nutritive

Plus l'herbe est coupée tardivement pour sa conservation sous la forme de foin ou de haylage, plus elle contiendra de cellulose brute et moins elle sera riche en protéines et en énergie.

En général, un foin de bonne qualité est coupé au stade de la floraison afin qu'il présente suffisamment de structure et que, par une mastication intensive, il s'imbibe de salive.

Le foin écologique est souvent considéré comme un bon foin pour les chevaux, cependant lorsqu'il est coupé très tardivement après la floraison, la proportion en composants de valeur diminue très rapidement et les moisissures et bactéries trouvent dans ces prairies des conditions idéales pour se développer de façon incontrôlée.

Le foin écologique est donc un foin adapté aux chevaux à condition qu'il soit coupé dans de bonnes conditions et pas trop tardivement.



BERATUNGSSTELLE PFERD

Raufutterbewertung mit den Sinnen: riechen, schauen, spüren

Mischfutter, Vitamine und Mineralstoffe bekommen die meisten Pferde in ausreichenden Mengen zugefüttert. Dass gutes Raufutter für die gesunde Verdauung und das Wohlbefinden des Pferdes entscheidend ist, und mindere Qualitäten durch Futterzusätze nicht auszugleichen sind, ist vielen Pferdebesitzern nicht ausreichend bewusst. Durch eine sensorische Beurteilung kann die Qualität des Raufutters jederzeit bestimmt und entschieden werden, ob ein Raufutter verfüttert werden darf oder nicht.

Der Verdauungstrakt der Pferde ist aber grundsätzlich darauf eingerichtet, kontinuierlich raufaserreiches Raufutter aufzunehmen, das je nach Qualität auch wertvolle Mengen- und Spurenelemente enthält. Das ist nicht nur für die Beschäftigung wichtig, sondern auch für das physiologische Gleichgewicht des gesamten Verdauungstraktes und die Versorgung mit Nährstoffen entscheidend. Ist der Verdauungstrakt durch unausgeglichene Rationen wie z.B. zu viel Kraftfutter aus dem Gleichgewicht geraten, werden auch Zusatzfuttermittel vom Darm nicht mehr richtig aufgenommen und mit dem Kot ausgeschieden. Pferde können grundsätzlich durch gutes Grundfutter ernährt werden, bei Hochleistungspferden braucht es gegebenenfalls zusätzlich Mineralstoffe oder Spurenelemente, sowie Getreide oder Öl, um den Energiebedarf zu decken. Unabhängig von Nutzung und Leistung ist gutes Raufutter also die Basis einer pferdegerechten Fütterung und die sensorische Qualitätsbestimmung eine jederzeit und kostenfreie anwendbare Futterbewertung.

Sinnenprüfung oder Laboranalyse

Ob das Heu nun zugekauft oder selber produziert wird, es gibt zwei Möglichkeiten der Qualitätsbestimmung: Die chemische Analyse oder die subjektive Beurteilung nach verschiedenen Kriterien, die sogenannte Sinnenprüfung. Bei letzterer Methode werden der Geruch, die Farbe, der Griff, Verunreinigungen, die botanische Zusammensetzungen und der

Schnittzeitpunkt des Raufutters bestimmt. Mit Hilfe eines Bewertungsschlüssels wird dann die Qualität bestimmt und entschieden, ob das Heu verfüttert werden kann oder nicht. Zusätzlich kann der Nährwert anhand der botanischen Zusammensetzung und des Schnittzeitpunktes abgeschätzt werden. Für Heu, Haylage und Stroh gelten nicht die gleichen Beurteilungskriterien, da z.B. gutes Heu ganz anders riecht als gute Haylage oder Stroh (siehe Beurteilungsschlüssel). Die chemische Analyse wird dann bevorzugt bzw. nötig, wenn die genauen Nährwerte für eine Rationberechnung bestimmt werden sollen oder gesundheitliche Beschwerden wie Durchfall, Kotwasser, Allergien oder Atemwegserkrankungen eine Kontamination des Raufutters mit Schimmelpilzen, Hefen, Bakterien oder Mykotoxinen vermuten lässt. Allerdings sind diese Laboranalysen teuer und sollten daher aus Kostengründen nur wenn unbedingt nötig veranlasst werden.

Riechen, sehen, fühlen

Mit den Sinnen – Augen, Nase, Hände – und etwas Erfahrung lässt sich eine Futterprobe auf folgende Kriterien beurteilen: Geruch; wie riecht das Raufutter, angenehm oder muffig? Farbe; ist es grün, bräunlich oder goldgelb? Verunreinigungen; hat es Erdreste, staubt es oder enthält es Giftpflanzen? Gefüge; hat es nur Stängel oder auch Blätter, sehe ich im Heu Gräser, die im Stadium Blüte geschnitten wurden? Mit dem Beurteilungsschlüssel werden entsprechend Punkte vergeben und schliesslich addiert. Je nach



Haylage (trockene Silage)		Heu		Stroh	
1. Geruch	Punkte	1. Geruch	Punkte	1. Geruch	Punkte
Angenehm säuerlich, aromatisch, kein Buttersäure- oder Röstgeruch	5	Sehr guter, aromatischer Heugeruch	5	Typischer Strohvergeruch	5
Leicht stechender Essigsäuregeruch oder leicht brandig	3	Guter, aromatischer Heugeruch	3	Fad bis geruchlos	2
Schwacher Buttersäuregeruch oder stechender Röstgeruch	1	Fad bis geruchlos	1	Schwach muffig	0
Starker Buttersäuregeruch oder Ammoniakgeruch, starker Röstgeruch, schwach muffig	0	Schwach muffig, brandig	0	Stark muffig (schimmelig) oder faulig	-3
Stark muffig (schimmelig), faulig oder Verwesungsgeruch	-3	Stark muffig (schimmelig) oder faulig	-3		
				2. Farbe	
2. Farbe		2. Farbe		Gelb bis gelblich	5
Grünlich bis bräunlich-gelblich	5	Wenig verfärbt		Leicht ausgebleichen	3
Bräunlich oder stark gelblich	3	(grünlich bis bräunlich)	5	Stark ausgebleichen	1
Stark ausgebleichen	1	Bräunlich bis braun oder ausgebleichen	3	Dunkelbraun-schwarz oder gräulich (Schimmel)	0
Dunkelbraun-schwarz oder gräulich (Schimmel)	0	Dunkelbraun oder stark ausgebleichen	1		
		Dunkelbraun bis schwarz oder gräulich (Schimmel)	0	3. Struktur	
3. Struktur		3. Struktur		Mässig hart; viele Blätter, wenig Halme	5
Viele Stängel, Rispen sichtbar	5	Viele Stängel, Rispen deutlich sichtbar, rau und steif im Griff	5	Sehr hart; vorwiegend Halme	2
Wenig harte Stängel, wenig Rispen sichtbar	3	Wenig harte Stängel, wenig Rispen sichtbar, weniger hart im Griff	3	Klamm (feucht) oder stark verdichtete, verklebte Partien	0
Viele harte Stängel, Rispen verblüht	2	Viele harte Stängel, Gräser verblüht, sehr hart im Griff	2		
Keine Stängel, nur Blattmasse	0	Keine Stängel, nur Blattmasse, sehr weich im Griff	0	4. Verunreinigungen	
				Keine (keine Staubeentwicklung, kein Schimmel, keine Unkräuter)	5
4. Strukturverlust		4. Verunreinigungen		Geringe Staubeentwicklung	1
Struktur der Pflanzen wie im Ausgangsmaterial	5	Keine (keine Staubeentwicklung) insbesondere kein Schimmel	5	Starke Staubeentwicklung	0
Struktur leicht angegriffen, leicht schmierig	2	Geringe Staubeentwicklung	1	Schimmelbefall, Erde	-3
Pflanzenteile schleimig bis faulig	0	starke Staubeentwicklung oder Erdbesatz	0		
		Schimmelbefall, Giftpflanzen	-15		
5. Verunreinigungen					
Keine (kein Schimmel oder Erdbesatz sichtbar)	5				
Leichter Erdbesatz sichtbar	2				
Starke Staubeentwicklung oder Erdbesatz	0				
Schimmelbefall, Giftpflanzen	-15				

Beurteilung	Total Punkte Haylage	Total Punkte Heu und Stroh
sehr gut	20 bis 25 Punkte	16 bis 20 Punkte
gut	13 bis 19 Punkte	10 bis 15 Punkte
mässig	6 bis 12 Punkte	5 bis 9 Punkte
schlecht (nicht verfüttern)	weniger als 6 Punkte	weniger als 5 Punkte

Merkblatt Gute Raufutterqualität für Pferde mit Beurteilungsschlüssel als Download unter http://www.agroscope.admin.ch/data/publikationen/1321859914_alp_actuel_41_all_web.pdf oder Bestellung an Bibliothek ALP-Haras, 026 407 71 11, info@alp.admin.ch.

Totalpunktzahl wird das Raufutter in eine Kategorie von sehr gut bis schlecht eingeteilt. Schlechtes Heu sollte auf keinen Fall, mässige Qualität nur mit Vorsicht verfüttert werden. Unabhängig von der erreichten Punktzahl sind ein hoher Rohfasergehalt, keine Giftpflanzen und eine geringe Belastung durch Staub, Schimmelpilze und Bakterien wichtige Merkmale für ein gutes Raufutter. Ein besonderes Augenmerk ist vor allem auch auf die Strohqualität zu richten, da dieses oftmals nicht unter optimalen Wetterverhältnissen eingebracht werden kann. Wird dieses zu feucht gepresst und eingelagert, vermehren sich Bakterien und Schimmelpilze explosionsartig und die Pferde reagieren besonders empfindlich darauf.

geschnitten, damit es genügend Struktur hat und durch intensives Kauen auch optimal eingespeichelt wird. Oekoheu wird landläufig als ideales Pferdeheu gehandelt, bei sehr spätem Schnitt nach der Blüte sinkt der Anteil wertvoller Inhaltsstoffe jedoch rasch ab und Schimmelpilze und Bakterien finden in den dichten Beständen ideale Bedingungen, um sich unkontrolliert zu vermehren. Oekoheu ist also nur dann ein ideales Raufutter für Pferde, wenn es unter optimalen Bedingungen und nicht zu spät geschnitten wurde.

Der Schnittzeitpunkt bestimmt den Nährwert

Je später das Gras für die Konservierung zu Heu oder Haylage geschnitten wird, desto mehr Rohfaser und weniger Eiweiss und Energie enthält es. Gutes Pferdeheu wird grundsätzlich im Stadium Blüte



Lorena la pouliche gagnante avec Maria Rieder
Lorena Siegerfohlen mit Maria Rieder

Le cheval au cœur du jubilé

BE: 100 ANS DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE DE SAANEN-OBERSSIMMENTAL

C'est par un temps magnifique que le Syndicat d'élevage chevalin de Saanen-Obersimmental a fêté son 100^e anniversaire l'automne passé, sur l'aérodrome de Saanen, par deux jours de manifestations. Le cheval était bien évidemment au centre de ce jubilé.

Le samedi se déroulaient les concours d'élevage. Comme les membres du syndicat n'élèvent que des franches-montagnes, seuls les chevaux de cette race étaient représentés. Le syndicat compte quelque 80 éleveurs, pour une centaine de têtes. Tous, à quelques rares exceptions près, se sont présentés dans une ou l'autre discipline devant les juges Hermann Gehrig, Heinz Mägli et Marcel Herren.

Depuis toujours, le syndicat possède un étalon reproducteur. Il n'est donc pas étonnant que beaucoup des chevaux présentés partagent la même ascendance. Les plus jeunes descendent de Helix, actuel étalon du syndicat, ou de Valenzio, propriété de son éleveur Heinz Schwarz. De même Hyper, Lorenzo, Vacluse et Ramon ont marqué l'élevage dans le Saaneland et l'Obersimmental. Cela démontre la

confiance des éleveurs dans les étalons de leur syndicat.

La pouliche Lorena gagnante

Le juge ont désigné comme gagnante la pouliche Lorena (Helix / Libero / Hello), appartenant à Maria Rieder, de St. Stephan. Le 2^e rang revient à Lunja JZ. Son père est Valenzio. Sa mère est une propre soeur de la mère de Lorena. Lunja JZ a été élevé par Jürg Zumbrunnen. Harlekin de Gessenay obtient le 3^e rang. Il s'agit également d'un fils d'Helix, propriété de Christian Schopfer de Saanen.

Après les poulains, les chevaux de 1 ½, 2 ½ et 3 ½ ans ont été présentés devant le jury. Ils ont été classés sans enregistrement des points. Chez les 2 ½ ans c'est Hannibal, toujours un fils d'Hélix à Christian Schopfer qui l'emporte. Chez les 3 ½

ans, Belissa JZ à Jürg Zumbrunnen est la gagnante.

Présentation par famille

La présentation des familles a été impressionnante: les chevaux de diverses lignées maternelles qui ont laissé des traces dans l'élevage de la région ont été présentés. Parmi elles, celle de Peggy de Radical. Une de ses filles est la jument bai foncé Palme par Lasko. Palme est la mère des deux étalons reproducteurs Valentino et Valenzio. Ces deux étalons ont été élevés par Heinz Schwarz. Peggy laisse non seulement une lignée de chevaux d'élevage de valeur, mais aussi cette robe foncée très appréciée.

La coupe des éleveurs était également passionnante. Chaque éleveur pouvait présenter un groupe de trois chevaux. L'équipe de Rolf Schwarz a conquis le jury. Celles de Maria Rieder et de Monika Zeller arrivent aux 2^e et 3^e rangs.

Le public nombreux était appelé, à la fin de la manifestation, à désigner une «Miss» ou un «Mister» Saaneland-Obersimmental. De manière un peu inattendue, le public a élu un jeune hongre très sportif de 1 ½ an Valesco par Valenzio, propriété de Flavio Hauswirth. La cérémonie officielle s'est déroulée le dimanche. On a pu y admirer de magnifiques présentations du syndicat jubilaire mais aussi des sociétés voisines invitées. Le Haras national suisse ainsi qu'une école de recrues du train étaient également de la partie.

Albrecht Dreier



«Mister» Saanenland, élu par le public, Valesco, avec Flavio Hauswirth
Der vom Publikum gewählte Mister Saanenland, Valesco mit Flavio Hauswirth



Les vainqueurs de la coupe des éleveurs. De gauche à droite: Toni Schwarz, Heinz, Schwarz et Rolf Schwarz.
Sieger Züchtercup mit v.l. Schwarz Toni, Schwarz Heinz, Schwarz Rolf.

Das Pferd im Mittelpunkt des Jubiläums

100 JAHRE PFERDEZUCHTGENOSSENSCHAFT SAANEN-OBERSIMMENTAL

Bei herrlichem Wetter feierte am vergangenen Herbst die Pferdezuchtgenossenschaft Saanen-Obersimmental ihr 100. Jubiläum auf dem Flugplatz Sannen mit einem 2-tägigen Grossanlass. Am Jubiläumswochenende stand das Pferd ganz im Mittelpunkt.

Am Samstag fanden die Zuchtwettbewerbe statt. Da die Genossenschafte nur Freibergpferde züchten, waren ausschliesslich Pferde dieser Rasse zu sehen. Die Genossenschaft besteht aus rund 80 Mitgliedern mit gegen 100 Herdebuchtieren. Mit ganz wenigen Ausnahmen wurden all diese Tiere den Richtern Hermann Gehrig, Heinz Mägli und Marcel Herren in irgendeiner Disziplin vorgeführt.

Die Genossenschaft ist seit jeher immer in Besitz eines Zuchthengstes. So war es nicht erstaunlich, dass viele der vorgeführten Tiere eine ähnliche Abstammung aufweisen. Die jüngsten Sprösslinge stammten vom aktuellen Genossenschaftshengst Helix oder von Valenzio, der im Besitz seines Züchters Heinz Schwarz ist. Ebenfalls Hyper, Lorenzo, Vaucluse und Ramon haben die Pferdezucht in den beiden Talschaften Obersimmental und Saanenland geprägt. Auffallend ist die

Treue, welche die Züchter ihren Genossenschaftshengsten entgegenbringen.

Siegerfohlen Lorena

Zum Siegerfohlen wurde von den Richtern das Stutfohlen Lorena mit der Abstammung Helix – Libero – Hello ausgerufen, Lorena ist im Besitz von Maria Rieder St. Stephan. Den 2. Rang belegte das Stutfohlen Lunja JZ. Sein Vater ist Valenzio. Seine Mutter ist eine Vollschwester von der Mutter von Lorena, dem Siegerfohlen. Lunja JZ wurde von Jürg Zumbrunnen gezüchtet. Den 3. Rang belegte Harlekin de Gessenay. Ebenfalls ein Sohn von Helix, im Besitz von Christian Schopfer, Saanen.

Nach den Fohlen wurden die 1 1/2, 2 1/2 und 3 1/2 jährigen der Jury vorgeführt. Sie wurden rangiert, ohne registrieren der Punktzahl. Bei den 2 1/2 jährigen gewann der Helix Nachkomme Hannibal, von Christian Schopfer,

bei den 3 1/2 jährigen wurde Belissa JZ von Jürg Zumbrunnen zur Siegerin erklärt.

Familienschau

Eindrücklich war die Familienschau. Vorgeführt wurden Pferde von verschiedenen Mutterlinien, welche im der Region züchterisch Spuren hinterlassen haben. Darunter auch die Mutterlinie Peggy von Radical. Eine ihrer Töchter ist die dunkelbraune Laskotochter Palme. Palme ist die Mutter von den beiden Zuchthengsten Valentino und Valenzio. Beide Hengste wurden von Heinz Schwarz gezüchtet. Peggy hinterliess nicht nur eine Reihe von wertvollen Zuchttieren, sondern vererbte auch die sehr beliebte dunkle Farbe.

Spannend war auch der Züchtercup: Jeder Züchter konnte eine Gruppe von 3 Pferden aufstellen. Die Kollektion von Rolf Schwarz gefiel der Jury am besten. Die Gruppen von Maria Rieder und Monika Zeller belegten die Ränge 2 und 3.

Das zahlreich anwesende Publikum war aufgerufen am Schluss des Tages eine Miss oder ein Mister Saanenland-Obersimmental zu wählen: Etwas überraschend wählte das Publikum den sehr sportlichen 1 1/2 jährigen Wallach Valesco von Valenzio zum Mister. Besitzer ist Flavio Hauswirth.

Am Sonntag fand der eigentliche Festakt statt. Wunderbare Darbietungen der jubelnden Genossenschaft, aber auch von eingeladenen, benachbarten Pferdezuchtgenossenschaften waren zu bestaunen. Mitbeteiligt waren auch das Eidgenössische Gestüt sowie die Trainrekutenschule Sand.

Albrecht Dreier

9. Hengstparade und Pferdeverkaufsschau Samstag, 25. Februar 2012, ab 19.00 h, Galms, Lausen BL

Geheizte Festwirtschaft in der Reithalle Galms
Eintritt inkl. Programm: Fr. 5.00, Kinder bis 16 gratis

19.00 h Verkaufspferde in Aktion

Junge Freiberger, CH-Warmblut und Haflinger aus der Nordwestschweiz, seriös ausgebildet, vorgestellt in kleinen Gruppen

20.00 h Parade der Zuchthengste

ca. 14 Hengste aller 3 Rassen, vorgestellt in verschiedenen Sportdisziplinen

Neu dabei ist LEGATO

geb. 1994, 159 cm, ZW-Klasse A, 18,75 %

4. in Glovelier, 8,0 – 7,33 – 9,0 / 4. Stationstest mit 123 Indexpunkten

- **Mit Leistungsabstammung:** Locarno / Vulcain / Libéral
- **Hervorragende Nachzucht:**
 - Über 80 Feldtests 83 % ZW-Kl. B
 - Durchwegs positive hohe Zuchtwerte in allen Grundgangarten u. Feldtestdisziplinen
 - Internat. erfolgreiche Fahrpferde, Bsp. WM Italien mit 3 Legato-Nachkommen (Mannschaftsilber) National 2011 Superprom. Einspanner: 1. und 2. Legato-Nachkommen Lasting und Malice. Dressur FM II: Lasting als Sieger



Sie sehen am 25.02.2012 Legato mit seinem Sohn Lasting, gefahren von Leo Risch

Station: Fam. Josef Wiggli, Eigenhof, Seewen, SO. Tel. 061 741 12 57 (zwischen 11 – 13 h)



Deckstation Pferdezuchtgenossenschaft Sensebezirk www.pzg-sensebezirk.ch

Piller Hans-Peter, Freiburgstrasse 6, 1719 Brünisried
Tel. 026 419 21 34 – Natel 079 600 46 17

HELVETICA

Hermitage-Libero-Hunter



LORDON

Logan-Lord-Judo



Decktaxe: Fr. 170.–

www.fm-ch.ch